

# ژوندون

ژوندون



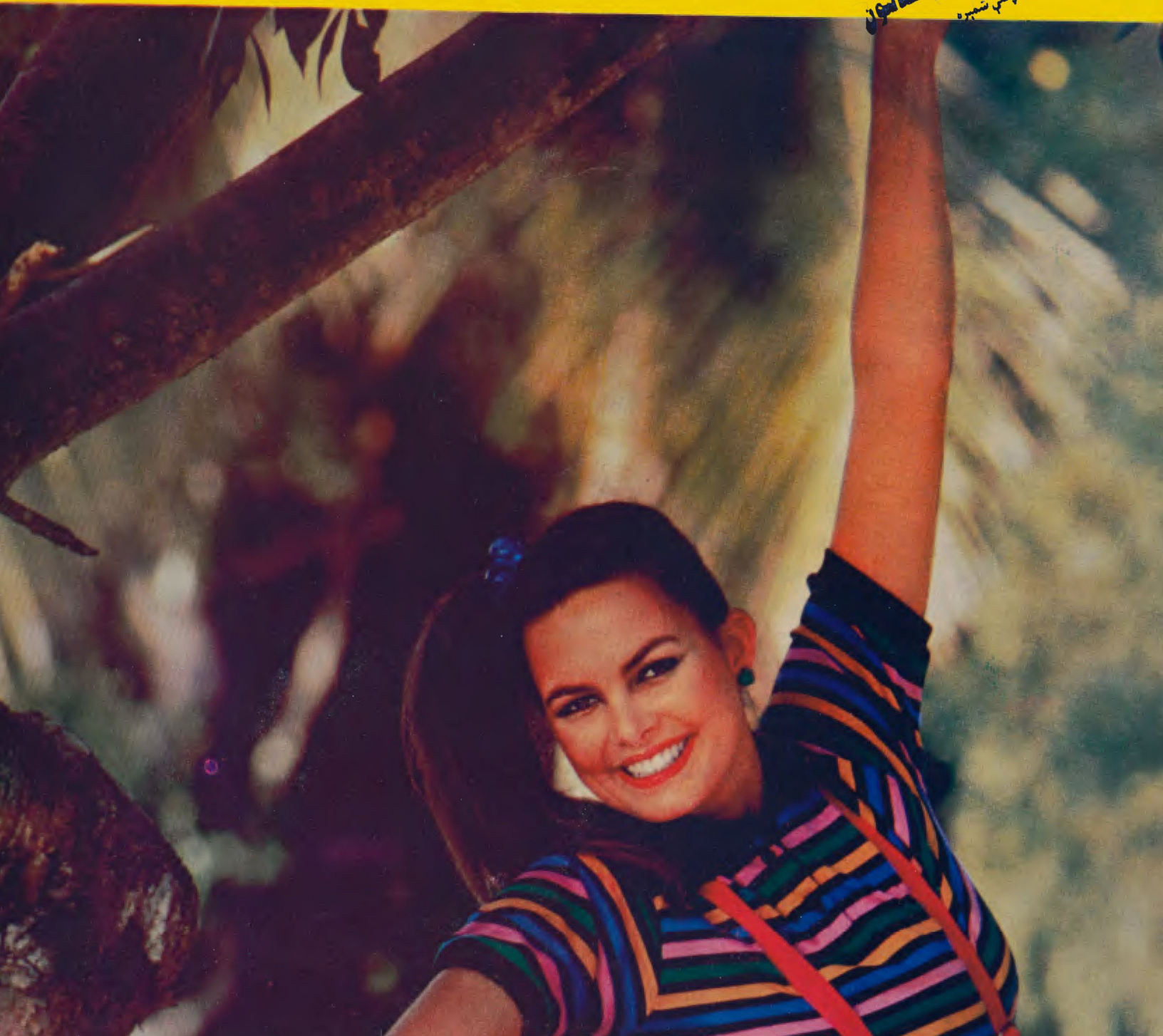
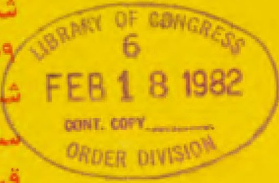
شنبه ۱۹ جدي ۱۳۶۰

وځنوري ۱۹۸۲

شماره ۳۹ - ۴۱

سال ۳۳

قيمت يک شمېره - ۱۳۰ افغاني







بېرك كارمل منشي عمومي كميته مركزي حزب دموكراتيك خلق افغانستان و رئيس شوراي انقلابي هنگام ايراد بيانیه شان در توزیع کارت های عضویت حزب دموكراتيك خلق افغانستان به اعضای بیروی سیاسی در شان شورای كميته مركزي حزب

# احصاء وقایع مهم

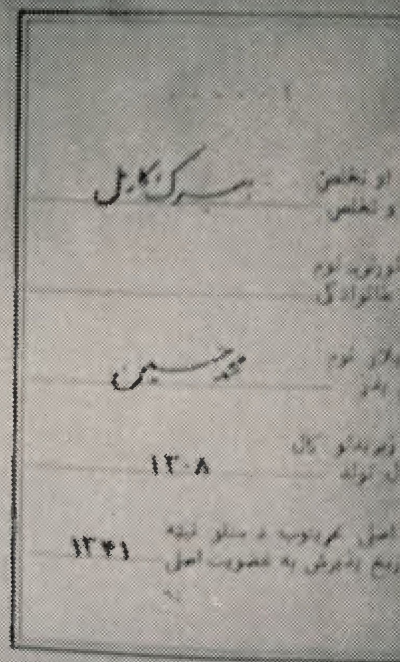
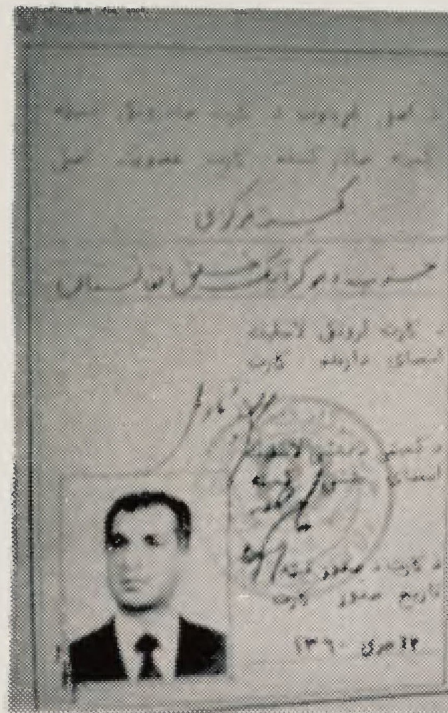
ج. د. ا. در مقر ش  
دایر گردید.  
\* \*  
د افغانستان د خلا  
گونه د مرکزی کمیته  
اود افغانستان د دمو  
جمهوریت د انقلابی  
بېرك كارمل د جدی  
مازیگر د انقلابی شور  
افغانستان د خلك دمو  
د مرکزی کمیته د ز  
تشکیلاتی خلورم سب  
وال ومنل او له هغو  
وکړی.

بېرك كارمل منشي عمومي كميته  
مركزي حزب دمو كرا تيك خلق  
افغانستان و رئيس شو راي انقلابي  
جمهوری دمو كرا تيك افغانستان  
بعد از انجام مسافرت رسمي و شو.  
ستانه به جمهوری مردم بلغاریه  
۳ جدی بوطن مراجعت کرد و در  
میدان هوایی بین المللی کابل مورد  
استقبال گرم و صمیمانه مقامات حزبی و  
دولتی و نمایندگان زحمتکشان شهر  
کابل قرار گرفتند.

\* \* \*

بمناسبت توزیع کارت های  
عضویت حزبی برای اعضای اصلی  
و علی البدل بیروی سیاسی و منشی  
های کمیته مرکزی حزب دمو كرا -  
تيك خلق افغانستان قبل از ظهر  
۱۲ جدی محفل باشکوهی با شرکت  
اعضای اصلی و علی البدل بیروی  
سیاسی و اعضای اصلی و علی -  
البدل کمیته مرکزی ج. د. خ. ا.  
در مقر کمیته مرکزی ج. د. خ. ا.

تلگرام آتی از طر  
منشی عمومی کمیته  
دمو كرا تيك خلق  
رئيس شوراي انقلاب  
دمو كرا تيك افغانس  
كشتمند عضو بیروی  
مركزي و رئيس شور



کارت نمبر يك - کارت عضویت حزبی رفیق بېرك كارمل







ببرک کارمل د.ا.خ.د.گ، دمرکزی کمیټی دزده کړی او تشکيلاتی څلورم سیمینار برخه وال و منل

پیشوا از کنفرا نس سر تاسری حزب دمو کرا تیک خلق افغانستان روز دوستی و همکاری متقابل از طرف کمیته حزبی شهر کابل پر - گزار گردید .

در فعالیت های که در این روز انجام شد اکثریت زحمتکشانشهر کابل اعم از زنان مردان جوانان موسفیدان اعضای سازمان های اجتماعی فعالین حزبی کسبه کاران و کارمندان ، افسران و سر بازان قوای مسلح اشتراک ورزیده و با روحیه وطنپرستانه در امر پاک - کاری معابر جفله اندازی و تسطیح سرک ها ترمیم نلهای آب و غیره خدمات اجتماعی فعالانه سهم گرفتند .

مبارکه ورخ وه داورخ په ټول هیواد کی ددرنډو مراسمو او غونډو په جوړولو ونمانځل شوه .

\* \* \*

مطابق به فرمان مورخ ۱۴ جدی ۱۳۶۰ ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دمو کرا تیک خلق افغانستان ورئیس شو رای انقلابی جمهوری دمو کرا تیک افغانستان و سر قوما ندان اعلا ی اردو ، تورن جنرال عبدالقادر به حیث سر پرست وزارت دفاع ملی جمهوری دمو کرا تیک افغانستان تعیین گردید .

\* \* \*

روز جمعه هژده جدی ۱۳۶۰ به

دافغانستان د خلك دمو کرا تیک گوند د مرکزی کمیټی دسایسی بیرو دغړی اود افغانستان د دموکرا تیک جمهوریت د وزیرانو د شورادرئیس سلطا نعلی کشتمند په گډون د ۱۳۶۰ کال دپلان تطبیق د نتیجه په باب دکانو او صنایعو او د اوبو او بریښنا د وزارتونو دمسوو لینواو کار کوونکو سیمینار دجدی په نهمه نیټه دغرمی نه مخکی په لسو بجو د وزیرانو د شورا په مقر کی جوړ شو .

\* \* \*

دپنجشنبی ورځ د ۱۴۰۲ ه ق کال د ربیع الاول دولسمه د ۱۳۶۰ دجدی اولسمه د حضرت خاتم الانبیا محمد مصطفی (ص) دنیکمرغه میلاد

د خلك دمو کرا تیک کمیټی د تشکيلاتی څلورم سیمینار د جدی په دافغانستان د خلك د گوند دمرکزی کمیټی و د غړی او منشی - ر په وینا سره د آریانا پرانیستل شو .

\* \* \*

دمو کرا تیک جمهور - انو د شورا د رئیس کشتمند په مشرۍ د دمو کرا تیک جمهوریت شورا عمومی غونده د نیټه له غرمی مخکی د شورا په مقر کی وشوه .

\* \* \*





# پیکار و نهضت

تحول شش جدی يك امر اجتناب ناپذیر و ضرورت مبرم روند تکامل اجتماعی بوده و این امکان را مساعد گردانید تا از دست آوردهای انقلاب ثور، استقلال ملی و تمامیت ارضی کشور، وحدت و یکپارچگی حزب محبوب ماکه در معرض تباهی قرار گرفته بود جانباخته دفاع و پشتیبانی گردد.

شنبه ۱۹ جدی ۱۳۶۰، ۹ جنوری ۱۹۸۲

## ششم جدی را گرامی بداریم

دو سال قبل روز ششم جدی تحول بس عظیم کیفی در حیات سیاسی و اجتماعی مردم زحمتکش و عذاب دیده ما رونما گردید. ششم جدی بحق نقطه عطف سترگی است در تاریخ مبارزات طبقاتی خلقهای کشور ما تحت رهبری خردمندان ح. د. خ. افغا-ستان که طی آن توده های میلیونی مردم ستمدیده ما از زیر سلطه طاغوتی رژیم اختناق و ترور و استبداد امین رها یی یافته و وارد مرحله نوینی از زندگی سیاسی و اجتماعی خود گردیدند. زیرا مردم زحمتکش کشور ما در دوره حکمرانی امینی های تبهکار که سخت مد هوش و مغرور از نشه قدرت بودند انواع مظالم و ستم را متحمل می شدند، زندانی می شدند و سربه نیست می گردیدند به مال و جان و دین و ناموس شان وحشیانه و غیر مسوولانه تاخته می شد و صدای آزادی خواهی و فریاد های حق خواستن در گلو ها خفه ساخته می شد عدالت، مصئونیت و قانونیت از فضای سیاسی کشور رخت بسته بود و خلاصه افغانستان بیک زندان مخوف تبدیل گردیده بود هیچگونه مصونیت سیاسی و اجتماعی برای مردم ما وجود نداشت

و بی هراس رزمیدند و تسلیم سر نوشت نگردیدند. در اثر قیام ششم جدی که انقلاب ثور وارد مرحله نوین و تکاملی خود گردید به همه نا بسامانی های سیاسی و اجتماعی در کشور پایان داده شد و انقلاب ثور در مسیر اصلی و واقعی آن قرار گرفت تصادفی نیست که مردم شرافتمند ما ششم جدی ۱۳۵۹ را مرحله نجات انقلاب مردم و وطن نامیده اند. با پیروزی مرحله نوین و تکاملی انقلاب، راه احیای ارزش های انقلابی در پیش گرفته شد درین زمینه میتوان از آزاد شدن ده ها هزار زندانیان سیاسی احیای آزادی ها و موازین دموکراتیک، لغو مقررات ضد دموکراتیک و ضد انسانی، منع توقیف ها تعقیبات و گرفتاری های خود سرانه، احترام به اصول دینی و مذهبی، رعایت اصل قانون خانواده و اصل ملکیت مشروع و قانونی شخصی، احیای مصونیت و امنیت فردی، تامین قانون نیست دموکراتیک نام برد. تحول ششم جدی دست آورد های تازه و نوینی را برای مردم ما در جهت نو سازی

حیات سیاسی و اجتماعی کشور شرکت کنند. همچنان تشکیل جبهه ملی پدر وطن از دست آورد های با اهمیت و عظیم دیگر مرحله نوین انقلاب ثور است با ایجاد آن زمینه وحدت و یکپارچگی تمام نیرو ها و اقشار ملی و وطن پرست در کشور تا مین گردیده و پایه های توده یی انقلاب ثور را تعمیق بخشید که اتکای نیرو مند ی است برای حزب و دولت انقلابی ما که توده های ملیونی کشور ما را در امور ملی و کشوری سهیم ساخته و دولت انقلابی ما را در پیشبرد پلان ها و پروگرام های مردمی اش در جهت اعمار يك افغانستان نوین و شگوفان یاری می رساند. به همین قسم تشکیل سازمان های اجتماعی، تسوید قانون ارگان های محلی قدرت دولتی و اداره افق نوینی را در زمینه سهم گیری فعال زحمتکشان ما در امر اداره و سیاست کشور بوجود آورد که از مغان پر بار مرحله نوین و تکاملی انقلاب ثور است. تدبیر گسترده و مهم حزب و دولت

در این باره

با تمام های استوار به  
\* \* \*  
هفدهمین زاد روز حزب  
مرحله نوین تکاملی انقلاب  
بداریم.

اکنون همه اقوام و ملی  
برابر قانون حقوق مساوی

\* \* \*  
دشواری های همگانی  
ترافیکی و ترانسپورتی  
\* \* \*  
در دوران ماضی، ترا  
مبدل میشود.

\* \* \*  
و همچون گلهای سرخ  
\* \* \*  
سور ریالیزم و روستی

\* \* \*  
غول پیکری باقامتی  
\* \* \*  
انقلاب صحنی در کیوب  
خوبیست برای فعالیت های  
های جهان.

\* \* \*  
مجال تازه برای شناخت  
\* \* \*



# تېلېگراممې

«مارغه» -

## افغانستان د خلک

### د کراتیک گوند - ۱۷ کلن شو

خیا نټ پیل کړې او تر هغو یې دغه گونداو متحد اردو ټولنې ټولنې شو اود هیواد د تجزیې او د انقلاب دنا- کامی ویره له ورا یه څرگنده وه.

خو د هیواد د کار گرانو او زیار- ایستونکو گوند، دا د شهیدانو او قهرمانانو گوند، هېڅکله غا فل نه وو او په وخت سره یې د امین د جنا یت او خیا نټ مخه ونيو له او گوند یې له بر بادی څخه وژغوره . د انقلاب نوی تکا ملی پړاو ، دامین خیانت او انحراف ته غاښ ما تونکی گوزار او ځواب ورکړ او د پرولتری انتر ناسیو نا لیزم په بنیاد د شوروی اتحاد د دوست هیواد د محدود پو ځی ټولگیو په مرسته یې هیواد له تجزیه کیدو او انقلاب له ما نی څخه بچ کړ.

هغه څه چې وروسته د جدی له شپږمې نیتې څخه په هیواد کی د خلکو او وطن په گټه شویدی د لمر په څیر روښا نه دی .

نو ځکه پسه حقه سره وایو چی د انقلاب تکا ملی پړاو د خلکو، وطن او انقلاب د خلاصون او نجات پړاودی .

او گوند دیوه هونیار ، خواخوږی پوه ، زړه ورکنیک په تو گه د یوه متحد کنیک په تو گه د خلکو دگټو مدافع او د انقلاب سا تو نسکی او رهبری کوونکی دی .

کله چی موږ د گوند د تاسیس د اوولسم کال په درشل کی چی دادی عمومی او سر تا سری کا نفرا نس

مرامی هد فونه ولاړ وو او دی . د گوند مرام د گوند په لوی مرکزې اورگان د «خلق» په ځلانده جریده کی خپور شو. دغه علما تنظیم شوی مرام د افغانستان د خلکو د نجات لاره لاپسی روښانه وځلو له او د گوند د اوږدو مبارزاتی په لپ کی چی کله دغه جریده بنده شوه نو بیا د گوند دویم خپرو نکی او- رگان د «پرچم» جریده وه چی څه دپاسه سل گڼی له چاپه راووتله او د خلکو د نجات لاره یې تعقیب او لاروښا نه کړه .

د ثور انقلاب چی د افغانستان د خلک دمو کراتیک گوند په مشر نابه بریا لیتوب ته ورسید ، هغه د تاریخ د عطف ځلانده او ستر ټکی و چی گوند په نه ستومانیدو نکی تو گه منسجمه او یوموټی ، علمی او آگاهانه مبارزه ورته کو له .

د ثور انقلاب چی د افغانستان د ټولو زیار ایستو نکوپه ملاتړ بریالی شو، په هیواد کی یې د څو زره کلن استبداد مخی ته دپای ټکی کیښود او په هیواد کی یې د زیار ایستو نکو سیا سی حا کمیت اعلان او پیل

د سلطنتی آسیا یی ډوله استبداد سره په یو مو ټی او متحده تو گه منگولی ورکړی .

د افغانستان د آزادی او مشروطیت دلاری دسر غندو یانو د فدا کار یواو له ولولو نه ډکو مبارزاتو د مخکښانو دوینو په بیه تاریخ د عطف دی ټکی ته را ورسید چی په افغانستان کی زموږ زیار ایستو نکی خلک سره متحد کړی او د افغانستان د خلکو دمو- کراتیک گوند د خپلی لومړی کنگری په وسیله چی په مو سسی کنگری باندی مشهوره ده ، جوړ شی.

د افغانستان د خلک دمو کراتیک گوند همدا چی جوړ شونو د نجات دیوه رانه ستوری او بلنده او ځلانده مشال په تو گه یې د هیواد مترقی منورین ، کار گران، زیار ایستو نکی آزادی غوښتونکی ، تحول طلبان . او نور د نهضت پلویان او هواداران په ځان باندی را ټول کړل ،

نهضت روح وموند، د انقلاب سی نهضت بپری د تاریخ توپا نی څپو ته ورودا نکل او د نجات د بپری په تو گه یې د اجتماعی انقلاب په لور خپله لاره څه د پاسه د ۱۴ کالو په اوږ دو کی خلاصه کړه .

په څه د پاسه پنځه تاریخ کی د ۱۳۴۳ لسمه نیټه د افغانستان د پیره ستره او له

وورځی نه راوړوسته خلکو د نجات زړه غندوی او سر تیر د افغانستان د خلک ند ، د افغانستان د ټولو زیار ایستو- شو .

پر ترستر سوسیال- د هغه تر مستقیمې په تیره بیا ددویمې نه وروسته چی د امیر- تی سیستم ړنگ شو، م باندی د سوسی- و بریکو نی بری او مخکنی د قوتونو په توازن را اوښتل او د امیریا لیزم ورځ شرموونکو ما توبه یوی خوا او په گران ان کی د کارگری وودی او د دو ست اتحاد د بی شا بیه



گفت و شنود های کاملاً اختصاصی با اعضای شورای وزیران

# با گام های استوار به سوی

## تعمیم صحت

به پندار گرفته است ، به  
میکنیم :

شما برای پنهان دادن به  
مراکز چه طرح هایی را به  
ویا در دست اجرا دارید ؟  
- درست است ، برای ت

در روستا های کشور که  
از این گونه خدمات محروم  
های استواری بر داشته ای  
خدمات صحتی اساسی در  
چندانی ندارد اما مفیدیت  
امر تعمیم د هی صحت مو  
صحت عامه بکوشد شبکه  
و فرعی طبق معی رات علم  
دستور الزامات های بین المللی  
روستا های کشور بسط یا

در کشور اختصاص مید هیم :  
در جامعه عقب نگه داشته شده ما بیش از  
هشتاد در صد از کل جمعیت روستا نشین  
اند و روستا های ما از هم دور افتاده و راه  
اساسی هم خیلی کم دارند ، بیماری های  
ساری و غیر ساری در میان روستا نشینان ما  
فراوان است ، عدم آگاهی از پیشگیری بیماری  
ها ، عدم شرایط صحتی مساعد فردی ، اجتماعی  
و محیطی ، عدم تأسیسات طبی و در پهلوی  
از رواج عنقه های ناپسند ، خرافاتی بو دن  
مردم و ده ها مورد دیگر از همین ما نند  
وجود آوری يك فضای سالم و صحتی را  
با مشکلات فراوان رو برو می گر دانند که اگر  
استباه نکنم و زارت صحت عامه افزا یش  
و انکشاف مراکز صحتی اساسی و فرعی را  
یگانه راه تعمیم صحت در میان روستا نشینان

- در کشور ما مرض یکی از باز دهنده  
های فقر تحمیلی است که از گذشته به امیرات  
مانده است نمی توانیم بگوئیم انقلاب همه ی ناعنچاری  
ها و نارسایی های باز مانده ای اعصار رارو دیده  
و کوبیده و اکنون ما با جامعه ی صنعتی و  
تندرست رو برو ایم ، بدون شک تحقیق این  
مامل بیشتر از هر چیز دیگر نیازمند زمان  
است اما انقلاب گام های نخست را برداشته ،  
ارزش ها را دگرگونی داده و به مسایل مربوط  
به صحت همگانی ، جهت بخشیده - نهاد  
این جهت خاص برای ریشه کن سا ختسن  
ارزش هایی که صحت را از همگانی بودن به  
اختصاصی بودن میکشید چه طرح هایی رابه  
اجرا آورده اید ؟

به اجازه شما طرح اولین پرسش را  
در زمینه های مربوط به مراکز صحتی اساسی

اتفاق انتظار با همه بزرگی اش در رار  
مراجعه خرد می نهاید ، جمعی از رو ساو  
کار مندان با دوسیه های قطور زیر بغل  
شان و گروهی از عارضان با ورقه عایی که  
در دست دارند از مرا جعین همیشگی این  
اتفاقند .

آنانیکه برای عرض حال و گرفتن امری  
در زمینه یی که به کار و مشکل شان وابستگی  
دارد ، به نوبت وارد اتاق کار وزیر شده اند  
در موقع خروج از آن ، قیافه عایی گوناگونی  
دارند ، برخی شاد و خوشحال ، عده یی  
افسرده و ملول و بعضی نیز نگران می نهانند ،  
همه می خواهند کاری شان به اجرا آید .  
یکی برای بیماری که به ادعایش ز مینه  
تداوی در داخل برایش میسر نیست ، امر  
پاسپورت مریضی می خواهد . دیگری خواهان  
تبدیلی خود از ولایات به مرکز و یا عکس  
آن است ، سومی خواهان اخذ امر مجانی  
بستر است و به همین ترتیب خوا ست های  
بیشمار در مسایل مختلف که برخی قانونی  
است و بر آورده میشود و تعدادی نیز زمینه  
اجرای قانونی ندارد و با خلق خوش ردمی-  
شود و یابه آینده مو کول میگردد .

و پوهاند عظیم در برابر همه آنها به یکسان  
مهربان است ، با همان چهره باز و تبسم  
همیشگی اش گفته هارا ، شکایات را و در-





امراض ساری در همین مراکز جمع آوری می‌گردد و مریضانی نیز که تداوی شان در مرکز صحتی میسر نباشد به وسیلهٔ موظفان آن به شفاخانه‌های ولایتی راجع می‌گردند. - یکی از مشکلات اساسی شما کمبود پرسونل است در این شرایط پرسونل موردنیاز به چه پیمانه‌یی به تهیه آمده است؟ به صورت یک کل در تمام کشور چند مرکز صحتی اساسی و چند مرکز فرعی وجود دارد و مجموع پرسونل یک مرکز شامل چه کسانی می‌گردد؟

- برای تکمیل کادرهای موردنیاز اقداماتی گسترده در دست اجرا است، در یک مرکز صحتی یک تیم که شامل یک نفر دکتور، یک نفر روستاپال، یک نفر تکنیشن لابراتوار، یک نفر ترنس، یک نفر معاون ترنس قابل و دو نفر واکسینا تور می‌گردد فعالیت میکند. هر یک از مراکز صحتی اساسی دارای دو و یا سه مرکز فرعی بوده و تیم صحتی هفته‌ها در آنجا یکبار امور هر یک از مراکز فرعی را مورد واریسی قرار میدهند همچنین در هر یک از مراکز فرعی ما یک نفر فلچر، یک نفر واکسینا تور و یک نفر ترنس فعالیت دارند اکنون در سراسر کشور یکصد و پنجاه و هشت مرکز اساسی و یکصد و بیست و هشت مرکز فرعی وجود دارد، این مراکز چتر واریسی را برای چهل در صد از روستائیان مهیا میدارند.

- باتوجه به این آمار برای اینکه وزارت صحت عامه بتواند این چتر واریسی را شامل تمام روستاهای کشور سازد باید تعداد مراکز خواه اصلی و یا فرعی به دو برابر کنونی افزایش یابد، در این زمینه چه طرح‌هایی را در دست اجرا دارید؟

بقیه در صفحه ۵۷

به عنوان مثال در یک مرکز صحتی اساسی پروگرام‌های حمایتی طفل و مادر به اجرا می‌آید که شامل مراقبت‌های پیش از ولادت، ولادت، بعد از ولادت، رهنمایی خانواده، مراقبت اطفال کمتر از پنج ساله و پیشبرد برنامه صحت مکاتب می‌باشد.

در جهت تطبیق پروگرام معافیت کتلوی که از باارزش‌ترین برنامه‌های صحتی به شمار می‌آید، واکسین‌های اراضی‌زمانند، سل، چیچک، فلج اطفال، سیاه‌سرفه، سرخاکان، دفتری و تیتانوس به دوره‌های مختلف به تطبیق می‌آید همچنین کنترل امراض ساری مانند: سل، ملاریا، اسهالات، سنگ‌دیوانه و دیگر گونه‌های آن نیز در شمار وظایف این مراکز است که در مورد هر یک تدابیر جداگانه گرفته میشود.

باتوجه به اینکه حفظ محیط زیست از آلودگی‌ها و ناپاکی‌ها در تأمین سلامت افراد جامعه نقش اساسی دارد، مراکز صحتی اساسی از یکسو آب آشامیدنی صحتی را در حوضه‌های فعالیت خود تهیه میدارند و از سوی دیگر در رفع فاصله جات و کثافات آن و پاک نگه‌داری محیط زندگی میکوشند.

پیشبرد برنامه‌های تغذی، کشف حالات سوء تغذی، راه‌اندازی نمایشات تهیه مواد غذایی و توزیع مواد ممتعه غذایی مادران و اطفال بخش دیگر وظایف این مراکز است که علاوه بر همه اینها تعلیمات صحتی نیز در مکاتب، مساجد، مراکز اجتماع مردم پیش برده میشود تا آگاهی‌های صحتی به آنان رسانیده شود و مردم خود بابلند رفتن سطوح معلومات صحتی شان در زندگی خود برای تأمین صحت شان سهم بگیرند، هم چنین آمار و ارقام مربوط به



که توسط شعبه اورتوپیدی وزیر اکبرخان روغتون تداوی گردیده است.



ای ناشی از شیوع امراض ساری بری، حالات سوء تغذی، حفظ - بطی نا مساعد و عدم موجودیت بچی که ریشه‌های قوی دارند، حل عمران زراعتی، بزرگان و روستا - مبتلا شدن به امراض مصون‌نمیدند گ و میر به صورت اخص آن در ن به عمر کمتر از پنج سال‌گاهش

تداوات صحتی اساسی که در یک



میرن افتخار آفرین ما ، تاریخی درخشان شکوهمند دارد . کار نامه های نیاکان ما ، را به پیکار ، و کار بیشتر وا میدارد . و آن گذشتگان ، ما را به مبارزه می طلبد . ستیزه بر ضد نیرو های ارتجاعی ، بود فروخته و صادر شده از خارج ، گذشتگان ما با قطره ، قطره خون خودآزده روی خاک غرور آفرین و آزادهی خویش دفاع کرده اند . بزرگترین قدرت امپریالیستی وقت دست نیاکان ما شکست خورده است . انگلیس ها که با بی شرمی ا دعا می کردند نورشید در قلمرو های تحت نفوذ شان غروب می کند با صراحت اعتراف کردند که در سرزمین ما تاب مقاومت نیاوردند و به شکست های خویش طی سه جنگ و هایی بخش اقرار کرده اند .

باری گذشتگان ما سنتی مقدس را بنیاد نهاده اند ، ما که فرزندان آن مردان دلاور هستیم و ادامه دهنده راه افتخار آفرینان ، همچنان درین برهه ای از زمان درین قطع تاریخ که امپریالیسم فعالیت ها و

متوسل میشده اند . نمایندگان و دست نشاندهان خود را در لباس ها ، نقاب ها و پوشش هایی گوناگون به جان مردم می انداخته اند . و به این وسیله می خواسته اند باروند تاریخ که در جهت او جگیری اندیشه های مرفعی و پیشرو است به ستیزه بر خیزند که این از اوج جنون زدگی است چرخهای تاریخ به پیش می راند . زمان توقف نمی کند و موج تو فندهی تاریخ از خس و خاشاک در می گذرد ، سرانجام حقیقت بر باطل ، روشنائی بر تاریکی چیرگی می یابد . اکنون در سراسر جهان آسیا ، افریقا ، امریکای لاتین ، جنبش های ملی و رهایی بخش در تکاپو است ، ملت ها یکی یکی دیگر به آزادی می رسند و سر نوشت خود را خود به دست می گیرند . به تسلط اهریمنانه امپریالیسم واستعمار خاتمه و پایان میدهند .

انقلاب شکوهمند و ظفر آفرین ثور که به حکومت بیدادگران در سر زمین قهرمانان ما پایان داد خشم حلقه های امپریالیستی و محافل ارتجاعی را بر انگیخت چون با

و باین ارتباط بود که ساطور امین بسیاری از جوانه های زندگی مردم ما را از ریشه قطع کرد . اما روحیه رزمندگی در مردم ما از میان نرفت ، قیام پیروز مند شش جدی آخرین حلقه لغت امپریالیسم را در هم شکست و مردم ما به آزادی توانستند نفس بکشند . پس از مرحله نوین تکاملی انقلاب ثور در همه ی زمینه های زندگی مردم دگرگونی های شگرفی پدید آمد برای آنکه سیمایی از امپریالیسم و نماینده های سرسپردهی او به دست داده باشیم نگاه می هر چند فشرده و کوتاه به دوره ی سیاه امین و رزمندگی انقلابی های راستین و دست آورده های زرین مرحله نوین تکاملی انقلاب ثور می اندازیم و همچنان گام های ستوده ای که در جهت سعادت توده هاپس از مرحله نوین انقلاب بر داشته شده است .

باری دوسال پیش ازین رژیم اختناق و ترور ، امین این مزدور گوش به فرمان امپریالیسم امریکا به وسیله مردم سرنگون گردید و دوره ی سیطره بیدادگران در کشور

سرنوشت يك انسان را تا مرز های نابودی می کشانید امین پیشه وظیفه داشتند که افغانس را نابودی بکشانند ، کشوری را مناسبات غیر عادلانه اجتماع انقلاب شکوهمند ثور رهایی به سوی ارتجاع ، به سوی و بردگی بکشانند . همان که بیدادگران و نیرو های ارتجاع را احیاء نمایند . همه ی گوش های امینی ها که دست نشاندهانی بوده اند در همین زمی رسید . امپریالیسم پا می کشد تا خود زنده بماند تا آباد شود . تاراج می نماید اندوخت . همه ی کوشش های مبارزه با اندیشه های مرفعی خلاصه می کند . با آزادی می گوشت که از پرواز شبی همه ی قاره ها در گردش است بیدار شده اند . مردم آزادی

چکاوک

# هفدهمین زادروز حزب و دومی

## سالگرهی مرحله نوین تکاملی

### انقلاب ثور را گرامی بداریم

بخالت های خویش را در باره ی خاک آزادگان ، کشور عقابان و سرزمین شیر مردان افزودی بخشیده است ، بر ماست ، بر همه ی مردم افغانستان که به منافع توده ها استقلال ملی ، حاکمیت ملی ، تمامیت ارضی افغانستان می اندیشند ، در سنگر دفاع از دست آوردها ، و از منافع انقلاب ثور و مرحله نوین تکاملی آن استفاده می کنند . از این انقلاب که

پیروزی انقلاب منافع شان در خطر افتاد ، امپریالیسم جهانی و در راس امریکای غارت پیشه به تبلیغ ، تخریب و کار شکنی پرداخت و علیه انقلاب افغانستان يك سلسله فعالیت های ارتجاعی آغاز نهاده شد بباری امپریالیسم امریکا حفیظ الله امین در حزب دموکراتیک خلق افغانستان توانست باری آزادی رخنه و نفوذ کند . امین و بانده

آزادهی ما میرن سرافراز ما ، این قامت افراخته در سراسر تاریخ ، به پایان رسید ، دیو استبداد آخرین نفس های خود را کشید و واپسین ناله های او شنیده شد . باری باین پیروزی زمینه ی آزادی برای همه ی مردم آماده گردید ، شش جدی پیغام ها و بشارت های بزرگی با خود به ار مغان آورد . درست ده روز پس از پیروزی در ۱۶ جدی کلیه

افریقا ، امریکای لاتین سرورامی خوانند . دیگر دنیایی رابطه ها و ضابطه های امپریالیسم این را نمی خوا سودش نیست . از آزادی توده ها درهراس اند . چون کسان آهنگ نابودی و تبار و نوازند . دیگر نمی تواند است



از آنجایی که امپریالیسم همیشه تو طئه  
 مگر است و نقشه می سازد تا گونه ای از  
 جهان را یاوران نماید یا در تصرف خویش  
 درآورد . چشم بر خاک آ زاده ی ما د و خت  
 و نماینده ی او حقیقتا الله امین توا نستدرین  
 میانه کار هایی به سود آن جهانخواه و  
 شیطان بزرگ انجام دهد . وقتی انقلاب  
 بنیادی در افغانستان به پیروزی رسید از  
 همان روزان اول امپریالیسم به تکا پو

رند . یکی از نشانه های  
 توطئه امپریالیسم امریکا ،  
 همین در لباسی از انقلابی-  
 باست . همین این جنایت-  
 طاغوت بزرگ سال هایش  
 امپریالیسم را به کوش  
 در آن سر زمین نفرین شده  
 تحصیل خود را گذرانیده  
 اتحادیه معصلان افغانی  
 ب کرده بود . در کشورهای  
 سرمایه داری که همه ی نهاد  
 حساب شده است آن نکه  
 نهاد دستگاه های جاسوسی  
 ای نمی تواند به ریاست  
 چون امپریالیست ها از  
 ر هراس اند می خواهند عیان  
 شی و دمو کراسی ها و آزادی  
 بوجود می آورند . نمایندگان  
 داشته باشند . این کار به  
 در غیر آن صورت آ هنگ  
 شان نواخته خواهد شد .  
 آن روز هایی که در سر -  
 بست به اصطلاح درس می -  
 ی هرگز جاسوسی امریکا  
 ن و تاکتیک هایی را فرا  
 برداری اندیشه های مترقی  
 به کارآید . و آنگاه قیافه ی  
 نقابی دیگر پوشیده  
 و الگاره های انقلابی و  
 وار آموخت و بانیرنگها  
 خاص او بود .

و پول های فراوانی را مصرف کرد که تا علیه  
 انقلاب افغانستان که ریشه در توده ها  
 داشت لجن پراکنی و یاهو سرایی صورت  
 گیرد . تا مگر انقلاب ناکام شود امپریالیسم  
 از سوی راست و چپ به فعالیت های تخریبی  
 و مداخلات بی شرمانه ی پرداخت گاهی  
 جاسوسی را در لباس انقلابی و مترقی به  
 سرزمین ما روانه کرد و گاهی آیین مقدس

پیش می تازد و به هر چه دشواری است و  
 ناهمواری پیروز می گردد . برعکس همه ی  
 تلاش ها و کوشش های دشمنان سوگند  
 خورده و یا آنها بی که ناآگاهانه در سنگر  
 ضد انقلاب قرار گرفته اند بجایی نمی تواند  
 برسد . کاروان انقلاب رهایی بخش نور ،  
 همچنان به پیش می رود . و آرمان همه ی  
 زحمتکشان افغانستان که ساختن یک جامعه  
 پیشرفته ، مترقی و عاری از مناسبات و روابط  
 غیر عادلانه است به تحقق می رسد . باری  
 امپریالیسم خون آشام و پاشنه آهنگین

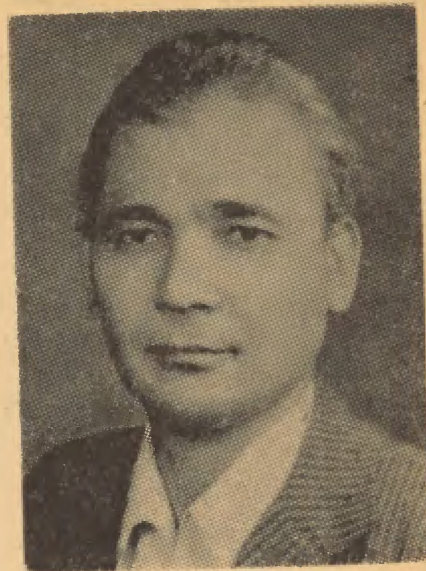


آستانه ی بنیاد گذاری حزب  
 خاتمه یافتن





عبدالصمد ویسا عضو  
جبهه ملی پدروطن



بابه فلیح

# اکنون همه اقوام وملیت‌های کشور مادر برابر قانون حقوق مساوی دارند

اجتماعی را تشدید می بخشند  
اعمال ضد مردمی مانند بیسو  
توده ها ، عدم توجه به انک  
بی اعتنائی در تا مین صحت  
از تمرکز نیروهای ملی به  
مفکوره های مرفی متوصل  
عوض آن به رشد مراکز فسا  
اعمال غیر قانونی رشوت ،  
حمایه از عادات منفی تشویق  
تولیدی وامثال آن متوجه می  
الامکان تلاش می ورزند تا و  
مردم را برهم زده بانواع د  
نفاق و بدبینی رادر بین تود  
برافروخته سازد و بابکار بر  
امپریالیستی که تفرقه به ان  
به تحکیم قدرت و تمدید بقای  
پیش مبادرت می ورزد ، چنان  
عزیز ما افغانستان حکومت  
قبل از پیروزی انقلاب شکو  
دسایس و خدعه ها سعی می  
بین توده های مردم اختلاف و  
ایجاد نمایند ، مثلا یکوقت  
بنام تورگوند اوسپین گوند  
ساخند ، گاهی اختلافات کس  
را دامن می زدند که مشهور  
را مادر انتخابات دوره ۱۳ و ۱۲

کشور تعلق دارند گفت و شنودی بعمل آورده  
است که در ذیل شمارا در جریان مطالعه  
آن قرار می دهیم :

عبدالصمد ویسا عضو کمیته ملی جبهه ملی  
پدروطن جمهوری دموکراتیک افغانستان  
پاسخ سوالی چنین ابراز داشت :

همه حکومت ها و رژیم های ضد مردمی  
یک قوه بی بنیاد تحمیلی اند که بصورت  
انفرادی و یا گروهی بر ملت مسلط میگردند  
و در اجتماع خود هیچ ریشه و استناد مردمی  
ندارند و محض به زور دست داشته خودمکتبی  
بوده هدف شان استحکام قدرت و تمدید بقای  
حکمرانی می باشد . این ها در خصلت خود  
بارشد اجتماعی و هر نوع تجدید و نوآوری  
سخت در تضاد بوده همیشه سعی می ورزند  
تا جامعه را در حال سکون نگاهداشته  
برای سرکوبی نهضت های مرفی با طلسم  
سیاست مزورانه غیر مردمی تضاد های

ساکن کشور محبوب مان افغانستان آزاد و  
انقلابی باوحدت و همبستگی پولادین و شکست  
ناپذیر بکار و بیکار انقلابی در راه رفع  
هر گونه پسماندگی و نابرابری پیردازند  
و وطن و جامعه خویش را آباد و شکوفا  
نمایند .

روی همین ضرورت اساسی بود که حزب  
دموکراتیک خلق افغانستان در هفتمین  
پلینوم کمیته مرکزی حزب دموکراتیک  
خلق افغانستان مصوبه ای را در این زمینه  
به تصویب رسانیده است و از برکت پیروزی  
انقلاب شکوهمند ثور و خاصا مرحله نوین  
وتکاملی آن برای بار اول تساوی حقوق  
سیاسی تمام ملیت ها و اقوام کشور را رسماً  
اعلام داشته است .

در ارتباط بدین رویداد با عظمت و تاریخی  
در حیات سیاسی اقوام و ملیت های مختلف  
کشور راپورتر مجله باچند تن از زحمت -  
کشان جامعه ما که به ملیت های مختلف

با پیروزی انقلاب شکوهمند ثور و فروریختن  
شاخ استبداد ، آل یحیی این رژیم دست  
سازنده فسادان ، سودخواران و دیگر استعمار  
استعمارگران که بیرحمانه به استعمار میلیون ها  
مردمان محنت کش جامعه ما می پرداختند وطن  
جامعه ما وارد مرحله نویی از حیات سیاسی  
اقتصادی خویش گردید ، مرحله ای که در  
رتوان روزنه های سعادت و بهروزی ، عدالت  
مساوات دوستی و برادری برخ فرد فردی  
افراد جامعه ما لبخند می زند و در فروغ  
مردم ما هر روز گامی را بسوی پیروزی  
ای مزید بر می دارند .

آری ! قبل از پیروزی انقلاب شکوهمند  
ثور در پهلوی سائیری بیعدالتی هایی که در  
جامعه ما وجود داشت یکی هم اطلاق حقوق  
اقوام و ملیت هایی بود که در اقلیت قرار  
گرفتند و یا در مناطق چندان رشد یافته  
شمار ما امرار حیات می ورزیدند . حکومت  
ای مستبد وقت برای آنکه در میان مردمان  
شور ما نفاق اندازند و از این عمل خویش

امر دوام و بقای خود استفاده نمایند  
لاش می نمودند تا یک ملیت را علیه ملیت  
دیگر و یا یک قوم را علیه قوم دیگر تحریک  
نمایند و تفاوت های ملی را در میان مردمان  
شور دامن زنند و لی حزب و دولت ملی  
مرفی ما بعد از پیروزی انقلاب شکوهمند





می را در کشور ما شرکتون  
 باع اجتماعی سیاسی و اقتصادی  
 فا حسی را بیار آ و ر د .  
 استقلال سیاسی و استعکام  
 ی، از بین بردن مناسبات  
 احیا و تکامل فرهنگ  
 موادی حل مسائل ملی و رفع  
 اجتماعی را تا مین نمود .  
 قیت های چشم گیر و آبادانی  
 عزیز ما افغانستان انقلابی  
 طفه و امیر یالزم بین المللی  
 ه خواستند با براه انداختن  
 شده مانع سیر تکامل پیروزمند  
 بخشی نور کردند و ذریعه  
 وش خود آتش تفاق و برادر-  
 جامعه ما دامن زدند ، ارتجاع  
 خواست و سلبه با ند سیاه  
 مسیر انقلاب ملی و مردمی  
 خنه بار دیگر این سرزمین  
 تسلط استعماری خویش  
 بین ترتیب قدرت از دست رفته  
 دست آورد ا ما خوشبختانه  
 انستان این دسیسه را بزودی  
 ر تحت رهبری حزب د هو-  
 افغانستان خلق افغانستان  
 نظر سیاسی خاینانه امیر -  
 ده مرحله نویسن و تکاملی  
 مدلول را به پیروزی رسانیدند .  
 نه نوین و تکاملی انقلاب  
 این حقیقت را به اثبات  
 ب ملی و دمو کراتیک شور  
 واقعا شکست نا پذیر است .  
 ر حله نوین و تکاملی انقلاب  
 حله نجات بخش خلق زحمتکش  
 ی شود بلکه در این مرحله  
 طنه و دسیسه کاری امپریالیزم  
 مردم ما می توانند در راه  
 مان جا همه نوین خویش  
 ری بر دارند درست در پرتو  
 انقلاب نور بود که هزاران نفر از  
 سی از زندان های مرگبار  
 ند ، برای استعکام بیشتر  
 ی بهتر مساعد گردیده است .  
 جمهوری دمو کراتیک افغانستان  
 سیاسی و فرهنگ کشور نافذ گردید  
 ملی پدر وطن که با ارزش ترین

آن در جهت رشد و تکامل فرهنگ و زبان  
 های ملیت های ساکن کشور عزیز ما  
 افغانستان صورت پذیرفته است چنین گفت:  
 ۱- تدوین در مکاتب به لسان های مادری  
 ملیت های مختلفه در مناطق مختلف میهن  
 عزیز ما صورت می گیرد ، تا اطفال و نوجوانان  
 ملیت های مختلفه میهن عزیز ما به تاسی  
 از اصول اساسی جمهوری دمو کراتیک  
 افغانستان از فیض علم و دانش به حد اعظمی  
 استفاده کرده بتوانند .  
 ۲- نشر روز نامه ها جراید به لسان ملیت  
 های مختلف صورت می گیرد ، مانند سوب

۳- رشد پرو گرام های یکساعته به زبان  
 های هر ملیت از طریق رادیو ، این امر را با  
 می سازد که دو ملت جمهوری دمو کراتیک  
 افغانستان و رادیو و غیره از کما نهای آن  
 برخلاف رژیم های قبلی متعلق به تمام ملیت  
 ها بوده می توانند به زبان خود شان موسیقی ،  
 اخبار و غیره را از ورای امواج رادیوی خود  
 شان بشنوند .

۴- رشد مجله فرهنگ مردم به منظور  
 شناسایی فرهنگ ملیت های مختلفه ساکن  
 میهن عزیز ما با یکدیگر شان تاملت های  
 مختلفه ما میراث شوم و رژیم های گذشته را



این کارگر دورانساز امروز با انرژی سرشاری کار می کند و به آینده اش اطمینان کامل دارد .



کشور از طریق «حقیقت انقلاب نور» رادیو  
 و تلویزیون به منظور آشنایی همه جا نبه  
 حیات ملیتها با یکدیگر تا حس بیگانگی را  
 که از سالیان متبادی در بین ملیت ها تولید  
 گردیده و بخاطر حفظ بقای خویش رژیم های  
 فرتوت قبلی آ نرا دامن زده و حتی تفرقه  
 می انداختند بر طرف گردد تا زمینه اتحاد  
 هر چه فشرده تر آنها تا مین شود .

۷- به منظور احیای زبان و ادبیات ملیت  
 های مختلف کشور تنبغات زیادی صورت  
 گرفته آثار نویسندگان ، شعرا و ادبای  
 ملیت های مختلف کشور ما گردآوری ، چاپ  
 و تکثیر می گردد . علاوه بخاطر احیای نام  
 شعرا ، ادبا و نویسندگان ملیت های مختلفه  
 کشور سوانح آنها جمع گردیده و از طریق  
 نشر کتب ، جراید ، مجلات ، رادیو و تلویزیون  
 یون معرفی می گردند و حتی سالگرد و تولد  
 آنها نیز از طرف جمهوری دمو کراتیک افغان-  
 ستان تجلیل می گردد .

۸- بخاطر رشد و پیدایش استعداد ها  
 و تشویق و ترغیب نوازنده ها ، سرا بشده  
 ها و غیره هنر مندان ملیت های مختلفه کشور  
 بزبانهای خود شان از طریق رادیو و تلویزیون  
 یون آهنگ های ملیت های مذکور نشر می-  
 گردد و به تشکیل گروههای هنری آنها  
 اجازه داده شده و می شود .

۹- چون اساس دولت جمهوری دمو کراتیک  
 افغانستان بر مبنای وحدت همه جا نبه  
 مردمان رنج دیده ملیت های مختلفه ساکن  
 وطن محبوب ما واتحاد و همبستگی حزب  
 دمو کراتیک خلق افغانستان با مردمان یاد  
 شده بنایافته است بنابراین سیاست داخلی  
 و خارجی جمهوری دمو کراتیک افغانستان  
 نیز خواهان آن است که تا ارتباط ، پیوند  
 وحدت ملیت های ساکن کشور ما با یکدیگر  
 شان واتحاد و ارتباط ، همبستگی و وحدت  
 با خلقهای ملیت های مشابه خارج از کشور ما  
 می باشد . تا اینکه این ملیت ها چه در داخل  
 و چه در خارج از غنای فرهنگ و شیوههای زندگی  
 استفاده کرده بخاطر رشد و شکوفایی فرهنگ  
 خویش تلاش نمایند سازمانی را تحت رهبری  
 کمیته مرکزی حزب دمو کراتیک خلق  
 افغانستان بنا نهاد که تا بتواند حلقه ارتباط  
 این ملیتها با ملیت های مشابه در خارج از

کشور ما گردد و این سازمان «وطن جمعیت»  
 نام دارد ، این سازمان وظیفه دارد که ملیت  
 ها را با هم پیوند دهد و به آنها کمک کند تا بتوانند



# گردهم آیی های اختصاصی ژوند و مسائل: سیاسی، اجتماعی و خانوادگی و فرهنگ و هنر

## در بونه نقد و انتقاد

### دشواری های همگانی مردم در زمینه

### مسائل ترافیکی و ترانسپورتی

لوح و تنظیم: رووف راضع

مک: راحله واسخ خرمی

درین جلد:

- ۱- سمونوال احمد علی احمدیار رئیس ترافیک
- ۲- سمونمل عبدالصیر شپیر معاون ریاست ترافیک
- ۳- سمونیار عبدالرزاق مدیر ترافیک شهر کابل
- ۴- محرم علی معاون بناروالی کابل
- ۵- سمونمل عبدالباقی آمر پلان ریاست ترافیک
- ۶- غلام حضرت زیادکشی مدیر پروگرام های ملی پس
- ۷- احمد غوث زلمی زورنالست

شرکت داشتند

رووف راضع

با توجه به اینکه بر نامه های دیر مدت در زمینه های امور به عرضه خدمات نیازمند به گذشت زمان است، باید حل های موقتی به کاوش آید که تا به نشینی پروژه های دراز مدت بتواند بخشی مشکلاتی را که به آن اشاره شد از میان برد و بر سش در همین زمینه از معاون روالی کابل این است:

را از دست ندهند نمیتوان آنان را از کار باز داشت. بنابرین شاروالی کابل باید طرح های موقتی ایرا در دست اجرا داشته باشد تا هم پیاده روها بازگردد و هم هزار ها نفر که اقتصاد و زندگی هزاران خانواده را تأمین میکنند مدرک عاید خود را حفظ کنند، شاروالی کابل چه اقداماتی را به عمل آورده است که حتی در یک بخش محدود در رفع این دشواری اساسی ترافیک موثر افتاده باشد؟

وقتی طرحی برای اجرا آماده این ادارات در تطبیق آن بدانند شاروالی کابل در بحث بار ها تماس هایی با خازندوی داشته است و هم را دنبال میکند که خدمات وسیله گروه های زنجیری واز آن واریسی نمود

همین اکنون نیز ما طرح در دست اجرا داریم که اگر خود از همکاری ترافیک و باشد و این همکاری جزئی از ها پنداشته شود بدون شد کاهش مییابد و شکایتی در راضع: دو پرسش رادر زمینه مو رئیس ترافیک راجع میساز





س ترافیک درجایی از صحبت  
آور شدند که همه‌ی ارگان  
از نظم و امنیت جاده در برابر  
قانونی دارند که بدون مشوره  
دست به هیچ اقدامی در  
که به عنوان مثال میتوان  
مخابرات ، آبرسانی ،  
آن نم گرفت .  
به کی قانونی در این زمینه  
قانونی است و یا مکلفیت  
روتی که صرف توصیه باشد  
ترا و عدم احساس مسوولیت  
به اکتفا میگردد در حالیکه  
نی اگر به درستی به اجرا  
مینه جزایی در پی دارد و آیا  
عدم احساس مسوولیت برخی  
ایسته به کار جاده نالان  
بودی را نشان دهد که بر-  
نی ، جزایی متوجه مسوولان  
باشد یا خیر ؟

س از محترم رئیس ترافیک  
نظر این اداره مشکلی فرو-  
د چه راه حل اساسی و

بیك :

ادارات دیگر در برابر ترافیک  
ت قانونی دارد و تمام این  
ها در فصل هفتم قانون  
روشنی و وضاحت به بیان  
جزایی نیز در مورد آن  
بی که این وجایب را نادیده  
نمیگیرند در نظر گرفته شده،  
دوم فصل جزایی در همین  
را نافذ میگرداند :  
ن ساروالی، موسسات سار-  
و حفظ و مراقبت سرك هاز  
این قانون تخلف به عمل  
به حبس الی يك ماه یا جزای  
از افغانی محکوم میگردد .  
هشت در همین زمینه مکلفیت  
ات نامبرده را اینگونه تعین

به عمل آرند .

۴- در صورت ترمیم و اعمار جاده ها،  
سرك های فرعی و تاسیسات موقتی را به منظور  
جریان ترافیک به کار اندازند .

۵- در جاها بیکه ایستگاه بس تثبیت  
میگردد، جاده را به طرف کنار راست، عریض  
و وسیع بسازند .

۶- وسایل و وسایط غیر فعال را از سطح  
جاده دور ساخته ، کندی ها، سوراخ ها و  
مواضع خطرناك را به موقع ، علامه  
گذاری و قابل شناخت بسازند .

داده سی و نهم باز هم تاکید میدارد :  
«موسسات ساختمانی و نقشه کشی مکلف  
اند حین ترتیب نقشه و قبل از ساختمان ،  
غرض تثبیت محلات پارکینگ ، پیاده روها  
ایستگاه های بس ، چهار راهی ها ، تهدید  
و ترمیم جاده ها مواضع نصب علائم و تاسیسات  
ترافیکی و سایر موارد مربوط به امنیت ترافیکی  
مشوره و نظر فنی اداره ترافیک را حاصل  
نمایند .»

مشکل فروشندگان دوره گرد . رفع اساسی  
این مسئله بسته گی دارد به از میان برداشتن  
عوامل بیکاری ، اما در مورد طرح های موقتی  
یکی از راه های چاره این است که این فروشندگان  
در نقاط مختلف شهر پراکنده ساخته شوند  
تا از تجمع آنان در يك محل جلوگیری گردد.  
برای رفع مشکل پارکینگ نیز قبلا مطالعاتی  
به وسیله ادارات ترافیک ، ساروالی کابل و  
ملی بس صورت گرفته و نظر هایی هم برای  
کاره بندی برخی از حصص شهری و محل  
پارکینگ ها داده شده است که با تطبیق آن  
مداری فراوان از مشکلات کنونی راه حل  
خواهد یافت .

راصع :

نظر محترم معاون ساروالی کابل در این  
زمینه چیست و راه حل پیشنهادی ترافیک را  
ایشان چگونه به بررسی میگیرند ، آیا این  
پیشنهاد به عنوان يك راه حل که جهت اجرایی  
داشته باشد تلقی شده میتواند ، یا خیر ؟  
معاون ساروالی کابل :

اغلب نقاط مزدحم را انتخاب میکنند و  
مشکل هم همین است که موجودیت آنها در  
عریك از محلات شهری که محل تجمع مردم  
باشد برای ترافیک دشواری هایی را به وجود  
میاورد و نقاط خلوت تر که محل بیرو بار  
نباشد برای آنان از نظر کسب و کار محل  
مطلوب تلقی نمیگردد .

ممکن است ما بتوانیم با استفاده از خاندوی  
و ترافیک آنان را از برخی محلات مرکزی و پر  
بیرو بار برانیم . اما همینکه خاندوی و  
ترافیک از چشمشان ناپدید گردد آنان دوباره  
به کار خود دوام میدهند .

من فکر میکنم در شرایط کنونی به خاطر  
تراکم جمعیت و مشکل بیکاری کسانی که از  
ولایات به مرکز آمده اند طرح هایی از این  
مانند در تطبیق با دشواری مواجه میگردد و  
غیر عملی مینماید و راه حل اساسی همان  
است که از تراکم جمعیت جلوگیری گردد و  
مشکل بیکاری حل شود .

مدیر پروگرام های ملی بس :



بی احتیاطی های در پیور باعث تصادمات ترافیکی میگردد .

همین امنیت ترافیکی ، ساروالی  
ساختمانی جاده ها و حفظ و مراقبت  
ند . که :

و الاخره ماده چهل از همین قانون باز هم  
افزون بر وجایب نامبرفته شده ، این مکلفیت

به ارتباط آنچه در این جدل به طرح آمده به مشکلاتی  
اشاره میکنم که ملی بس دوام و ترافیکی خود را آن  
به ارتباط آنرا با مشکلاتی که در این زمینه



جرائیه انجمن نویسنده گان آسیا  
افریقا در کابل

## دردوران

ماشعر، ترانه

وسرودبه

حربه مبدل

می شود

در دوران ما که زنجیره های  
نفرین شده ی بیداد، یکی پی  
دیگر در قاره های آسیا، آفریقا،  
امریکای لاتین و در سراسر  
جهان فرو می ریزد، دیگر توده

حلقه های ارتجاعی که در آخرین  
تحلیل و برداشت دشمن انسان  
اند. در دل ها تخم کینه می کارند  
داعیه ی صلح را که یگانه نیا  
زمان ما ست پامال می کنند،  
اینک موجی از آزادی خواهی،  
همبستگی و برادری در سراسر  
جهان، آسیا، آفریقا، امریکا  
لاتین به راه افتاده است. جنگ  
افروزان و یاهو و سرایان را  
تاب مقابله و ایستادگی در برابر  
این موج تو فنده نیست. با ری  
خلق ها در آسیا، آفریقا بیدار شده  
اند می خواهند از پایگاه و موقعیت  
خویش دفاع نمایند. دیگر به  
غول استعمار و امپریالیسم که  
وایین نفس های خود را میکشد  
اجازه ی لگام گسیختگی، وحشت  
آفرینی ندهند. در دوران ما -  
شعر، سرود، ترانه، به حر به  
مبدل می شود، دیگر شاعران  
و نویسندگان، سرودگران بزم  
های ((خوشی های خود سرانه))  
نیستند. دیگر شعر، صفی -  
گلوله ها را با زتاب می دهد  
ترانه، طنین تفنگ است، قصه  
خوشه های خشم انسان هاست  
که بر درخت تنای و رجامه می  
روید شاعر و نویسنده سرود  
خوان سنگرهاست، منادی آزادی  
انسان است، ستاینده ی صلح  
و عدالت اجتماعی، بسیاری از  
شاعران زمانه ی ما در پیشاپیش  
صف مبارزانی که برای رهایی  
انسان می اندیشند و پیکار می  
کنند در حرکت است. البته  
حساب آن شاعران و سخن پر-  
دا زانی که دیده بر همه ی حقایق  
زمانه ی خود فرو می بندند و  
پنجره ی اتاق شان را می بندند  
تا از وزیدن هر نسیمی از حقیقت  
جلو گیرند جداست. شاعرانی  
از این گونه و دسته، از پایگاه  
افزون طلبان، خود خواهان  
و آنهایی که به نابودی و تباهی  
انسان می اندیشند دفاع می  
نمایند. فریاد این گروه او ج

((انجمن نویسنده گان آسیا و  
افریقا)) را بنیاد نهادند. تا ریخ  
ملت های آسیا و آفریقا لبریز  
از قهرمانی ها، کارنامه آفرینی  
ها و از خود گردی هاست، توده  
های آسیا و آفریقا با تمامیت  
هستی خود و قطره قطره خون  
خویش از واژه ی آزادی، صلح،  
و عدالت که واژه های درخشان  
قانون انسان اند دفاع کرده  
اند، این مبارزات، پیکارها  
و حماسه آفرینی ها در آلسان  
نویسنده گان آسیا، آفریقا که  
با مسوولیت و آگاهی قلم زده اند  
به گونه ی چشمگیر و درخشان  
آن با زتاب یافته است. شاعر  
و نویسنده آسیا و آفریقا لحظه  
های سرخ میهن خویش را در  
شعر، قصه و ترانه ی خویشی  
ثبت کرده است آن را به جهان  
عرضه داشته. شاعر و نویسنده  
ای آسیا و آفریقا همگام با نیاز  
زمان خود و دعوت زمانه ی خود  
بوده است. شاعر، رزمنده ی  
ویتنام، فلسطین، سنگال افغا -  
نستان، ایران، هندوستان،  
بشارت آزادی را داده است. از  
حقیقت در آثار خویش اگر به  
قیمت جان او هم تمام شده است  
دفاع کرده است. شاعر و نو-  
یسنده ی آسیا و آفریقا اگر  
شعری سروده، اثری پرداخته  
هدفی را در سروده و اثر خود  
دنبال کرده ست اشاعه دهند می  
پوچی و بهیودگی و طاعون  
زدکی ادبیات و هنر نبوده است  
اگر در آسیا و آفریقا نویسندگان  
از این گونه و قماش ظهور کرده  
اند، حضور آنان در صحنه ی  
ادبیات و هنر پیشرو مترقی  
حضور ی زود گذر بوده است. شاعر  
و نویسنده ی آسیا و آفریقا از  
روی الزام نمی تواند شاعر بی  
هدف و بی طرف باشد با بی  
مسوولیتی سخن بگوید. توده ها  
را تهدید کنند و از حقایق خونین روزگار  
خوش بگذرند و به شادی بپردازند

واقع یقا سرود گر آزاد  
و مبارزه است با ر  
که اکنون خلق های  
بیدار شده اند، ش  
نسنده ی این قاره ها  
های بیدار ملت های  
اند.)) آنچه آتش را  
را همچنان فروزان تر  
اتحاد، همبستگی، دوست  
این ملت هاست، خلق  
افریقا بیشتر از هر و  
واقعیت را دریافته  
همبستگی و اتحاد ضامن  
پیروزی ها و راز همه  
هاست. اکنون در  
کشور های آسیایی  
انجمن های دوستی  
وجود دارد که در راه  
یکپارچگی هر چه بیش  
تلاش صادقانه به  
در این برهه ای از  
کلیه نیروهای غاص  
آزادی و عدالت اجتم  
صفی نامقدس متشک  
وعلیه کشور های پا  
صلح و آزادی و تر  
توطئه به راه می اند  
های تخریبی و خا  
دنبال می نمایند، ا  
چگی خلق های آسیا  
تراز هر وقت دیگر  
با ری این اتحاد  
زمان ما ست. در اتحاد  
آسیا و آفریقا ست  
های غارتگر و جنگ  
توانند آرمان های  
کارانه ی خویش را  
سایند و سیاه ی  
بار دیگر در آتش  
و چون بکشانند. آ  
همبستگی و برادری  
آسیا و آفریقا را مس  
سازد و جوه مشترک  
است که میان این دو  
دارد. مردم در آم  
برای به دست آوردن





بسیسو متولد «۱۹۲۸»  
منده فلسطین

در آسیا و افریقا  
دانشان هائی که  
مخت خویش بر شکو  
ی کاخ تمدن بشری

گان آسیا و افریقا  
عمیق از اوضاع و  
خص جوامع خویش در  
آمده اند پیرین نما  
پاسدایان همبستگی  
های آسیا و افریقا



عظیموف متولد «۱۹۲۳»  
یسنده شوروی

ران ما هنر واد بیات  
زندگی و نیاز انسان  
شعر، ترانه، قصه

ادبیات و چکا د های غرور انگیز  
هنر از سر زمین ما سر برون کرده  
اند انقلاب تور به پیروزی رسید  
در آستانه ی این پیروزی نیرو  
های ارتجاعی و بیداد گرد دست به  
مدخلات جنون آمیز و کار شکن  
های هر یک زدند و با وار و نه  
نشان دادن و قایع در افغانستان  
آب بیشتری به آسیا ب انسان  
شکن غرب و محافل ارتجاعی  
جهان ریختند اما موازی با فاع  
لیت های دشمنان و ضد انقلاب  
افغانستان در سطحی جهانی دو  
ستانی به یاری و پشتیبانی  
مردم و انقلاب افغانستان برخا  
ستند. اکنون در آسیا، افریقا  
امریکای لاتین افغانستان انقلابی  
دوستانی قابل اعتماد دارند و این  
می تواند برای مردم افغانستان که  
راه ساختن جامعه ی نوین را  
فرا پیش گرفته اند غرور انگیز  
باشد باوری اکنون انقلاب افغان  
نستان برخلاف کلیه فعالیت های  
ضد انقلاب در سطح ملی و بین  
المللی اعتباری جهانی یافته  
است. آنچه این واقعیت را جنبه ی  
عملی و عینی داد گرد هم آیی  
بزرگ ترین نو یسندگان،  
شاعران، نمایشنامه نویسان  
عضو انجمن نو یسندگان آسیا و  
افریقا بود که در کابل ایمن  
گاهوار ه ی انقلاب که دیگر به  
(شهر حما سه ها) معروف شده  
است، جلسه ی نو بتی کمیته ی  
اجرائیه خویش را دایر کردند  
این گرد همایی به مناسبتی  
بود که بر فرق ضد انقلاب افغان  
نستان و حلقه های ارتجاعی بین  
المللی فرود آمد انجمن نو یسندگان  
آسیا افریقا از روزان آغاز  
پیدا یی خویش تا اکنون داری  
خط مشی مشخص و روشن است و  
اهدای انقلابی و ضد امپریالیستی  
و ضد استعماری را دنبال  
می کند. در هر گوشه ای از دنیا  
که دود جنگ فضا را تیره ساز  
خته است و یا نیرو های اهریمنی

رویداد در تاریخ سیاه سی واد بی  
کشور ما به حساب می آید. شاه  
عران و نو یسندگان آسیا و  
افریقا با آنکه از تبلیغات میان  
خالی و دشمنانه ی محافل  
امپریالیستی غربی اطلاع داشتند  
و به این باور سخت اعتقاد داشتند  
که آنچه را رسانه های گروهی  
غرب عنوان می کند از دروغ مایه  
می گیرد و ریشه در واقعیت ندارد  
مدت اقامت و دیدار شان این  
با و را استوار تر کرد. نو  
یسندگان آسیا و افریقا در کابل  
با مردم سخن گفتند در مجلس ها  
و میتنگ ها شرکت جستند، در  
ولایات سفر کردند، واقعیت  
ها را با چشم دیدند و به اکاذیب،  
جعلیات و یاوه سرایی های حلقه  
های ارتجاعی در باره ی افغان  
نستان، انقلاب و مردم آن بیشتر  
آشنایی حاصل کردند، اعضای  
انجمن نو یسندگان آسیا و افریقا  
در مدت اقامت شان در کابل  
در میان آشنایان و ودوستان حرف  
های به یادگار گذاشتند که می  
توانند نشانه ای میزان دوستی  
و علاقی برادرانه ی آنان باشد،  
یکی از اعضای انجمن گفت:  
(انجمن با همه ی نیرو از هم  
سنگران خود در افغانستان دفاع  
می کند) معین بسیسو شاعر  
مبارز فلسطین گفت:  
(من تا آخر زندگی کتاب انقلاب  
افغانستان را به دست خواهم  
داشتم، اثر من روزی به دست  
صهیونیست ها بیافتم و آنها  
مرا به محاکمه بکشند و بپرسند  
که از چه دفاع می کنی؟  
من با قاطعیت و ایمان می  
گویم از انقلاب و مردم مبارز  
ایمنستان.)  
این گفته ها می تواند بازتاب  
دهنده ی احساسات کسانی باشد  
که به انقلاب می اندیشند به آزادی  
خلق ها ایمان دارند، از موضع  
عدالت و ترقی دفاع می نمایند.

انقلاب افغانستان تبلیغات منفی  
می نمایند. مابه افغانستان آمدیم  
ویکبار دیگر به حقیقت انقلاب تور  
پی بردیم و واقعیت ها را از نزدیک  
دیدیم. ما ازین جا با پاره ای  
حقایق مستند به کشور های خود  
برمی گردیم و تجربه ی افغانستان  
را به کشور های خود به ارمغان  
می بریم. در افریقا هنوز هم  
باید برای آزادی و عدالت مبارزه  
شود. در آسیا هنوز هم غول  
هرمونیسم بیداد می کند. ما از  
انقلاب افغانستان درس می گیریم  
آموختیم ما در یافتم که چه باید  
کرد. مادر افغانستان نمونه  
های از تخریب ضد انقلاب را  
دیدیم و همچنان مردم را دیدیم  
که با شور و بی پایان برای سا  
ختن یک جامعه ی شکوفان کار  
وتلاش می کنند.  
به صراحت می گوئیم که بگذار  
از اتحاد، همبستگی و دوستی  
خلق های آسیا، افریقا کاخ ستیم  
و ارکان استعمار و امپریالیسم  
بخود بلرزند. ((زنده باد  
همبستگی خلق های آسیا و افریقا  
با انقلاب افغانستان))  
سرور عظیموف نویسنده،  
نقاد و نمایشنامه نویس بنام اتحاد  
شوروی که نمایشنامه های  
(سراب)) آفتاب را می بینم -  
شته و مجموعه ی داستان های  
او که به نام ((ستاره چشم)) شهرتی  
فراوان دارد در یکی از بیانیه های  
خود در رابطه با انقلاب افغان  
نستان گفت:  
(افغانستان تاریخی غنی  
و درخور اعتنا و تحسین دارد  
تاریخ افغانستان تاریخ غنای  
بشریت است افغانستان بسا  
استعمار درس جانانه داده است  
که اکنون در میان ملل جهان  
افسانه شده است. و اینک  
با انقلاب تور افغانستان است که  
کاخ امپریالیسم به لرزه درآمد  
است در سر زمین مقدس افغان  
نستان خاتمه های ما به یاری





ماما دو تراوری دیو  
« ۱۹۴۴ » نو یسند



الکس لا گوما مته  
نویسنده افریقای



تو هوای متولد « ۱۹۲۰ »  
ویتنامی

در تب کشیده شد .

حتی در دورترین سرزمین ها  
اکنون می دانند که کابل -  
شهر حماسه ها و رویدادهاست  
اکنون در سراسر جهان دست  
های انقلابی و مثرقی به پشتیبانی  
انقلاب و مردم افغانستان برخاسته  
است. اعضای انجمن نویسنده -  
گان آسیا ، افریقا از همان روزان  
نخستین تا اکنون از انقلاب برحق  
افغانستان دفاع کرده است . ما با  
قلم و زبان خویش از انقلاب رهایی  
بخش و مردمی افغانستان برای  
اکنون نه بلکه برای همیشه تسلا  
جوانان تا بیکران دفاع می  
کنیم . ما می خواهیم جهانی از  
صلح و عدالت بنیاد شود و دیگر  
حوادث ویتنام ، هیروشیما ،  
شیلی ، درجهان تکرار نشود ،  
امپریالیسم ادبیات و هنر ندارد ،  
ادبیات و هنر او در یک کلمه خلاصه  
می شود ، « بمب » باری ادبیات  
امپریالیسم ادبیات جنگ است ،  
ادبیات و هنر و حشمت است ، و  
انجمن نویسنده گان آسیا و افریقا  
برضد این گونه ادبیات و هنر  
و پائیداران آن مبارزه می کنند  
سخت می نماید . قلم نویسنده و  
شاعر انقلابی برخلاف خواست  
جنگ افروزان و وحشت آفر -  
ینان از کار باز نمی ماند و نمی  
شکند . ما در سطحی جهانی  
دوستان بیگز داریم که  
تکنا لوری اسلحه هم دارند . و  
تفنگ نیز در دسترس می  
گذارند . ما با قلم و تفنگ خویش  
از جنبش های ملی و ضد امپریالیست  
لیستی در سراسر جهان دفاع می  
کنیم . ما در برابردوستی برادرانه  
بی شائبه افغان - شوروی سر  
احترام فرودمی آوریم بگذار  
امپریالیست ها به تبلیغات دشمنانه  
نهی خویش ادا می دهند . ما  
اعضای انجمن نویسنده گان آسیا -  
افریقا در شهر زیبای جلال آباد  
نهال دوستی نشاندیم . آن  
نهال روزی به درختی بزرگ  
مبدل می شود و ریشه های خود را

گان ویتنامی قلم به دست و تفنگ  
به دوش روانه ی کارزارها شده  
و با دشمن به مبارزه ی رویا  
روی پر داخته اند . امریکای  
جنایت پیشه که خود مسوول  
همه ی جنگ افروزی ها ، جنایت  
ها و تباکاری در چهار گوشه ی  
جهان است ویتنام را متهم به  
این کرده است که گویا در کمبود  
یا بمب پر تاب کرده است . نه  
تنها ویتنام بلکه همه ی کشورهای  
که از خط صلح ، آزادی و ترقی  
اجتماعی پیروی می کنند از جنگ  
نفرت دارند هرگز و هیچگاه در  
امور داخلی کشورهای دیگر  
مداخله نمی نمایند این امریکاست  
که اکنون با ساختن بمب نیو -  
ترونی صلح را در سراسر جهان  
تهدید می کند و آرامش سیاره ی  
ما را برهم می زند .

ما از انقلاب و مردم جهان که  
برای آزادی مبارزه کرده اند و  
داعیه ی صلح ، و دینت را پا -  
سدا ری می نمایند همیشه دفاع  
می کنیم ، مردم ویتنام یاران  
همیشگی تو ده های افغانستان  
اند . ))

اما دو تراوری دیو پمتو  
نویسنده ، شاعر و نمایشنامه  
نویس سینگال صاحب مجموعه ی  
اشعار ((خاطره نفوس )) ،  
((ترانه دگین )) نمایشنامه  
((پورتگالی ها خارج شوید))  
فلم نامه ی ((بیک و دکی -  
سفر نامه )) (در سرزمین لنین))  
و معاون سردبیر مجله لو تسار -  
گان نشراتی انجمن نویسنده گان  
آسیا و افریقا در ایام بود و باش  
خود در کابل در یکی از سخنرانی  
های خود گفت :

((از بودن در کابل باستان  
این شهر زیبا ، گاهواره ی انقلاب  
نور بسیار خرسند هستیم کابل  
اکنون نامی آشناست در همه ی  
 گوشه های دنیا ، روزگاری بود  
که کابل در مجموعه افغان -

در افغانستان مردمی اند  
می توانند از انقلاب و حقوق  
دفاع کنند آنچه برای ما نو -  
یسنده گان کابل و خاطره انگیز  
بود آنکه قلب هر فرد افغانستان  
خاطر آزادی خلق ها در سراسر  
جهان می تند ، یکی از بزرگان  
مقتله است ! )) وقتی قول دادی به  
و ل خود تا پای جان و فادار  
ش . اما اگر در سخن خود تردید  
اری پس راست بگو اگر ترس  
مویستی عمل نکن ، اما اگر عمل  
ردی نترس ، به خاطر حقیقت  
پای جان مقاومت کن . ))

تو هوای نویسنده ی ویتنامی  
با کارهایی مانند ((داستان  
ر باره شمال غرب )) ((داستان  
یانه )) ((سرزمین های غربی)) ،  
((جوانان هوانگو انتو )) ((کتاب  
فالات شهر لنین )) ((ماجراهای  
داند و ملخ)) شهرتی فراوان  
در سرزمین خود و جهان کسب  
کرده است و اکنون عضو دارالا -  
شای انجمن نویسنده گان آسیا  
افریقا ست گفت :

((دیدار از سرزمین افغانستان  
که تاریخی درخشان و فرهنگی  
ر مایه و غنا مند دارد فرصتی  
ست برای ما نویسنده گان و شاعران  
که شهادت ها ، دلایری  
ما ، و قهرمانی مردم این مرز و  
بوم را بستانیم . امپریالیست  
ر هر گوشه ای که صدای آزادی  
خواهی و حق طلبی بلند شود -  
ش می آورند .

تا آن صدای حق طلبانه و  
آزادی خواهانه را خاموش نما -  
بند . یکی از نمونه های روشن  
مداخلات جنون آمیز امریکا در سرزمین  
ویتنام است . مردم ما بیست  
سال در برابر نقشه ها ، توپخانه  
ها و یورش های وحشیانه  
امپریالیسم امریکا مقاومت ، رز -  
ندگی و اراده ی آهنین نشان



# هسیار این شعر امروز

و ناهموار شعر، بر گزیده‌یم، سرودهای این شاعر می تواند نشانه ای از ایستادگی، مقاومت و پرخاش او باشد بر ضد ناهنجاری های گذشته و موضع گیری صریح او علیه بیداد، خود کا مگی و تفرعن پاسداران خاموشی و تاریکی که با چراغداران اندیشه و فرهنگ به ستیزه و دشمنی بر میخاسته اند.

قضاوت نهایی در باره ی سر آیندگان و سروده های این صفحه به دوش مردم که آگاه ترین داوران اند، می باشد.

## کاش می دانستیم

مرگ هایی چه کبود،  
روز هایی چه سیاه.  
یاد هایی، چه عبث، چشم به گرد و نه باد  
دشت های، چه عبث، گرم سخن گفتن خاک  
از بهارانه مگر باد خوشی می آمد!  
نه طلوع خورشید، نه گلی، باغچه ای، آبی، نوری  
پی ابری شاید،  
سیل توفان بلا می آید.  
من چه بهیوده قناری هارا

در بغل میگیرم  
و پرستو هارا می خندانم  
نبض این صاعقه هارا، چه کسی می داند؟  
نقش این دایره ها را، چه کسی می خواند؟  
روز من اینجا بود، شب من اینجا بود،  
عمر من اینجا بود.  
می شود، آیا حرفی را بسا ورکرد؟  
نام ها را می شناسم  
قصه هارا می شناسم  
حرف ها را می شناسم  
همه این کوچکی هارا...  
ماه و، استخر و، بها رو، گل شب  
باد و، باران و، آقایی هارا.  
همه را می دانم  
من چه بهیوده کبوتر هارا.  
دست می افشانم  
و دل شاد شقایق هارا.  
می گریانم.

## نبض پنجره ها

ابربر چانه ی کوه،  
— وزمان، لای رگ کوچک برگ است و باد:



عبد اللطیف «پدرام»

وماشین نقش ادبیات و هنر آن گونه  
که مشتی از کار گزاران بورژوازی  
به آن باور اند نفی نمی شود. بلکه  
کار برد آن دگرگون می گردد.  
شعر، سرود و ترانه ی امروز باز  
تاب دهنده ی خواست اقلیتی مفتخوار  
نیست، نیاز کاخ نشینان، آسوده  
حالان و تن آسان را به پشتیبانی  
بر نمی خیزد. شعر امروز با سر—

هسیاری شعر امروز  
ای است به سوی  
به بیشتر سرایندگانی  
زیست می کنند،  
«لاب» را شنیده اند، در  
حقیقت، آزادی و عدل—  
اند سه راز این شماره  
سرزمین ما دارای  
شان و فرهنگی شکو—  
با پژواکی هر چه  
زمانه ها باز تاب یافته  
ی مردانی بزرگ کوره  
را در درازنای سال  
پاس داشته اند و از  
بان، کار و تلاش  
و دفاع کرده اند.

و ما، در عصر خردو  
در راه بالندگی،  
نماندی و شکوه فر—  
س های از جمند به  
بد که شاعران، نو—  
پژوهندگان طلایه  
مداری اند. شعر در  
ورانی که دیگر ملت





دكتور اسداله حبيب

گفت و شنیدی با دكتور اسدالله حبيب رئيس اتحاديه نويسندگان ج.د.ا.

# و همچون گلهاى سرخ شگفتند

... اگر ریشه يابی کنیم و ضمع ادبیات اسف انگیز است. هنوز در نواده ها این قضیه حاکم است که ادبیات بدرد زندگی نمی خورد و کاری کار زندگی ندارد ...

... کورس ها ی پرورش ادبی تنها در حصار چند مضمون نمی ماند.

\*\*\*

جوازی را که اعلام کردیم بتاسی از خواست مرا می اتحادیه بود که اتحادیه نویسندگان ج.د.ا. را در زمینه سمت دهی وجهت گیری

معاصر با لطف و صمیمیت بی دریغ به پاسخ نخستین سوال ما که هدف از برگزاری چنین انجمن هاو کورس ها چیست ، چنین گفت: یکی از اهداف زیر بنایی اتحادیه نویسندگان ج.د.ا. که در فصل دوم اساسنامه اتحادیه انعکاس یافته ، تربیت نسل جوان نویسندگان و شاعران کشور است و نیز فراهم آوری زمینه ممکن و مساعد برای استفاده آنها از تجارب و اندوخته های شاعران و نویسندگان با سابقه. این هدف در پهلوی اهداف دیگر اتحادیه از آغاز گشایش اتحادیه تا به امروز سخت مورد توجه بوده است . ما کار را از وضع معاییر پذیرش در عضویت اتحادیه آغاز کردیم ، به این معنی که اگر در میان به اصطلاح جامعه جوان یا قشر جوان مملکت استعدادی را سراغ کردیم - بآنکه هنوز آثار شان در مطبوعات کشور کمتر باز تاب داشته و نامشان کمتر به گوش ها طنین انداز بوده اما در واقع استعدادی بوده - بدون قید و شرط ایشانرا به عضویت اتحادیه پذیر فتم . شما اطلاع دارید که اتحادیه نویسندگان ج.د.ا. در پهلوی دیگر سازمان های اجتماعی و اتحادیه های صنفی یکی از پایه های جبهه ملی پدر وطن است . یکی از اصل

ثبت نام کردند ، اما کمتر حاضر خود علتهای داشت . نخست رویداد تازه فرهنگی بود که تا آزمایش گذاشته نشده بود و در زمینه تجربه نداشتند و خویش را با اطمینان امتحان با ثبت نام دچار تردید نشوند . اگر ریشه یابی کنیم وضع ادبی است هنوز در خانواده ها این است که ادبیات بدرد زندگی نمی به کار زندگی ندارد و همان خود پیچیده وقت تلقی میشود و این نا مطلوب گذشته است که آ افشانده بودند .

اما تعدادی که حاضر شدند درس میگیرند کسانی هستند خارزار فرهنگی قبل از انقلاب خاص نزدیکی با مردم ، در رابطه انقلابی ، وامکانات دیگر مانند شگفتند که سخت با حرارت، ادبیات هستند .

عجلان درین کورس ها چه می شود ؟  
\*\* فعلا از مضامینی آغاز کردیم برای کارهای بعدی خواهد بود  
\* دانستی های ادبی \* اصل تاریخ ادبیات کلاسیک و معاصر برای تدریس این مضامین استادان دعوت به عمل آوردیم کار خود صاحب نظر اند . ک پرورش ادبی تنها در حصار نمی ماند .

در مدت مرضی شاگردان در کنفرانس هاو محافل شعرو نمایش و با نمایش فلم ها و حفص آنها بسط و توسعه ده

بر همه آن شاگردانی که به وبه افق های دور دست میگرند برایشان تهیه میداریم و گام کاری کنیم . شاگردانیکه این مؤفان به اتمام میرسانند در انجمن های ادبی اتحادیه نو مکاتب خویش روشن خواهند را پر فروغ تر خواهند کرد .



استیم که آثار کاندیدی جویز سنا یشنامه قهر ما نه‌ای انقلاب باشد. ما خواستیم آثار هنری کاندیدی جویز افشا گر چهره و کثیف امپریالیسم بین‌المللی باشد ...  
 ب شیوه های افاده هنری قید و شرطی از پیش ساخته نگذاشته ایم و به هیچگونه میتود و معیار هنری تکیه نکرده ایم، زیرا به این بوده ایم که آثار ارزشمند انقلابی خود معیار های نو می آفریند و نمی تواند ...  
 ت شعر او نویسنده گان و نیروی ابتکار شان میدان فراخ جولان دارد و موضوعات انتخاب شده هم با خواست نویسنده مردم دوست ما یک است ...

هم با خواست نویسنده مردم دوست نزدیک است .

تاکنون آثار فراوانی به اتحادیه رسیده که بیشتر شعر است و داستان و کمتر نمایشنامه نخست آثار وارده را جهت نشر به وسایل ارتباط مکتوب سپردیم تا در معرض قضاوت خوانندگان قرار گیرد و بعد هیات ژوری به ارزیابی پردازد و سوره را از ناسره یکسو زند .  
 \* آخرین تاریخ پذیرش برای آثار کاندیدی جویز کدام روز خواهد بود ؟

\* پذیرش آثار تا هنوز ادامه دارد و اینهم فرصت دیگری است که همه قلم بدستان چیز فهم ما که تا هنوز نتوانستند آثار خویش را بر گزیده جویز بسازند ، بتوانند کاندیدی جویز نمایند و از این چانس استثنایی استفاده برند . و آنکه بادر نظر داشت حد معین آثار رسیده چه از نظر کمی و چه کیفی ختم تاریخ پذیرش را اعلان خواهیم کرد . ما امیدواریم که این مسابقه و کانکور بتواند محرکه باشد برای آن شعرا و نویسندگان ما که کار میکنند ، بیشتر کار نمایند . و آنانی که کمتر کار میکنند ، برای سرایش بیشتر کار نمایند تا ادبیات انقلابی کشور مان را به شکوفایی و پختگی برسانیم .

\* و حالا لطف کنید پیرامون کار های آینده این اتحادیه صحبت کنید که چه فعالیت های رویدست دارید و با چه دید گاههای به آن می‌نگرید ؟

\* چشم انداز بسیار گسترده‌ای داریم ولی حالا هم‌بقدر می‌گوییم که تدابیر بسیار جدی برای سیمینار مقاله نویسی رویدست است . کمیسیون تدویر سیمینار مقاله نویسی تقریباً کار خود را به انجام رسانده است و امیدواریم به مددویاری محققان گرانمایه و همکاری بی‌دریغ ارگانهای معتبر اکادمی علوم ، پوهنتون کابل و وزارت اطلاعات و کلتور سیمینار مقاله نویسی را در سطح ملی به راه اندازیم . در این

ورشد و بالندگی ادبیات انقلابی کرده است ، و این کار با همین لایحه نمی‌گردد ، از مصاحبه‌ها و اعضای سر شناس اتحادیه که با رده‌سته جمعی انجام داده اند و مقاله هاد زمینه های مختلف ادبیات ، دایر کردن محافل اشتراک در محافل و سازمانهای تحت شعر ، همه و همه بخاطر و سمت دهی رشد ادبیات انقلابی از طرق پر آورده شدن این توانیز بود که در بسا اقلام خود

ضوابطی که برای پذیرش آثار ب موضوع پیشنهاد شده ، سخت نه‌ای انقلاب است و میتواند م پرده در هر نویسنده میهن . ما خواستیم که آثار کاندیدی یشنامه قهرمانهای انقلاب باشد . ناره‌نری ستایشگر قهرمانی سلج در سنگر گرم مبارزه باشد آثار هنری کاندیدی جویز افشا میطانی و کثیف امپریالیزم بین و بالا خره خواستیم که عشق باز رابه سلاح و خدمت زیر بیرق یم و وحدت شکست ناپذیر مردم را باین آثار تقویت کنیم تا همه و کت گرد بیایند و در تسریع و تکامل بیش از پیش نقش تاریخی

دور افتاده میتواند غریو و با نگش صدای آهنگین مردم باشد ؟؟ . . .

پیرامون ادبیات کودک ، سو کمندانه کار بسیاری انجام نداده ایم و این یک جزیره فراموش شده است . در نظر داریم با همکاری سازمان پیش آهنگان و سازمان جوانان در زمینه رشد ادبیات کودک کار های اساسی را به انجام برسانیم . در نظر داریم که اگر اتحادیه نویسندگان بتواند و یا سازمان اجتماعی دیگری این کار را بکند زمینه یک سلسله گفتگوها نشست ها ، دیدار ها ، و ملاقات شعرا و نویسندگان را با کودکان مساعد گردانیم تا با هم بشینند و با هم بگویند و از هم بیروند که چه فهمیده اند و چه انتظار و چشمداشتی شاعران و نویسندگان دارند و هم شاعران و نویسندگان ما چه آرزو های از این خوانندگان کوچک خود به سر می‌آورند .

یکی از مجله های معروف ادبیات اطفال در اتحاد شوروی بنام «ادبیات کودک» است که هر ماه یکبار به چاپ میرسد ، این مجله هر ماه شماره رابه ادبیات کودکان کشور اختصاص میدهد و در باره ادبیات آن کشور معلومات مبسوطی عرضه میدارد ، من باب مثال همین شماره که بدستم است همه مطالب و وقف ادبیات کودک و چگونگی آن در کشور منگولیا شده است . این مجله فیصله گرفت که یکی از شماره های نزدیک خود را ویژه ادبیات کودک در افغانستان نماید . این غنیمت است که نظر هابه ادبیات کودک جلب می‌گردد و فرصت باز یافته مساعد میشود که نگاه وسیع به ادبیات کودک کشور مان بیاندازد و از جبهی اینهم یکی از وظایف دیگر است که بردوش مان می افتد . این مجله که باتی ۶۰۰۰ نسخه از چاپ می‌براید معرفی کن خوبی برای ادبیات کودکان مادر سطح بین‌المل خواهد بود .

گردید . از محققین صاحب نظر و دانشمندان آگاه دعوت بعمل می‌آوریم تا اندر باب وضع مقاله نویسی در کشور به تبادل افکار پردازند و دم و نفس تازه یی در کالبد بی رمق مقاله نویسی بدمند تاباند که به مقاله و مقاله نویسی از دیدگاه دیگری بینیم و هر نوشته سست وی بنیاد را مقاله ندانیم .

و همچنین در جستجوی راه های هستیم که مساله ترجمه در داخل کشور سمت دهی شود و رشد پیدا کند . کمیسیون ترجمه اتحادیه ما همین اکنون جلسات هفته واری دارند که نتایج آن بفوریت در دسترس ریاست اتحادیه قرار خواهد گرفت و برای نخستین بار در کشور ما پاسخ به این پرسش ارائه خواهد شد که چه را باید ترجمه کرد و چگونه باید ترجمه کرد ؟

در همین شمار مساله نقد ادبی قرار دارد که باید دقیقانه به آن برسیم و به کمک همه دست اندرکاران نقد یک سلسله نظرات علمی را در پیرامون شناخت ادبیات و هنر به گرسی بشانیم و از آشفته‌گی دید گاه ها که دوری دستپار امی آورد جلو گیری کنیم و نگذاریم که نقد و انتقاد به حساب های شخصی منجر گردد .

و همچنین مادر جستجوی راه های هستیم که برای نزدیک کردن شاعر و نویسنده نامرد مش . همچنین که مردم موسیقی میشوند حق دارند شعر بشنوند و به صدای شاعر گوش بدهند و به پیام انسانی او دل ببندند و خلاصه



# سور رټاليزم وروستی بنوونځی دی

هماغه د «چاپلین» فلسفه ده . که غواړی چې په اصل مطلب ورسېږی باید پوښتنه وکړی چې «چاپلین» په ما څه اغېزه کړېده ؟  
وايم چې چاری په ټولو اغېزه کړېده . پخې دسور رټاليزم په شان چې سترگې ورنه نه شو پټو لای دغه راز دانه شي کيدلای چې «چاپلین» احساس نه کړو . خو يوازې شی چې ممکن دی هغه دا چې له «چاپلین» سره مبارزه وکړو ، دهغه د «رمانتيزم» پر ضد دهغه د «خانخاني» پرضد ... اودمارکس ورونو ته اويا «باستر-کيتون» ته په هغه ترجيح ورکړو ، دېرش کاله مخکې ځينو خلکو ويل :

«مارکس ورونو» او «باسترکيتون» ته باید په «چارلی» ترجيح ورکړو . ما پخوا هميشه په «چارلی» حمله کوله اودا يوازې دکينی او حسادت له مخه وو ځکه چې ماديته هيڅکله غاړه نه اېښودله چې دنړۍ دپانتوميم ستر لوبغاړی وی . او دهغه له کمزوری اېڅ يعنی دده له هماغی فلسفی نه می استفاده کوله او بيا می ورباندی حمله کوله دهغه فلسفه می هيڅ وخت ونه منله .

په پاريس کې «يودورو فسکی» د«پوريس شوالیه» نمايشنامه په «آلامبرا» کې اداره کړه . او په هماغه کال دما تکتانو دموسسې له مدير «کاترين ها رله» سره چې عکاس دمارسو له نمايشنامی څخه دراپور تاژ په برابر ولو بوخت وو اشنا شو .

کله چې «يودورو فسکی» فرانسوی ژبه زده کړه نو له فرانسوی شاعرانو ، ليکوالو او نقاشانوسره يې په تماس نيولوپيل وکړو . د«کاترين ین ها رله» په کوز کې راټوليدل «يودورو فسکی» تر نظر لاندی یی چې دهنر ، فکری تمرکز او فيلسو فانوسره يې مينه

سور رټاليزم ، وروستی بنوونځی دی که څه هم «الکزاندرو يو دورو فسکی» د سور رټاليزم دمشهورومخکېنانو څخه نه دی . خو په دی کې هم شک نشته چې دسور رټاليزستانو مير ست په وروستی برخه کې يې هم م نه شو ليکلی ، ابداع او ابتکار يې کله به له حد زيات نا پېژندلی او غريب شکل یی . د«الی توپو» فلم چې يوسور رټاليزستی سترن دی ښايی دسينما په تاريخ کې اړی ونه لری .

۱۹۵۳ کال وو چې الکزاندرو يو دوروفسکی پاريس کې دنځا په زده کړه پيل وکړ ، پيل ژوندانه ددغی دوری په باره کې وایي انتوميم» می له «رتين دوکرو» نه چې «مارسل مارسو» استاد او دتياتر ستر شخصيت دی زده کړ . «رتين دوکرو» داسی شخصيت وو چې دحقيقت په فلسفه يی نقد درلود . دده ننداری ډيرو خلکو خوشبولى رهيچا نه شو کولای چې دی په خپله پسه مانى سره دوست وگڼي . په داسی حال کې چې زه هغه شاهکار گڼم ، له «مارسل مارسو» سره می شپږ کاله کار وکړ او حتی چې د«ماسک ډيوونکی» پانتوميم می ورته وليکه . «مارسو» هغه دی . دده دهنر رمز داستایني وږنه دی . دی چې په خپله يې هم ستاينه نه کوی . «ميم» ديوه لوبغاړی له پاره مثلاً لازمه ده چې خپله غټه گوته په بشپړه توگه شاته وگرزوی څخه وکړه چې دغه کار وکړم .

می چې «ارا بال» خپور کړی خانه وشر میدم ، ځکه هغه دتفريح او ټوکی په غرض می می ناڅاپه اکاډمیک حالت غوره نهضت له سره انتقاد نه گرم

«الکزاندرو يودورو فسکی» پا کی تصميم ونيوی چې مکسيکو په مکسيکو مين شو هماغلته خپل اوج ته ورسيد . تقريباً هلته ژوند وکړ او دسلو په نمايشنامی يې وليکلی چې د موسیقي او د لباس تهبه يی ديو نسکو دليکنو شکسپير

بکت «او دپانيک ډولي نمايشن او لوبو لوته چمتو کړی چې ورنه پيدا شو او دمکسيکو دول چې «يودورو فسکی او دپانيک ملی ساهانانو يې حمله کړه هیواد څخه تبعيد کړی خو «وریا» دهغو دفاع په غاړه واخ امکان يې ورکړ چې خپل اثر له هغو زياتو تجربو څخه

تياتر کې يې وکړی دفلم جوړول ولويد او دسينما دبرابرو لو «پانيکاس» يې جوړ کړ لود (Fouo losy lis) جوړ يی د «ال توپو» او «سپيگل» په جوړولو پيل وکړ .

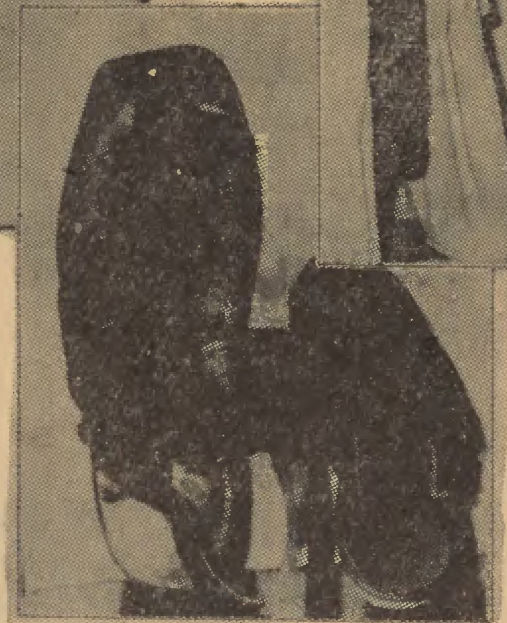
درلوده يوځای ليونی کوونکی طرحی يې جوړولی چې خو موده وروسته «ارامال» او «توپور» هم ورسره يو ځای شو . دفلسفی دهنر او نويو بدید وپه باره کې سره غږيدل کله چې په دی وپوهيدل چې ټول يو ډول فکر او سليقه لری هغه يې وکړه چې دهنر دنړۍ په باره کې خپل طرز تفکر مشخص کاندی . او ځانته يې دبورلسک نوم چې (دمسخره آمیز) په معنی دی وټاکه . په دی باره کې چې سور رټاليزم دپيری دټولو هنرو څخه زيات مهم دی . خوزوې اونا مکمل دی متفق وو .

«برتون» دعلمی تخيلی داستانونو سره مينه نه در لوده او د«رالک» له پورنو گرافي او «کارتونی» فلمونو نه يې کرکه کوله په داسی حال کې چې نور خلک به دغو هنرونو بيخي مين وو .

په ۱۹۶۲ کال کې «ارابال» ، «يودورو فسکی» او «توپور» ديوه نهضت دتاسيس پسه فکر کې شول او «پانيک» نوم يې ورته وټاکه اودا د «پان» د«عشق درې النوع په وياړ طنزو» خو «يودورو فسکی» په ۱۹۷۲ کال کې «نول سيمسولو» ته په دی اعتراف وکړ



# پیکری باقامتی ستری



اتاق من در کشتی و سیعتر  
و سقف آن بلند تر میباشد .  
در قسمت بازی با سکتبال -  
با و صف اینکه بمن پول زیاد  
پیشنهاد کرده اند - فکری نکردم  
و نمیکنم زیرا من برای عبادت  
آفریده شده ام و نمیخواهم  
که هر دو عمل را انجام دهم .  
هیچگاه ، و قتی که مردم باطرافم  
جمع میشوند ، گریه نکردم  
و نمیکنم . اما برخی از آنها نمی  
خواهند مرا بخشم از نند و من  
با آنها میگویم بهتر است بمسجد  
رفته عبادت کنید تا اینکه مرا اذیت  
کنید .

وقتی در مسجد حرام داخل  
شدم با مشکلی روبرو نشدم اما  
مشکل من در مورد آب زمزم است  
زیرا مدخل آن پائین و بر سطح  
آن قسمت آب ریخته است و من  
میتوانم که شاید پائین بلغزد .  
این شاید درست نیست که  
حکومت مرا خرید و میخواند  
چسبم را بعد از مرگ در موزه  
نگاه کند . اما این چیز را خود  
هم نمیدانم که چرا اینقدر بمر  
توجه دارند ؟

در کشورم بمن بسیار پیشنهاد  
از دواج شده ولی من جدا آنرا  
رد کرده ام زیرا من در این موزه  
عقد می دارم . اگر زنی مطابق  
طول قامت هم پیدا شود و شوهر  
نیافته باشد من حاضر نیستم با او  
از دواج کنم و خواهش میکنم  
با این جواب من اکتفا کنید .  
من از طول قامت بسیار  
بسیار رنج میبرم . بخاطر یک  
طرف تماشا و ساعت تیری مردم  
قرار گرفته ام .

من تشکر میکنم از اینکه جای  
مخصوصی در مسجد برایم تهیه  
دیده اند تا در وقت رکوع  
مسجد دیگرانرا اذیت نکند

و در آینده نیز راه حلی برای  
آن سراغ نیست ، نمیاندیشم .  
و قتی به بازار میروم تا لباس  
برایم بخرم ، قطعاً به قد و اندام خود  
لباس پیدا کرده نمیتوانم .

اکنون ازین جا تکه ای خریدم  
تا در کشورم از آن لباسی  
بسازم . زیرا خیاطیکه قد و اندام  
مرا میگیرد مجبور است یا بالای  
کرسی ایستاد شود و یا اینکه من بخوابم  
من از پولیس ممنونیت دارم  
که در هر لحظه مردم بدو رجوع  
میشوند و آنها مردم را پراکنده  
میسازند . نمیدانم آنها از من  
چه میخواهند ، من از جمع شدن  
آنها قهر نمیشوم اما بعضی از آنان

اولی نیستم که روزی ده  
، بخورم .  
از شدن به طیاره میترس  
وار از دواج نیستم .  
کرو زنا مه عربی با  
پیکر از علاقه صوت  
میرسد . این چیز جنبه ادبی





ح.د.خ.ا. برای نخستین بار اول می جشن کارگران جهان را در افغانستان تجلیل کرد. در این جایکی از گردهم آیی های ح.د.خ.ا. در جشن اول می در سال های تسلط ستم و استبداد دیده می شود.

بقیه صفحه ۸

## هفدهمین زادروز حزب...

طرفه می نگرد. انتزاعی و بیمارگونه می - اندیشد. هنوز واقعیت های عینی زمان را نمی خواهد بپذیرد و به بساور بشیند. بابی آذر می همه واقعیت هارا نفی می کند. باری و قتی انقلاب ثور در افغانستان به پیروزی رسید، امپریالیسم در جهت نابودی آن آزادی قبیله گرفته بود. در وجود امین بیدادگر و باند او بزرگ ترین جنایت ها را در وطن ما به منصه اجرا گذاشت. امینی های بیدادگر و جنایت پیشه بدون آنکه ذره ای احساس مسوولیت نمایند به یکباره بی بندوباری و قانون شکنی و پامال کردن حقوق دیگران پرداختند. بیداد ها روا

ورویا هایی را که امپریالیسم در سر می - پرورد. هرگز زمینه تحقق نمی یابد. کاروان انقلاب های اجتماعی همچنان به پیش می تازد. سیمای دنیای به گونه یی شکفتی دگرگونی می یابد. اما از آنجایی که خصلت سرستی و جدایی ناپذیر امپریالیسم است نمی خواهد به شکست و عقب نشینی خویش تن اندر دهد. همیشه لجاجت می کند، یک

اند بزند امپریالیسم سنگی را که برداشته شد در سر انجام به پای خودش فرود می - آید. و به مو رستان نابودی اش می کشاند. خلق زمان این را حکم می کند و این قانون یار ساده و عام دیاکتیک تاریخی است. نه جایش را به نو می دهد و جهان در میر دایمی است. سیمای اشیاء پدید آمده ها به دگرگونی می یابد. پس آن خوابها



داشتند. افغانستان را آن گاه  
آمدیم به زندانی بزرگ میدان  
آزادی خواهان، و طن پر  
حزب را بدون آنکه مدرک  
در میان باشند به زندان ها  
کردند و اذیت و آزار رسانیدند  
بیدادگر بدون آنکه ضابطه  
آیینی در دست داشته باشند  
کردن و شکنجه دادن پر داخل  
فقط همین قدر کافی بود که  
های زشت و پلید شان پاس  
راه و شیوه و حشیانه ی شان  
همین و بس، امینی ها در  
که کی بی گناه است و یا که  
هنگام در خانه ها به گونه  
بی شرمانه ی آن یورش می  
فجعتی و پول نقد و زیورات  
تاراج می بردند. برای آنکه  
خویش پر ده کشیده باشند  
و خانه و جنس را به زندان  
هزارگونه هتک حرمت د  
می داشتند بر مال و ناموس  
می تاختند. امینی ها برای  
حقیقت را که واژه های مقدس  
بردارند کوشش های جنون آ  
انجام می دادند. زندان ها را  
بسیاری از عمارات و ساختمان  
از وجود بیگناهان آینده بود  
از بیگناهان بخاک ریخت.  
های جوان، وطن پرست و  
شب پولیگون را با خویش  
سان، احساسی شهادت را  
خون ها بی انتقام نماند. روزی  
روز پیروزی حق بر باطل فر  
حلقه زنجیر لعنتی امپریا  
درهم شکست. بساط امینی  
نابود گردید و در نخستین  
تکامل انقلاب ثور، شش چ  
زندانی های سیاسی از طرف  
اعلام گردید. که این می  
اعتقاد عمیق حزب به آزادی  
باری در ۱۶ جنی ۱۳۵۸  
جرخی باستیل قرن ما کشو  
های تکیه، آن لب های اف  
پیدا کردند، سرود های خفت  
آزاد گردید. افغانستان



که صدایی بلند نماید .  
 ر کسان ا مینی ها درهمه ی  
 نودند و وظایف نامقدس خویش  
 ند . با اعلام ر هایی ز ندانی  
 بی همه ی مردم آزاد شده  
 یایی رسیده باشند . زبرد دیگر  
 متند و یافتند که در فضایی  
 د با اعتماد و اطمینان خاطر کار  
 سیاس گویم . روزی که دژ  
 یخت و همه ی مردم به آزادی  
 ری از خانواده های درسوگ  
 شده بودند ، شادمانه گشتند .

و نه مانده های باند امین . با پیروزی مرحله ی  
 نوین و تکاملی انقلاب نور به مد ا خلا ت ،  
 باوه سرایی ها و کارشکنی های خویش را دامه  
 دادند . ا محارب دموکراتیک خلق افغانستان  
 با انضباط و تشکل و ساز ماند هی سا لم  
 توانست از همه ی راه ها و تنگنا ها گذرد .  
 به آبدیدگی تجربه و مقاومت بیشتری برسد .  
 باری با وجود همه ی تلاش های مذبو خانه در  
 جهت نابودی انقلاب از طرف دشمنان  
 افغانستان در اثر سیاست اصولی حزب  
 دموکراتیک خلق افغانستان ز مینه ی گذار  
 از یک مرحله ی عقب مانده ی اجتماعی به یک  
 مرحله ی پیشرفته در افغانستان فراهم آمد .

های انقلابی در پیش گرفته شد . همچنان  
 سانسور و تفتیش عقاید از میان رفت دیگر  
 مردم برای همیشه از سر بختن های امینی  
 ما نجات یافتند . تصویب اصول اساسی  
 جمهوری دموکراتیک افغانستان که به منابه ی  
 قانون موقت اساسی مبین ماست ا فق های  
 نوینی را در برابر چشم مردم افغانستان  
 باز کرد . همچنان اتحادیه ها و انجمن های  
 روشنفکران ابداع به و جود آمد و به طور  
 مثال می توان از اتحادیه نویسندگان ،  
 هنرمندان ، زور نالستان یاد آوری کرد .  
 که پایه های محکم جبهه ملی پدر وطن را  
 می سازند . ایجاد جبهه ی و سیم ملی پدر

تلاش هی صادفانه آغاز یافت که تا اکنون  
 ادامه دارد و با این هیولا مبارزه می شود برای  
 آنکه مستند سخن گفته باشیم به شاخص های  
 اقتصادی ، اجتماعی نظری شتابنده می اندازیم  
 پس از پیروزی مرحله نوین انقلاب برای نخستین  
 بار در تاریخ کشور ما ، بودجه سال ۱۳۵۹  
 بدون کسر تحقق یافت ، و برای نخستین بار  
 نواز ن حقیقی بودجه در کشور تامین گردیده  
 عاید ملی استفاده شد در سال ۱۳۵۹ نظریه  
 سال ۱۳۵۷ - ۴۱۶ فیصد ، و نظر به سال  
 ۱۳۵۲ - ۳۲۰۱ فیصد ، افزایش یافته است .  
 ارزش مجموعه محصولات زراعتی طی سال  
 ۱۳۶۰ به مقایسه ۱۳۵۹ ، ۳۱۵ ازدیاد خواهد  
 یافت . توزیع کود کیمیاوی به فارم های  
 دولتی ، کوپراتیف ها و دهقانان انفرادی طی  
 سال ۱۳۶۰ پیش بینی میشود نظریه سال  
 ۱۳۵۹ ، ۲۹۶ فیصد افزایش می یابد .  
 اکنون در کشور ۱۹۱ هزار دهقان در ۱۳۱۳  
 کوپراتیف که باید در اخیر سال ۱۳۶۰ به  
 ۲۵۰۰ افزایش یابد تشکل یافته اند .

دولت برای رشد کوپراتیف ها مبلغ  
 (۵۷۳۹۱۳۰۰) افغانی را به کوپراتیف های  
 زراعتی کمک نموده است . ارزش صادرات  
 در سال ۱۳۵۷ یک افزایش ۱۱۹۱ فیصد  
 را نشان می دهد ، ارزش واردت در سال ۱۳۵۹  
 نظر به سال ۱۳۵۷ یک افزایش ۳۵۳ فیصد  
 را ارائه می نماید ، مجموع عواید دولتی در  
 سال ۱۳۵۹ به ۹۵۰۹۰۰۰۰ افغانی بالغ  
 می گردد که نظر به سال ۱۳۵۷ یک افزایش  
 ۳۲۴ فیصد را نشان می دهد که منجمده عواید  
 از منابع داخلی به مقیاس سال ۱۳۵۷ افزایش  
 ۵۹۴ فیصد را ارائه می نماید ، در سال  
 ۱۳۵۹ حجم عمومی تولیدات صنعتی به ۳۵  
 میلیارد افغانی افزایش زیادی را به مقیاس  
 سال های گذشته نشان دهد ، در عرصه خدمات  
 اجتماعی در سال ۱۳۵۹ نظر به سال ۳۵۷  
 تعداد سفارخانه ها ۶۵ فیصد افزایش یافته  
 است .



بعد از پیروزی مرحله نوین و تکاملی انقلاب نور همه زندانیان سیاسی از محبس بلخی آزاد گردیدند .

تعداد مرکز صحتی در سال ۱۳۵۹ نظریه سال  
 ۱۳۵۷ - ۱۵۰۳ فیصد افزایش کسب کرد  
 و فیصدی افزایش دکتوران در سال ۱۳۵۹  
 نظر به سال ۱۳۵۷ - ۳۰۳ فیصد می باشند  
 عرصه سواد آموزی در سال ۱۳۵۹ تعداد کورس  
 های آموزش نظریه سال ۱۳۵۷ ، ۲۲۴۴ فیصد

سرود آزادی ، سرود رهایی ،  
 یاری از دگرگونی های دیگر را  
 داشت . در همان روزهای نخستین  
 این واقعیت را دشمنان افغانستان ا نکار می-  
 کنند . اما نگا هی کو تاه ، فشرده و شتاب  
 زده در روند دوساله ی مرحله نوین انقلاب





کوشه‌یی از صنفی را که کارکنان داوطلب صحنی در آن مصروف درس اند می بینید

مترجم بر یالی علی زاده

از مجله ورلد عیلت

# انقلاب صحنی در کیوبای انقلابی سر مشق خوبیدست برای فعالیت‌های صحنی کلیه کشورهای جهان

کشور به اینهم اکتفا نکرده، طوریکه در سال ۱۹۷۶ سیستم جدید عرضه خدمات بهتر صحنی را رویدست گرفتند که می تواند سر مشق خوبی عم برای کشور های انکشاف یافته صنعتی و هم برای کشور های در حال انکشاف در زمینه عرضه خدمات صحنی باشد.

از آغاز پیروزی انقلاب کیو با اقدامات لازمه و جدی در جهت عرضه خدمات صحنی در آن کشور آغاز گشت باآنکه بعد از پیروزی انقلاب در آن کشور در حدود شش هزار و سه صد داکتر آن کشور در اثر تبلیغات فریبنده و زهر آگین محافل امپریالیستی ترک دیار نمود و عازم کشورهای خارجی شدند.

عده محدودی از دو کتوران میهن پرست و وفا دار به انقلاب که در آن کشور مانده بودند بصورت خستگی ناپذیر از یکسو در جهت انجام خدمات بهتر برای عم میهنان رنجیده و تازه از بند اسارت رسته شان کمر همت بسته و از جانب دیگر به تربیت پرسونل جوان طبی پرداختند و طوریکه لازم می نمود از عهده آن هم پیروز ماندند بدر شدند. آنها از انجام خدمات صحنی برای مردمان شان که در شفاخانه ها و کلینیک های جدید الاحداث دهات و شهر صورت می گرفت سخت راضی بوده و خشنودی غیر قابل وصف به آنها دست میداد. در نتیجه مساعی خستگی ناپذیر مقامات مربوط آن کشور بود که در سال ۱۹۷۹ تعداد دکتوران آن کشور به پانزده هزار رسیده یعنی برای هر (۶۷۴) نفر سکنه



با هر مسترد که خواسته باشیم اقدامات بالیت‌های کیوبای انقلابی در زمینه عرضه خدمات بهتر صحنی برای هر یک از کشورهای در انکشاف سر مشق خوبی شده می تواند. حیات‌ی درین کشور به سویه کشورهای برفته صنعتی اردو پا یعنی به هفتاد و دو بالا رفته است و فیات اطفال در آن نیز سوره های اردو پای غربی مساوی بوده یعنی مت و دو در فی هزار طفل می باشد. امراض تباه کن انسانی از قبیل ملاریا، ری پولیو (فلج اطفال) و تیتا نوس که



بلان معنی است که اغلبا تعلیمات طبی به مقایسه وقایع به معالجه تاکید بیشتر نموده و باعث آن می شود تا توجه چندانی به فعالیت های و قایوی که مهتر از معا لجوی اند عطف نگر دد و بدین ترتیب مر یضان بدون آنکه بمرکز او لیه صحنی محل شان مرا جعه کرده باشند راسا به شفا خانه که شاید از محل مسکونی شان فر سنگها فاصله دا شته باشد مراجعه می کنند .

دوکتوران جوان کیوایی مجبور و مکلف اند تا کم از کم یکسال ایام تحصیل شان را در یکی از پانزده پولی کلینیک تعلیمی کشور شان سپری کنند . شاید کمتر کشوری را در جهان سراغ داشته باشید که پرو فیسر های طب آن معلومات کافی راجع به کمکهای او لیه حفظ الصحوی داشته باشند . در حالی که هر طبیب کیو بائی چه پرو فیسر است و چه تازه کار معلومات کافی در زمینه انجام کمک های او لیه حفظ الصحوی دارد .

بهتر خواهد بود تا معلومات مختصر راجع به پولی کلینیک ((ال کانگر)) ارائه گردد : این پولی کلینیک که وظیفه حفظ و تا مین سلامتی فقط چهار هزار و پنجمصد نفر را بعهده داشته و دا رای لابر - اتوار های مجهز ، بستر های قصیر ا لمدت ویکامبو لانس برای انتقال مریضان به شفا خانه در « گو یش» که در حدود دوازده کیلو متر از آن فاصله دارد می باشد وسایط ترانسپورتی که باید مریضان را به این پولی کلینیک انتقال دهند توسط کو پراتیفهای زراعتی ، فابریکات و یا ساز ما نهایی اجتماعی تدارک دیده میشود .

کیوبا تعقیب مودل «داکتر پا بر هته» را که هنوز هم در کشور های در حال رشد انکشاف می نماید بر نگزیده زیرا مطابق این مودل در پوستهای صحنی مناطق دور افتاده رو ستانی کشور های در حال رشد فقط یک داکتر و یک نرس موظف اند تا کلیه خواسته و نیاز مندیهایی صحنی مر دمان منطقه خود را جواب گویند .

در کیوبا کلیه خدمات صحنی در پولی کلینیک ها صورت گرفته طوریکه در هر پولی کلینیک آن چهار متخصص ( متخصص امراض ساری ، متخصص امراض نسائی و ولادی ، متخصص امراض دا خله و متخصص دندان ) ایفای وظیفه می کند . زمانی که یکی از دوکتوران پولی کلینیک در تداوی مریض خود به مشکلی مواجه شد او لا مشکل همکاران خود که با او یکجا در پولی کلینیک کار میکنند در میان میگذارد اگر به آنهم نشد و یا مریض مصاب امراض جلدی، گوش، گلو و بینی، چشم ، قلبی و رو حی باشد میتواند آنرا به نزدیکترین شفا خانه که سر و یس تداوی بیمهاری مزبور را داشته باشد معرفی دارد .

بایه گفت که بکار افتادن متخصص ورزیده در پولی کلینیک های انجام کمک های اولیه صحنی در تعداد مریضانی که قبلا از طریق این پولی کلینیک ها به شفاخانه ها معرفی می گردیدند کا هشی قابل ملاحظه رو نما گردیده طوریکه در سابق از جمله هر شش مریضیکه به این پولی کلینیک مراجعه می نمودند یکی شان جهت تشخیص و تداوی لازم شفا خانه ما معرفی می گردیدند در حالیکه حالا از جمله هر بیست و پنج نفر مریضیکه مراجعه می کنند فقط یکی شان به شفا خانه ها معرفی می گردند .

در کیو بای انقلابی عرضه خدمات او لیه صحنی بیک مرحله کا ملا جدیدی ار تقایافته است طوریکه در بسیاری کشور های جهان شفا خانه یگانه مرکز تعلیم و تحقیق طبی شمرده میشود که البته این انحصار شفا خانه



ای که جهت معاینه به پولی کلینیک مراجعه نموده با دو تن کارکنان طبی دیده میشود



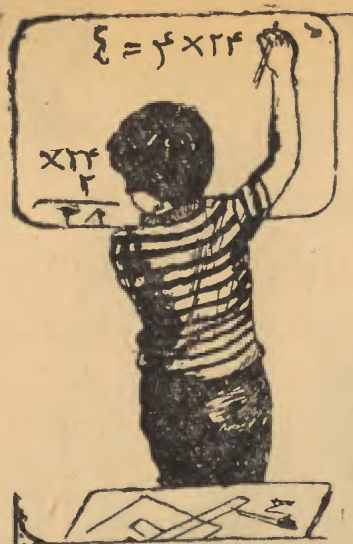
یکی از دو کتوران طفلی را جهت تکمیل معاینات صحنی اش وزن میکند .



نداشته باشند ولی از افسرده و غمگین این مناسب و خوبست .

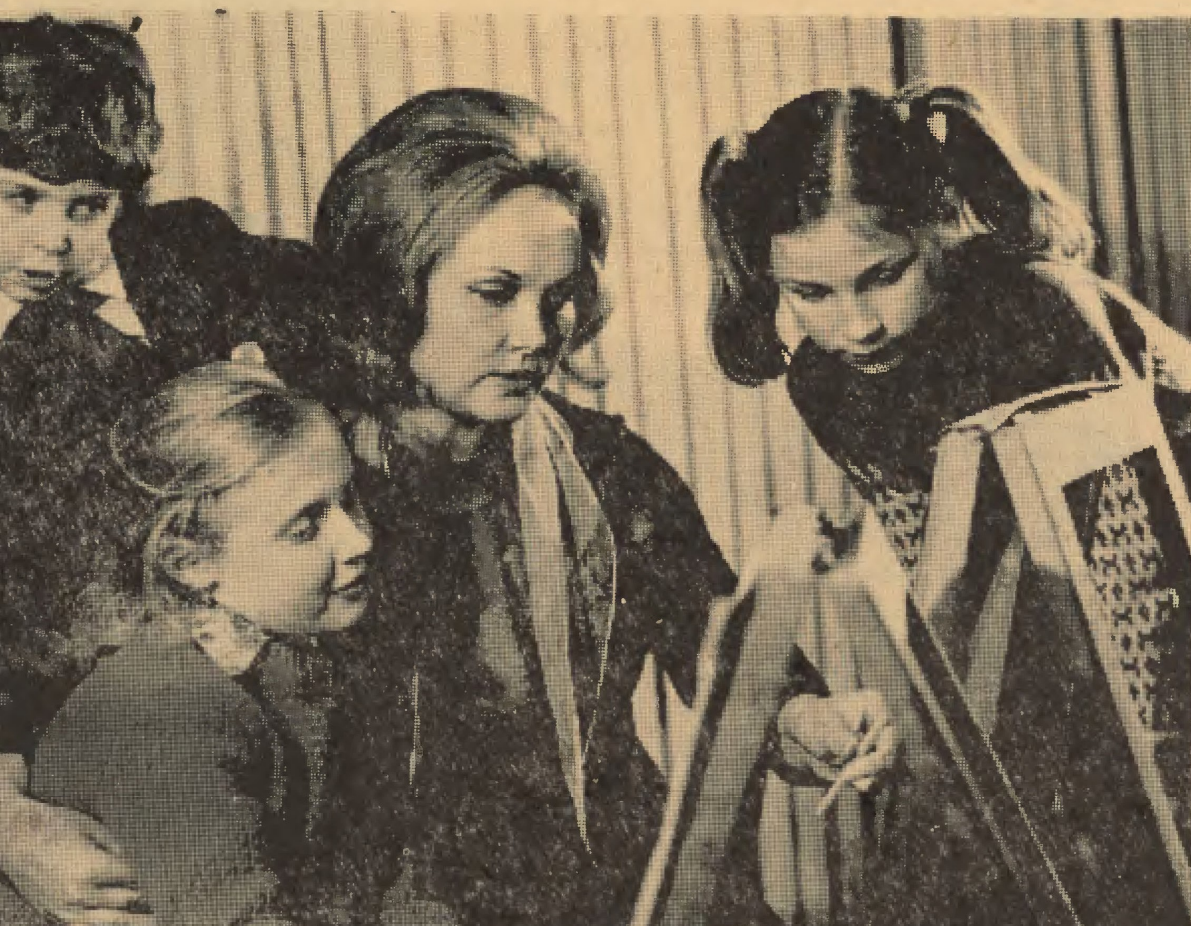
قصه های مخصوص  
جسور:

کودکان خورد سال قول و وفا به عهد را داند و تفاوت در آنچه خوب و بد را نمیتوانند دهند یا با شنیدن قصه متوجه میشوند که وقت قصه که یک و یا بزرگ است به نکرده چه بلای سرش واقع که بیک کار بد دست زد گرفتار چه مشکلات و نا راحتی ها کودکان جسور و مخصوص قصه ها کمی می اندیشد به کار های بدو غیر مجاز می نمایند .



# اطفال امروز

## قصه های کودکانه



قصه های مخصوص کودکان  
رای کودکان ترسو و آنها نیکو  
ایم ترس و هراس دارند قصه  
های متناسب است که قهرمان آن  
کودکانی باشند با قدرت و صلح  
و که با جادو گران و دزدان و دیو-  
سفنان بجنگند و آنها را معیوب کنند  
کودکان در این قصه ها یاد میگیرند  
که با قدرت بدنی و فکر میتوان همه  
یز های بد را از پای در آورد و بر  
سها فایق شد و بر علاوه متوجه  
شوند که کودکان با فکر و هوش  
چه کوچک اندو اگر هوش و  
ایت خود را بکار اندازند میتوانند  
بزرگ مقابله کنند و از خود  
باع نمایند و این قصه ها به کودک-  
ان ترسو جرات و جسارت اخلاقی  
بخشد و روحیه آنها را تقویت  
کند و آنها را اعتماد به نفس بار  
آورد .

قصه های مخصوص کودکان  
گین:





## سرما و کودک

برهنه بیرون بروند زیرا در فو  
زمستان احتمال دارد که بهز و  
ترین فرصت به سینه بغل وری  
وزکام دچار شوند . در آن وق  
است که کودک خویش را نزد  
موظف انتقال دهید و مطابق ب  
تجویز آن عمل نمائید و از دادر  
های خود سرانه به کودک بپره  
زیرا بآدن دواهای خود سرانه  
کودک نه تنها اینکه تامین سلا  
آنها نمیشود بلکه انتقال دوا  
مرض را بصورت خفیف پیش  
برد که در نتیجه معالجه وی مث

در این روز ها که هوارو به سردی  
میگراید و ایجاب میکند از خطر  
احتمالی امراض سرما خوردگی خود  
را حفاظت کنیم و برای این منظور  
لازم است که لباس گرم پوشیده  
و کودکان خود را از سرما خوردگی  
نگهداری نمائیم.

کودکان مانند کلان سالان مقا  
ومت بیشتری در مقابل سرما ندا  
شته د راندک ترین بی احتیاطی به  
مرض سرما خوردگی دچار میگردند  
از اینرو بروالدین است که باید  
حداکثر توجه خویش را در امر

## مخصوص کودکان حسود هنگام خواب :

در موقع خواب اگر برای کودکان  
تان قصه میگوئید سعی به خر ج  
دهید تا ترس و وحشت در کود کان  
تان ایجاد نکند و هنگا میکه چراغ  
را خاموش میکنید اودچار خیا لات  
نشود و وقتیکه صدای نفس های  
برادر یا خواهر خود را میشنود دچار  
ترس و هراس نشود به گمان اینکه  
او صدای وحشتناک قهرمان داستان  
را میشنود تا صبح به ترس بیه  
خواب نخواهد رفت ممکن است از  
این موضوع بشما چیزی نگو یـد  
زیرا خجالت می کشد و شما هم  
از این موضوع بی اطلاع میمانید .  
به همین جهت است که باید در  
انتخاب قصه های شب و مو قـع  
خواب باید دقت زیاد بخرج داده  
شود و فقط قصه های گفته شود که  
شاد و فرحت بخش باشند و کود  
کان را نترسانند .

## آنچه کودکان از قصه می آموزند:

کود کان از قصه بسیار چیز ها  
را میتوانند فرا گیرند کمک به  
همنوع ، جرات ، جسارت ، اعتماد  
به نفس و غیره موضوعات آموزنده  
و مفیدیکه در زندگی آینده او را  
کمک می کند . دانشمندان در تحقیقات  
خود به این نتیجه رسیده اند  
کودکانی که برایشان قصه گفته می  
شود به کلمات کتاب و جملات زبان  
مادری خود تسلط بیشتری پیدا می  
کنند نسبت به کودکان که برای آنها  
قصه گفته نمیشود و خانواده های  
شان برای قصه گفتن به کود کان  
شان اهمیت قایل نیستند مگر باید  
ملفت بود که بدین ترتیب در حقیقت  
سطح معلومات کودکان را بالا میبرد  
و هنگامیکه به مکتب راه می یابند  
به گفتار معلم خود بیشتر گوش فرده  
میدهند و میتوانند افکار خود را  
تمرکز دهند در اثر قصه گویی ذهن  
کودک رشد میکند و دایما بکار می  
افتد .

## قصه بصورت صفحه گرامافون :

در کشور هاییکه به آینده کود  
کان که آینده سازان کشور خوداند  
با صدای بلند و با آوازهای صاف

دکان گوشه گیر هستند  
د که به تنهایی بازی  
حاضر نمی شوند اسباب  
بازی را در اختیار دیگر کودکان  
دیگر به شدت حسود  
این که کودک دیگر سمان  
ترو جالبتری داشته باشد  
حت میشود برای این  
ان باید قصه های گفت که  
د اگر رفیق و دوست  
د . به دوست خود کمک  
کمک رفیقش در موقعش  
ایند و کودکان حسود  
قصه ها متوجه معا یب  
شوند والبته به پدران و  
است که وضع رو حی  
را تشخیص دهند و آن  
مناسبت برای او انتخاب

## باید قصه گفت ؟

برای کود کان چطور  
قصه بزبان خود شان  
یا اینکه به زبان خودشان  
م . روش مناسب این  
ول باید قصه مطابق به  
ت روحی کودک شما باشد  
تیکه آنرا از روی کتاب  
و قتا فوقتا متوجه فرزندان  
و با این نگاه ها شما  
ه کودک را پس از شنیدن  
سه خوب میتوانید در ک

سوالات کودکان  
موقعی که قصه را  
خواب دهید این دلیلی بر  
که کودک شما قصه را درست  
ست در جریان خواندن و  
وویی متوجه میشود که  
شنیدن چه حوادثی ناراحت  
از چه مناظری اظهار لذت  
یکند و بدین وسیله بسا  
دک تان آشنا میشود .

## آدن قصه :

ع قصه گویی اگر متوجه  
د در روحیه کودک تان



# معزنان در کشور های سرما یه داری

لینن متذکر میگردید که راه پیروزی برای جلب زنان جهت شرکت در اداره امور دولتی پیوند مستقیم با کار آموزشی است. در بین مردان دارد فعالیت کمزور نیست ها در بین زنان زمانی میتواند ثمربخش واقع گردد که ما بتوانیم کار آموزشی و وسیع را بین مردان سازمان بدویم ما باید عوا ملیرا که ایجاد گر روابط بردگی در بین توده ها است از بیخ و بن نابود نماییم.

لینن در ضمن تدوین پلانیهای کانگریس برای عملکرد انقلاب فرهنگی در اتحاد شوروی سوسیالیستی اهمیت بزرگ تطبیق این پلانیها را در حل مسئله زن در راه تطبیق کامل تساوی حقوق زنان با مردان برای جلب هر چه وسیعتر زنان جهت اشتراک فعالانه در همه بخشهای زندگی قلمداد نمود. و روی این نکات عمده توجه همه جانبه داشت لینن برای ساختمان جامعه نوین شگوفان آموزش ختن سواد را برای توده های مردم شرط حتمی مینداشت و میگفت که انسان بیسواد بیرون از چوکات امور سیاسی است در قدم اول انسان الفباء بیاموزد زیرا بدون این فاкультی نمیتواند برای انسانها سیاست و جود داشته باشد فقط چیزیکه و جود دارد شایعات عیبها افسانه ها و خرافات است.

کلاسیک های مارکسیزم-لنینیسم بکرات روی استفاذه از نیروی عظیم زنان در ساختمان جامعه نوین در اداره امور دولتی

از قدرت خلاقسازمانان با قدرت دانی یادآور با تمجید میگفت که: زنان را فرادیده اند که استعداد غنی سازماندهی قدرت بکار انداختن های عملی را دارا اند. براین موضوع اعتقاد داشت که نمیتوان تبعیض و قضاوت زن رفع کرده مگر زنان را به فعالیت زنندگی نوین تبدیل نیرو و انرژی بیکران مباد به نیمه جدایی ناپذیر در اداره امور دولتی اعظمی بعمل آورد. لینن تا کید میکرد که هیچگاه به کشانیدن توده های مردم به سیاست نخواهیم جلب و کشاندن زنان را، لینن در حالیکه کار قابل توجه زنان را در سالهای اول انقلاب و کومت شوروی بررسی می میکرد گفت. این مطلب اهمیت شایانی برخوردار اهمیت قابل توجه برای اسر جهان دارد. زیرا برای اثبات خلافتیت اهمیت بزرگ و پر مان در ساختمان جامعه

# قهرمان مادر

توپر خاسته اند.

قهرمان مادر بگذار به نا است افتخار نمایم و سر پیشگاهت خم نمایم و از خلاق و سازنده بخواهیم تا بیت نسل های بعدی نیز گذشته ها بذل توجه نمود مبارز، قهرمان و محکم چو سنگ به اجتماع تحویل نماد لادیکه سر در کف در خدمت در خدمت مادروطن، و انقلاب باشد و صمیمانه و صادق عمران و آبادی کشور سهم داشته باشد.

زیرا تو ای مادر ای زن نسل بشر وای سازمان ده خانواده بشری نیک آگاه که مسوولیت تو در دوران در دوران خون و آتش چقدر و پر اهمیت است. توهست درس انسان دوستی و محبت انسان، عشق به نوع بشر نسل آینده میدی زیرا مامور قلب مادری در سینه تو در است و هیچ مادری حاضر که جسد پر خون پسرش آغوشش کشد. پس بر تو در راه زودوون جنگ و قیام منحوس جنگ افسروان تهر چه عمیق تر به نسل ها تفهیم نمایی تاباشد که نسل بعد در آسایش و آرامی برده و از جنگ و انسان که تنفر انسان از انسان از گیتی پاک گردد. به امید های مادران در کار و پیکار

ای قهرمان مادر! ای فرشته عشق و صفا! ای مایه محبت جاویدانی. ای موجود زندگی ساز که هستی و سعادت انسان از تو مایه می گیرد. ای موجودیکه مهر تو در قلب و مقام تو بالاتر از همه موجودات دیگر است. ای مادر! ای تسلسل نسل های بشریت، انتقال دهنده و تکامل دهنده ثروت ها و ارزش های معنوی انسان.

ایکله دوران سازان و معماران جهان زاده و پرورش یافته دستان توانا و نیروی تو اند. ای مادر! تویی که با یک دست گهواره و با دست دیگر جهان را به لرزه می آوری. ای مادر!

ای آموزگار بی مانند جهان بشریت! تویی که طریق راه رفتن، گپ زدن، خندیدن، عشق ورزیدن و بالاخره همه امور زندگی کردن و شرافتمندانه زیستن و قهرمانانه مردن را به انسان می آموزی و تویی که انسان نوین را تربیت میدی! ای مادر!

تو دوران سازی و تو هستی



# اسیون دمو کرا تیک ن المللی زنان

در قانون های بوزوازی عوامفریبی بیش نیست. نمایندگان کشور های نو به استقلال رسیده و وابسته طرح جمع شدن گلیم بورژوازی را از کشور های شان داشتند. فریاد خشم آ نان در فضای کنگره چنین طنین انداز گردید که دست امپریالیزم از سر زمین های ما کو تاه !

با بقایای تأثیرات نظام سر مایه داری ، خرافات ، سنن و عادات پوسیده با یه مقاطعه کرد !

والنتینا ترشکوا او لین زن فضا نورد مهمان خاص کنگره بود .

کنگره مسکو این امکان را میسر گردانید تا سازمانهای زنان اروپا ، امریکا، استرالیا و کانادا عمق ضرورت پشتیبانی از جنبش رهایی بخش خلقها را درک نمایند .

نقش سازمانهای زنان در پروسه همگانی اعتراض علیه جنگ امریکا با ویتنام و خطر تجاوز علیه کیوبا بطور بی سابقه ارتقا یافت ، زنان امریکا ، آسترالیا ، ذیلاند جدید ، انگلستان ، فرانسه ، سوئیس ، سوئد و دیگر کشورها کمپاین های احتجاجیه را بخاطر محکوم کردن جنایات و آدم کش های امریکا در ویتنام و تحریکات آن علیه انقلاب کیوبا تنظیم نمودند . کنگره جهانی زنان منعقد در مسکو

هم چنان هیات نمایندگی ۲۷ سازمان بین المللی در کار کنگره شرکت داشتند .

کنگره گزارشاتی در ارتباط با مسایل نقش زن در مرحله کنونی زن و خانواده ، زن و کار زن و جامعه را استماع نمود . مساله محوری کار کنگره را ارتقای نقش زنان در جنبش نجات بخش ملی منجمله همبستگی با مبارزه عادلانه زنان ویتنام تشکیل میداد .

فن تخی آن عضو بوروی اتحادیه زنان ویتنام و نماینده اسامیله ملی جمهوری دموکراتیک ویتنام به نمایندگی از زنان قهرمان و آزاده ویتنام عقب تریبون پر اعتبار کنگره قرار گرفت. از رزمها و حماسه های زنان ویتنام ، از شهامت و بی هراسی آنان از آشتی ناپذیری شان بادشمن اشغالگر حکایت کرد . فن تخی آن از زنانی سخن زد که اکثریت بزرگران را تشکیل داده در دست گاو و اسب و در دست دیگر تفنگ داشتند .

بخاطر نجات از مرمی های ماشین دارها و خریطه های حامل بزرگ طیارات بمب افکن امریکایی که معمولاً روز عملیات میکردند ، زنان زحمت کش ویتنام شب هنگام در تاریکی به مزارع رفته و برای جنگ آوران ویتنامی آذوقه تهیه میدیدند، از شالیزارها و باغها مرا قبت می نمودند . دختران جوان خدمت در صفوف ارتش را با کار دهقا نی تلفیق میکردند .

وقتی که نماینده زنان ویتنام جنوبی معاون رئیس اتحادیه زنان برای نجات ویتنام جنوبی تگوتی تخی بین آغاز کلام نمود ، اشتراک کنندگان کنگره با کف زدنهای پر شور همبستگی و پشتیبانی قاطع خویش را از مبارزات آزادی بخش و منجمله زنان بلا کشید و ویتنام در برابر تجاوزگران امریکایی ابراز نمودند .

بیانات نویسنده پولندی مونیگا

ناجوا نمردانه و وحشیانه بخون کشید آرامگاه سووان آموز گاریکه هنگام تدریس مرمی دشمن سینه اش را شکافت همواره در برابر دید گانم است . او هنگام هجوم دشمن به آموزشگاه اطفال را در آغوش کشیده و میخواست سینه خویش را سپر تیر دشمن نماید . من کتابچه های سوراخ - سوراخ از رد های گلوله، لباسهای طفلانه رانیده ام که قربانی وحشیگری گردانندگان انحصارات بزرگ شده اند . صدای مادران آنها را میشنوم که با اشکهای خونین بر گونه ها و چشمان پر برق چون پلنگ زخمی از من می طلبیدند تا فریاد خشم و نفرت شان را به گوشها رسانم در قطعناکه کنگره از زنان جهان دعوت بعمل آمد تادر کمپاین وسیع ، تظاهرات و میتنگها بروز ۲۰ جون که سالگرد عقد قرار داد ژنیو می باشد هر چه گسترده تر و فعال تر اشتراک ورزند . و فیصله بعمل آمدن تا وسایل جهت اعمار یک مرکز حمایتی و مادر در هانوی که سمبول همبستگی زنان تمام کشورها باشد زنان و خلق ویتنام در مبارزه شان بخاطر آزادی ، صلح و عدالت اجتماعی بحساب میرود جمع آوری شود .

نتایج بحث و تحلیل وسیع در باره وضع زنان در جامعه و خانواده در سند اساسی کنگره انعکاس یافت که تحت نام پیام به زنان جهان بخاطر اشتراک مساعی شان در جهت تأمین حقوق زنان به تصویب رسید .

این سند بیانگر مطالبات زنان در ساحات سیاسی ، اقتصادی ، اجتماعی بود و حاوی رهنمودهای عملی و مشخص در باره فعالیت های سازمانهای ملی و بین المللی زنان در مبارزه بخاطر حقوق مساوی برای زنان بادر نظر داشت و وضع زنان در جوامع مختلف می باشد .

کنگره ضرورت همکاری با دیگر سازمانها از جمله اتحادیه های کار

صحت و بهداشتی تعلیم و جوانان در کشور های مورد بحث کنگره حادث ترین زنان را در بر می گرفت و چه بزرگ جهانیان به بگردیده بود .

مذکر شد که :

کار و پیکار مان همان مسیر برای ایجاد یک خانواده نان است که در آغوش این زن پشتیبانی و همبستگی را در کار و پیکار خویش در زن با گوشت و پوست

عظیم دفاع از صلح ، پیکار حرام و قام را و طیفه مقدس خواند .

در سخنرانی خود ابراز داشت می تواند با مرگ و نابودی مانها که نتیجه تصادم اتمی نیست نماید ؟ ماحق نداریم که نظام خویش را انجام شده دو تلت کو دکان جهان بطور ند . نصف اطفال جهان از بزم دکتب محروم اند و حتی پیشرفته سر مایه داری برای لازم تحصیل ابتدائی، مسلکی





همکاری های اتحاد شوروی و هند در ساحت مختلف گسترش یافته است .

سال پر حادثه ۱۹۸۱ پایان یافت . بر طبق تعامل بخاطر آ غاز سال نو عیسوی ، وضع جهان در سال گذشته از زیبایی میگرد و دور نمای سال آ ینده مشخص می شود .

از مغان سال پار برای جهانیان چه بوده و از سال عیسوی که در آستانه آن قرار داریم چه انتظار برده می شود . حافظه سالی که گذشت بعنوان تاریخ شگرف رو یداد های زیاد بهم پیوسته را ثبت کرده است . از رویداد های گوئیم از نبرد های حماسه آفرین خلق های جهان از اتحاد و همبستگی انقلابی آنها از فریاد های زنده باد «انقلاب» ، از پیروزی های درخشان حرف می زنیم از کلافه های شکسته ضد انقلاب از ضعف و زوال امپریالیزم ، از درنده خوئی های از تجاع ، از جنگ روانی با تمامی ابعادش ، از شایعه پراکنی ها و دروغگوئی های محافل از تجاعی و امپریالیستی و شوونیستی که عقیم ماند و فتنه هایشان نقش بر آب شد .

و بزبان مواضع استعمار نو ، قرار گرفت . یک بر رسی کو تاه نشان میدهد که نبرد خلق های جهان در سال ۱۹۸۱ نه تنها از لحاظ کمی بلکه از نگاه کیفی نیز نامزد گرفت .

برداختند و کور د لان هم یاد د ام ایمن تحریفات افتیدند و یا چشم های خود را بروی این حوادث بسته نمودند . اما علی الرغم تلاشهای مذبو حانه رژیم های طاغوتی و

شیطانی ، سال ۱۹۸۱ ، سال غارتگر سر مایه داری و پیرو ناپذیر نظام های سو سیالیه های مر دمی در سراسر جهان



# واقعات مهم

## سال ۱۹۸۱

حبیب الله فر هند



تاریخی در جهت تکامل به پیش برداشت . در این زمینه باید به رشد موزون و پیگیر اقتصاد در جا معه کشور های سو سیالیتی و به تشدید بحران های کوناگون در کشور های سرمایه داری توجه نمود . بلندگویان کشورهای

سال ۱۹۸۱ مانند سال های گذشته سال شدید مبارزه دو خط مشی در امور بین - مللی بود ، مشی جلو گیری از مسابقه سلیماتی ، تحکیم صلح و دیتانت ، دفاع از فوق و آزادی ملت ها از یکطرف و مشی



وانگلیس ها به پاکستان افزایش یافت و سعود الفیصل وزیر خارجه عربستان سعودی به حکومت پاکستان هشتصد میلیون دالر را برای تکمیل سا ختمان بم ذروی آنکشور کمک نمود. حبش مردم در پاکستان علیه رژیم ضیاء - الحق ابعاد گسترده یافت و صفوف مخالفان آن نیرو مند تر گردید و مردم خواستار لغو حکومت نظامی ، اعاده دمو کراسی و انتخابات آزاد گردیدند .

سفر مارگریت تاجر صدراعظم انگلستان به دهلی نو، موج اعتراضات را بار آورد، سازمان صلح و همبستگی سراسر هند نریبانیه در دهلی نو به نشر سپرد و طی آن خاطر نشان کرد که مشی ماجرا جو یانه سیاست خارجی حکومت محافظه کار تاجر با خواسته های ملی مردم هند مغایرت دارد .

پاکستان یکصد هزار عسکر خود را در سرحدات هند جابجا کرد و هم در امور داخلی هند مداخله نمود که این اعمال رژیم نظامیگری پاکستان از طرف پارلمان ، حکومت و مردم هند تقبیح گردید .

همچنان شورش در چیتاگانگ بنگله دیش، منجر به قتل ضیاء الرحمن رئیس جمهور بنگله دیش گردید ، عبدالستار کنترول را بدست گرفت و جنرال منظور احمد و هم دستانش را دستگیر نمود .

مقامات بنگله دیش تحت فشار ز حمت کشان آنکشور مجبور شد، قضیه منشعوه می حزب کمو نست بنگله دیش را به ستره محکمه ارائه نماید و بعدا وی را رها نمود. وی در اپریل ۱۹۸۰ زندانی شده بود .

در ایران تصادمات میان طرفداران حزب بسراقتدار جمهوری اسلامی و مخالفان ادامه داشت . ابو الحسن بنی صدر رئیس جمهور سابق ایران پس از فرار از آنکشور به فرانسه پناه برد . درائر انفجار بم در قصر صدارت ایران محمد علی رجایی رئیس جمهور و محمد جواد با هنر صدراعظم آنکشور بقتل رسیدند .

بقیه در صفحه ۵۶



همگانی در سطح وسیع به چشم می خورد . واشنگتن پست روزنامه امریکایی از تحلیل او ضاع پاکستان چنین نتیجه گیری می کند: سرنوشتی نظیر سر نوشت رژیم شاهستمرگ ایران در انتظار رژیم ضیاء الحق است . زارعان و دهقانان پاکستان ضمن ابراز نفرت وانزجار نسبت به پالیسی اقتصادی ضد مردمی رژیم نظامی آنکشور از عرضه نیشکر به فابریکات ا متناع و زیدند ، اقلیت های مذهبی اعمال حاکم نظام میگر پاکستان را محکوم کردند ، محصلان وروشن فکران و حقوق دانان ضمن تظاهرات، شعار های دمو کراسی و حقوق بشر را بلند کردند. مبارزان راه مردم از جمله نصرت بوتو همسر صدراعظم اسبق پاکستان باز داشت شدند . رفت و آمد چینی ها ، امریکایی ها،

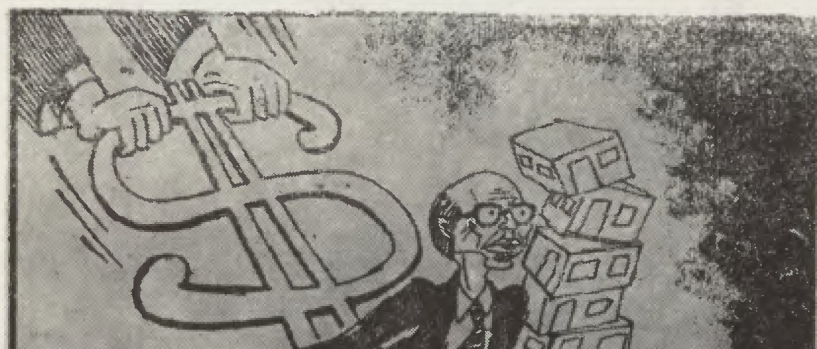
خرا بکاری و کشتار مردمان بیگناه به افغانستان انقلابی فرستادند . ما خلقهای افغانستان از انقلاب ملی ودمو کراتیک و تمامیت ارضی شان مردانه دفاع نمودند و ضربات خرد کننده بر عناصر ضد انقلاب ونوکران امپریالیزم وشوینزم وارد نمودند . جمهوری دمو کراتیک افغانستان بار ها برای حل و فصل سیاسی و برای تامین و تحکیم صلح در منطقه اظهار آمادگی کرده پیشنها داب سازنده را برای عادی ساختن مناسبات با ایران و پاکستان ارائه نموده که مورد توجه جهانیان قرار گرفت .

امپریالیزم امریکا برای تقویت مواضع متزلزل خود از سران مر تجع منطقه در راه تشکیل یک پیمان تجاوز کار منطقه ای یاری خواست و جود چنین عا ملی مو جب گردید که کنفرانسی در سطح و زیران خارجه شش کشور عربستان سعودی ، قطر، کویت ، امارات متحده عربی ، عمان، و بحرین زیر پوشش رسمی روابط نزدیک تر در مسقط برگزار شود .

رژیم ضیاء الحق در روند سر به برتری و وابستگی هر چه بیشتر به امپریا لیزم امریکا گام های تازه ای برداشته است . مفسر

بات ریاست جمهوری در ینده سیاست جنگ ، تجاوز، غارت ثروت های ملی ملیارد باکمی بیش از ۲۶ در صد خ سفید راه یافت بت است که امپر یالیزم امپریالیزم خونخوار ایالات وشوادی های کور شکن بحران صدادی و اجتماعی رو برو میدش بر آنست که باتشدید لیلی با توسل به شیوه های رد با اقدامات تجاوزکارانه م تاریخ را سد نماید . ما رو های انقلابی وصلحدوست :

به بحران و تشنجی سابقه ای ها ومداخلات ا ر تجاع وامپر - ملی است صلح و آرامش را ص در منطقه ای که کشور ما بیت دارد، بر هم زد . چنانچه می ایالات متحده امریکا در بحر لیج فارس ، حاکمیت ملی و کشور های منطقه را در معرض





## انقلاب

برق شعله زد، رعد نعره زد، محو شد سحاب،  
غم تمام شد، بخت رام شد، باهتر شدیم ،  
باد شد وزان ، موج شد دمان ، بر شد آفتاب،  
از تلاش مادور شد زسر چادر و نقاب،  
ببرق ظفر بر فشان بسر ، پیشرو شدیم  
پیش چشم ما شعله باد شد دفتر و کتاب  
سر نوشت مادر سرشت مابیت گشته است،  
داد حزب مانعتهی چنان بی حدو حساب  
از درود ما از سرود ما بخت ما عیان  
این سمادات است از بخت انقلاب  
باقی رحیم زاده

## دهبواد مینه

دهبواد پ مینه مستیم

پدی پام پدی هستیم

کله دی پیمان وونم

بی وجدانه یم پستیم



## طلوع مقدس

در دنیا اگر صدایی

بماند

اگر سرودی

بماند

اگر کلمه یی

بماند

صدای انسان

بماند

وسرود انسان

درین کلام است :

دل بی شور

وطن  
بهار سبزی و سرسبز  
وین ره فرق  
برافراشت چرخ و خنیت  
بهت جمع باید کارکن



## د آزادی شهید

# آزادی

## خوشا آزادگر آزاده بون

## همیشه خرم و شاداب بون

## نمیشاید بسند دام و افسون

## اسیر پنج بیدار بون



دا گلشن نه جوړه ومه  
 په رښتیا چه ته عاشق وی  
 عاشقی کی ډیر صادق وی  
 ته مجنون وی ، ته فرهادوی  
 رښتینی غوی د هیواد وی  
 سنا د تن په پاکه وینه  
 کی پره ته لیونی مینه  
 د دی خوږ وطن لپاره  
 په سرو وینو کی رنگینه  
 ته سیلاب وی ، ته طوفان وی  
 یو خپه د اباسین وی  
 ته یو پرق د سپین سباوی  
 به یو لویه تربی کی  
 ته یو کلکه زلزله وی  
 د ظالم په بنگلو کی  
 ته د ظلم ور کاوی وی  
 په میرانه د دانگلی  
 د غلیم په سنگر ونو  
 د غلیم سنگر دی مات کړ  
 دښمنان دی تار ومار کړه  
 خو ته هم پکی شهید شوی  
 ځکه تا سینه سنگر کړه  
 د دی گران وطن لپاره  
 ته مړنه یی ، ته ژوندی یی  
 ته یو لویه حماسه یی  
 ته شهید د آزادی یی  
 ته شهید د نیکمرغی یی

تا شهید  
 د غیرت بچیه  
 وریالیه  
 لا شعله  
 کړی تا چه  
 بن بلبله  
 د سر گله  
 د شه  
 د شه  
 میرنیه  
 لیونیه  
 دی ، هیر می نه دی  
 میر نتوب لفظ  
 لکړه ومه  
 بانی گانی  
 وړانه ومه  
 وړانه ومه  
 فرور برجونه  
 ماته ومه  
 ره غاښونه  
 لنډه ومه  
 ږده لاسو نه  
 ملی نشم  
 و فریادونه  
 ملی نشم  
 ترمی او ښکی  
 ډولی دگلو

## عشق مهم و طراست

## مردم مهم و طراست

جاویدان و پایدار

آئین زنده می

نابودبردگی

در نظم مرد می

بی رنج و بردگی

این است شعار ما

ای کارگر جوان

ای مرد قهرمان



بود که نه تنها سینما  
 رسانه گرو هی و پد  
 داری توانایی با ر  
 ذهنی و اندیشوی  
 بلکه با نادیده گر  
 تا ثیراتی که این و س  
 در آمو زش خوب یاب  
 خود دا شته با شد ب  
 انتفا عی و تجا رتی  
 فر هنگی آن تو جه گ  
 انگیز ه و عا ملی گر  
 های سپید سینما ی  
 آنکه ارائه کننده مفا  
 از وا قعیت ز ند گی  
 این و سیله تما شا گ  
 گام به سوی يك جه  
 عینی بکشا ند و سط  
 را بلند برد با جهت گ  
 روال ، همه بنجل ها  
 هنری گو نه را ، از  
 خود کشید و مو جب  
 نده در سطحی بینی و  
 خود با قی ما ند و ف  
 نظر شهما ن باشد  
 نما یا ند ن وا قعیت  
 جامعه ، به جای تصو  
 علل وانگیز ه های مص  
 فقر گرو هی و بیسو  
 و نا آگا هی همگا نی  
 نشان دادن تفا و ت ه  
 های طبقا تی و بر شم  
 های هر يك از طبقا  
 تصویری هنری در  
 فقط در سطح مسایل  
 کلی آن ریشه اجتماع  
 با شد و در کلیت خو  
 آوری مجموعه یی  
 قهرمان بازی های



از : چراغ

بر گزاردی فیستیوال فلم های چکو سلواکیا:

# مجاللی تازه برای شناخت بهتر از سینمای چکوسلواکیا

در شمار کارهای خوب و با  
 ارزشی که در جریان سال  
 روان در زمینه های شناخت فر  
 هنگ و هنر کشور های دیگر  
 به هنر جو یان و فرهنگیان کشور  
 ما صورت گرفت یکی هم بر  
 گزار ی چند جشنواره سینما یی  
 بود از کشور های مترقی ، که  
 نگر ند ه و تما شا گر سینما ی ما  
 مجاللی تازه را فراهم میا ورد که  
 در کی عمیق تر و شناختی راستین  
 تر از فلم و سینما دست یا بند  
 وبا دیدار از فلم های یی که محتوای  
 آنرا مسایل انسانی تشکیـ  
 مید هد و هر گز سینما را به عنوان  
 يك پدیده هنری پولساز به  
 نکر ند ه و تما شا گر سینما ی ما





به دگر نگر ی گذارند و بسی  
آنکه بتوانند از دنیا ی رو یا یی  
وخیالی خود ساختن که  
هیچ توافقی با عینیت نداشته  
جدا گردند و به مرز واقعیت  
ها نزدیک گردند ، واقعیت های  
انباشته از فقر و گرسنگی  
و بیسوادی و بیکاری و ده ها فـ  
جعه انسانی دیگر گسترده شده  
در تمام سطوح جامعه .

اما انقلاب با دگرگون ساختن  
ختن همه ی ارزش ها به این نا  
بساما نیها نیز توجه کرد و کو  
شید میان فرهنگی و تجار  
ت مرز بندی کند و پدیده های  
هنری و فرهنگی را بر اساس  
ارزش های معنوی به نگرش گیرد  
تا ضوابط تجارتی و چنین بود که  
در شمار کارهای دیگر فرهنگی  
و گسترده ساختن ختن ساخته  
هنرهای مردمی در سیاست  
توریدی فلم نیز تجدید نظر  
شد و زمینه هایی برای برگزاری  
جشنواره هایی از فلم های کشور  
های مرفعی در کابل مساعده  
گردید که همه اینها در مجموع در  
به شناخت آوری سینمای متعهد  
و رسالت مند ، به بیننده از سطح  
آگاهی به دور نگهداشت شده  
کشور ما ، کمک فراوان کرد .

سینمای چکوسلوواکیا که امروز  
از گونه سینماهای پیشرو ،  
مترقی و متعهد به شمار میاید  
در واقع بعد از نخستین سال جنگ  
دوم جهانی بود که فعالیت بازسازی  
خود را به آغاز گرفت و این  
پدیده هنری را در جهت شعور  
دهی ، آگاهی رسانی و تصویری  
بیان واقعیت به کار انداخت .  
پیش از جنگ ابتدا رنقار شربه  
شهرت رسید و پی به نام (دو-  
دال) که به گونه آما توربا  
همسرش برای متحرک ساختن  
تصاویر نقاشی فعالیت داشت  
موجب گردید که سینمای کارتونی  
در این کشور زاده گردد و به



ودور از واقع زرد خورد و عشق  
و فریب خلاصه گردد .

طبیعی است این چنین شیوه

نگرش در یک پدیده فرهنگی  
و هنری اگر از سویی برای طرا

حان سیاست فرهنگی  
این مفید نیست را

داشت که مردم را از اندیشیدن  
به آنچه که به استحکام پایه  
های استبدادشان تعلق می گرفت ،

باز میداشت از سوی دیگر فر

هنگ تجارتی با تمام ضوابط  
و نمادهای خود در شیوه نگر

ش و اخلاق اجتماعی مردم مایه

میکداشت و از آنجا که همه چیز

در حالتی مسخ شده و دگرگون

گشته و متواضع با خصوصیت

سرما به سالاری به خورد ذهن

مردم داده میشد

کمترین نتیجه آن این بود که







صحنه‌یی از فیلم «شهرزاده و ستاره شب»

کارهای او ارزش فلسفی می‌بخشید.

کارل زمان اسطوره را وارد سینما می‌سازد، اما نه به آن گونه‌یی که در سینمای قرار دادی متداول است، او به عمق تاریخی فرو میرود، زبانش اسطوره‌ها را در میانه بدو اگر قبول کنیم که تاریخی ((من)) با لفظ و اسطوره ((من)) با لفظ و انسان است این دو ((من)) را با هم آمیخته می‌دهد و آدم‌های اسطوره‌ری را در قالب تاریخی و در چهره انسان معاصر به تصویر می‌کشد.

این خصوصیت سینمای چکوسلوواکی در اندک زمان مورد توجه واقع گردید و فیلم‌هایی که در این روال در این کشور به تهیه آمد توانست جوایز بزرگ سینمایی را از فیستوال‌های جهانی بر بایند.

در سینمای معاصر چکوسلوواکیا نیز اگر ویژگی به کاوش آید همین دنبال روی از کارهای زمان است که سینمای قرار دادی این کشور را خصوصیتی طنز آمیز، اسطوره‌یی و افسانه‌نوی می‌بخشد بی آنکه ریا لیزم در آن به فرا موشی آمده باشد.

در فیستوال فیلم‌های چکوسلوواکی در کابل که جمعه سه روز را در بر گرفت پنج برنامۀ فیلم به نمایش نام‌های ((دیگر دیر شده است)) ((شهرزاده و ستاره شب)) ((دریای درخشان)) ((دشت‌های

های خود را با اراکۀ فیلم‌های آموزشی به آغاز گرفته بود، دارای عقاید خاصی بود که به عمل آوردن آن موجب گردید مکتب ((ولت دیسنی)) آمریکایی که سینمای قرار دادی و معمولی را با سینمای کارتون پیوسته داده بود، تکامل یابد.

کارل زمان با آمیزش این دو شیوه کاملاً متفاوت سینمایی، یعنی سینمای معمولی قرار دادی و سینمای عروسکی و کارتون در یک زمینه طنز آمیز موفق گردید مکتب تازه‌یی را در هنر هفتم ابداع کند.

طنز در فیلم‌های ساخته کارل زمان از مطالب و مسایلی عادی و خنده آور به آن گونه که کمیدین‌های سطحی گرا به آن توجه ندارند مایه نیگرفت، بلکه او دنیایی ساخت انسانی، شاعرانه و بسیار عمیق که در آن فقط رویه و سطح مسایل بادیطنز آلود، اما طنزی تلخ و گزنده به نگرش گرفته میشود و بعد جریان حوادث در فیلم به نگرنده کمک میکند که به عمق رویدادها فرو رود و با این از سطح به عمق روی زبانش تلخ طنزها را دریابد و به جای خنده ظاهری که بر لبانش نشسته است در درون بگریزد.

این یک ریخ از کار تازه کارل زمان بود.

اما مکتب او چهره دیگری هم داشت، چهره دومی که به



ناهموار)) و «شب هنگام» ((قصر کارلشتاین)) که از این شمار یک فیلم افسانه‌نوی اساطیری یک برنامه فیلم تاریخی افسانه‌نویسه برنامه دیگری فیلم‌هایی بودند با محتوای از مسایلی مربوط به انقلاب این کشور و مربوط به پیروزی سوسیالیسم. فیلم‌ها به گونه‌یی به انتخاب آمده بودند که برای تماشاگران نا آشنا با جریان سینمای

شت و چوکی‌های مینمود که علت را با نبودن فیلم‌ها و حتی نویسن به زبان‌ها کشور ما کاوش نمود بر گزاردن این که سوزمین فیستوال این کشور در کابل آرزنده در جهت آشاگران ما با روال حکو سلواکیا میدا



سني ټولنه د بشري  
تلفو برخو او بيا تر  
ساینس او تکنالو-  
لوړ استعداد اولیاقت  
باتیدو نکی اړتیا لری  
روی اتحاد په سو-  
ر یتونو کی په څه  
ده ؟  
استعدادونو اولیاقتونو  
داسی عقیده او باور  
دنداد ونه په هره ټولنه  
ل تربیتی سیستم  
په ندرت او کمښت  
دا څکه چی دهغوی  
د یدنه تر ټولو زیات  
او بیا د محیط یا  
یطواو حالا توپیر  
پری

او بریالیتوب ته رسیدلی ، که نه ، تر  
ډیری اندازی د هغه په وړاندې پوری  
نه ، بلکی د هغه په اجتماعي او  
ټولنیزو شرایطو ، دکورنی په پا-  
ملرنی ، ښوونې او روزنې ، ښوون-  
نځي او داسی نورو او ضاعو او  
شرایطو پوری اړتیا او اړیکې لری  
هغه ټولنه چی ((بشري پانک-  
اجونی)) دمثال په توگه په ښوونه  
او روزنه ، او داسی نورو ټولنیزو  
کلتوري برخو کی د تحدید او تنگی  
سره نه مخامخ کوی ، په متداوم ډول  
سره دښوونې اوروزنې سیستم دټولو  
لپاره نه یواځی د ((څو ټاکلیو))  
لپاره داکمال او بشپړتیا په لور  
بیایي ، ژر یا وروسته استعداد دیو  
نارم یا یو معیار ، دیوی خوښوونکی  
استثنا په حیث دیوی قاعدی او یو  
قانون په توگه راوستی شی .

او ابتکاری کار او فعالیت انکشاف  
او پرمختگ تشویق او هڅو لری  
دی .  
د دغه اشکا لو په نظر کی نیولو  
سره شوروی اتحاد اوس شپږ ملیونه  
قابل او صلاحیت لرونکی انجنیران  
او علمی کار کوونکی لری . دسا-  
ینس - تخنیکي ټولنو او دټول  
شوروی اتحاد دمبتکرینو ، نوښت  
راوړنکو او ماهرو غړو شمیر په  
تقریبی توگه ۲۰ ملیونو ته رسیدلی  
دهغوی څخه یو زیات شمیر ، بینه  
لوړی ښوونې او روزنې ((معمولی  
کارگران)) دی . سره ددی هم د  
هغوی زیاتی مرستی او همکاری  
دمسلکی څیړونکو او طراحانو په  
پرتله ناوړه او بدی نه دی . ښایی  
داسی وبریښی چی دغه څیز په  
یواځی ډول سره دغه مفکوره تائید

### یانوښتی فعالیت :

هغه وخت چی شو روی اتحاد  
لومړی مصنوعي سپوږمۍ فضا ته  
وتوغوله ، زیات وگړی ، په لویدیز  
کی د شوروی د ښوونې او روزنې  
په سیستم کی ډیر په ژوره توگه  
علاقمند او مینه وال شول . ادمیرال  
هایمن ریکو دی نتیجی ته ورسید ،  
چی د شو روی اتحاد په سو سیال-  
لیستی جمهوریتونو کی د ښوون-  
نځی څخه یو زیات شمیر ایستل  
شوی ، د علم او پوهی هغه سویه  
لری چی دمتحده ایالاتو ډیر لایق  
او مستعد هلکان یی د کالج د دور  
کلونو د لوستلو څخه وورسته په  
لاس راوړی .  
البته له هغه وخت څخه تراوسه  
ډیر تحولات او بدلونو نه راغلی دی

لیف بوپروف

: پوهنیار محمد هاشم بشريار

## هغه ټولنه چی هلته هر څوک استعداد خاوند

### کېدای شي

داسی جو تپری چی  
ونه داجتماعی یا  
په نسبت ترزیاتی  
لوژیکی عوا ملو کی  
له نظر سره سم د  
دغه ایالاتو کی همدا  
عی توگه داستثنا یی  
پری و نی تشویق کول  
مباحثی او خبرو-  
دی .  
دا رنگه یو بل نظر  
هغه د شو روی اتحاد

په دی ډول شو روی اتحاد ، هغه  
ځای چی په ۱۹۲۰ کی هلته له لس  
کلنو څخه پورته د وگړو یو غټ  
شمیر لوستل او لیکل نه شوای  
کولای . اوس هغه په بشپړ ډول سره  
یو سواد لرو نکی هیواد گرځیدلی  
دی . عمومی ابتدایی یا لومړنی ښوونه  
اوروزنه په ۱۹۳۰ او عمومی اته  
کلنه ښوونه او روزنه په ۱۹۵۸ کی  
پیل شوه . او اوس عمومی ثانوی  
(لس کلنه) ښوونه او روزنه په  
عملي ډول جریان لری . نن ورځ په

وی چی وراثت د قابلیتونو ... د  
پاملرنی ، ښوونې او روزنې ، ودی او  
انکشاف څخه ډیر غوره دی .  
په رښتیا سره ویل کېدای شي  
چی پراخه او زیاته پوهه د عقل او  
فهم ځای نه شی نیولای او همدارنگه  
عقل یافهم جهل او ناپوهی نه شی  
جبران کولای . یو هغه مهم اوستا-  
سی کار چی داوډ ده وخت لپاره د  
شوروی اتحاد دښوونځیو په وسیله  
سرتو رسول شوی دی ، اوس ددی  
تر څو داسی قابلیتو نه ایجاد کړی

د تعلیم یا ښوونې په ښو ، متودونو  
او تخنیکي اسانیاوو کی ډیر  
اصلاحات او سمونې را منځ ته  
شوی دی .  
دښوونکو د نظر او عقیدې سره سم  
هلکان اوس ډیر په غوره توگه معلو-  
مات په لاس راوړی ، هغوی ډیر-  
کنجکاو او ډیر ذکی او هوښیار دی  
ټولنیو هان څرگندوی چی اوس  
له پخوا څخه دلورو او تخنیک-  
ښوونځیو محصلان او زده کوونکی  
ډیر مستعد ، لایق و پر مختللی دی .



# سازده دل



پیوسته بگذشته

نوشته دستگیر نایل :

سنگی عده بی از طر قدارا نش  
راه کمک صوفی قربان بخا  
خود دعوت کرده وبه سبب انتساب  
خود به مقام اربابی و شکست ارباب  
رجب از آنها استمداد کرد. پس  
ازان آوازه ارباب شدن سنگی دو  
باره به سر زبانها افتاد. مردم  
تبصره ها میکردند و درین مورد گپ  
هایی میساختند. یکعده اشخاص  
که این کار او را مسخره می  
دانستند، وقتی سنگی را بدکانش  
میدیدند، به او می گفتند :

((سنگی، تره یکبار جواب  
دادن و ریشخند ساختند پس نبود  
که باز خوده میخواست رسوا سازی  
نمی فهمی پولها یته خرچ می کنی  
پلو هایت می خورن، و بازده میدان  
تنهایت میمان عقل خوده بسرت  
بگی او احمق !!))

سنگی از شنیدن این حرفها  
مایوس میشد و باز هم نزد صوفی  
قربان می رفت وبه او می گفت:

- صوفی، راست اس که موه  
مسخره میسازن؟ بگو مه ارباب  
میشوم نه! مردم خو به مه مسخره

نباشه ای کار نا ممکن اس زیراکه  
هر چه نباشه حاجی مو سفید و  
صاحب رسوخ همی قریه اس و تمام  
این کارها به اختیار اوست.))

چند روز بعد، صوفی قربان  
و سنگی بخانه حاجی ملا رفتند.  
قلعه حاجی ملا در قسمت بالای  
قریه قرار داشت که از سمت راست  
آن، دریاچه سیرابی در جریان  
بود. بدرون قلعه دو درخت بزرگ  
پنجه چنار بود که تقریباً به تمام قلعه  
سایه انداخته وزیر آن صفت بزرگی  
هم بود. قلعه بادبوازهای بلند و  
رفیع چارده - پانزده ((موره))یی  
ودارای برجهای کلان بود. آدم  
های سالخورده و پیر می گفتند که  
این برجها و دیوارها را پدر مرحوم  
حاجی (نائب) صاحب بوسیله ما  
آباد کرد. آدمهای کوتاه قد و قتی  
از نزدیک می خواستند بلند دیوار

ها و برجها را به بینند، لنگی از سر  
شان پایین می افتاد. هر کس و هر  
زاهرو که از آنجا میگذشت دروازه  
بزرگ قلعه که از چوب چار مغز  
ساخته شده بود و برجهای رفیع

ساخته شده بود و برجهای رفیع

دست بوسی شما آمده ایم.  
حاجی ملا آدم نرم خو و بردبار  
بود امانت حریص وازمند، هنر  
دور تندی اش در بین مردم  
بیشتر ازین جهت بود که اگر پیش  
رویش دهها سخن زشت به اومی  
گفتند گرهمی به پیشانی خود نمی  
انداخت اما درخفا به بلایی او را  
گرفتار میکرد که نجات یافتنش  
مشکل بود. صوفی قربان ضمن  
اینکه با خضوع و فروتنی گپ میزد  
گفت :

- ده باره سنگی تو چه شما زده  
می خواهم حاجی صاحب! بیچاره  
سالها س که خدمت دروازه شماره  
می کنه، آدم نمک حلال و با پاس  
اس. طوریکه دیده میشه مردم از  
ارباب رجب خوش نیستن چرا که  
رویه خوب با کس نداره.))

حاجی ملا باخنده ساختگی بی که  
هنوز هم این حرفها به نظرش  
مسخره گمی می آمد به سنگی تگریسته  
گفت :

- مه به سنگی بارها گفتم که از  
طرف اینجا آب خا طر جمع باشد.

مالیه، قاضی و غیره  
بسازه. اما تا امروز  
ای کار هاره نکرده !!  
صوفی قربان از  
سنگی تگریسته به  
- سنگی قدرت  
چیز هاره نداره، تا  
میتانه چین بنه و شمشیر  
مردم ها !!  
حاجی در حالیکه  
مطالب راشو می  
مستانه بی کرد و گ  
- خو، شما که  
اقدام کدین، مه  
مگر نشووه که سنگی  
چین مه باید نقده دا  
سنگی با علامت  
تکان داد.

- صحیح اس -  
سنگی پس از آنکه  
ملا اطمینان حاصل  
خود را هر روز بی  
میداد. ارباب رجب  
تارا حت بود و منتظر  
کارهای سنگی و  
صاحب رسوخان در  
وضعت بلانهای ط  
سنگی را خوب گو  
به همین سبب چند  
کشان و اوباشان قر  
ارباب بیدریغانه  
تا پرده شان در قش  
نزد خود خواست :

- گوش کنین :  
که مه پرده پوشی و  
تانه میکنم، پوست  
می کشم و جانیات  
گیرم، راهزنی می  
زنم و مردم تاجر  
وجه کارهایی نیس  
وبه همین سبب اس  
ناراضی شده چرا که  
شماره می پوشا نم  
بعد یکی را آنها  
مشخص مدخا طب آ

- ((پهلوان جور  
دوسیه های ت  
هنوز



ی فہمین کہ ای مردم  
صوفی قربان ،  
وصوفی قربان از  
چیزی دارد بہر حال  
ی روز ہا بوی قورمہ  
یی بر سہ کہ بدانہ  
ن یعنی چہ ؟ و کسی  
پای خودہ دراز کنہ  
س ؟!!

آنکہ دستور ارباب  
بود کردن سنگی و  
پذیرفتند ، ما نند  
را تعقیب میکردند  
ان سنگی کہ بعد ہا  
شدہ بود ، سنگی را  
ساخت :

دہ بگی سنگی کہ  
قبر برا یت کنندہ و  
خات داد !!)

گپہا نمی ترسم ،  
مردم ای قدر خات  
ی بہ خاطر نفع مردم  
ستہ شد !

گپ افتخار اس !!)  
ہا ارباب رجب بہ  
کاری بہ مرکز ولایت  
صوفی قربان و سنگی  
ات با حاجی ملاسادہ  
کردند وعدہ ہا یی کہ  
درست است . لذا  
بد کہ روز جمعہ آیندہ  
بہ موضوعا در میان  
نیجہ یی بر سند . این  
ردن را صوفی قربان  
تہ بود کہ با یداہالی  
ہد . و قتی مردم قریہ  
شدند ، صوفی قربان  
ہا گفت :

م ! چند دقیقہ وقت  
رم البتہ کہ مرہ می

متوجہ او شدہ با  
و فی می نگر یستند و  
در کنار او دیدند ،  
کرده منتظر شنیدن  
ی مانده صوفی قربان  
فی بہ حرفہای خود

صدای بگو مگو وغالمعالم مردم  
بلند شد . یکعده اشخاص بدو ر  
سنگی جمع شدہ باخود زمزمہ کردند  
«ارباب ما سنگی اس ، سنگی!»  
درین وقت وکیل نعیم کہ دانہ ہای  
تسبیح خود را زود زود بالای ہم  
می انداخت ، وبہ تنہ یکدرخت بزرگ  
پوسیدہ پنجہ چنار تکیہ دادہ بود ،  
با خشم از جا بر خاستہ خود را بہ  
صوفی قربان و سنگی نزدیک کرد:

— ((سنگی ، تو کمی خجالت  
بکش ، یکبار سر بگریبان خود  
بینداز و فکر کو کہ لیاقت ارباب  
شد نہ داری ؟ بہ چیم ، کسی با ید  
ارباب شموہ کہ از پدر پدر خان زادہ  
گی وموسیفیدی کدہ باشہ ، نان  
ودستر خوان داشتہ باشہ ، تابتانیہ  
مردم را از خود راضی بسازہ . ((تو  
یک آدم بی سروپا وبی نام ونشان  
گپ از اربابی میزنی ، برو احمق!

ترہ بہ ای کار ہا چہ ، ما کہ ازہفت  
پشت خود خانزادہ گی و افسقالی  
کدیم ، حالی ہم می کنیم . می فہمی  
کار دنیا وقانون جہان ہمیطور اس!  
آنطرف تر ، مرد تنومندی کہ از  
جملہ اوباشان ونزدیکان ارباب  
رجب بود ، ووظیفہ داشت کہ سنگی  
را در ہر محفل خورد و توہین نماید  
مداخلہ کرد :

نا تمام





## برگی از تاریخ:

# یادی از تاسیس

## حزب و احدر فیکان

ش، ص

پیوسته گذشته

### تاسیس حزب :

ناصر الدین سالها برای تاسیس حزب جدید مطالعه کرد و سرانجام آیین فتوت و جوانمردی را برگزید برای احیاء آن به میان مردم رفت و توده هارابسیج کرد . یکی از رهبران اجتماعی جوانمردان را برگزید و پس از آنکه خود جامعه فتوت پوشید ، سازمان و تشکیلات جدیدی را برای آن وضع کرد ، اساسنامه رابه عنوان (منشور) حزب طرح و نافذ ساخت ، کمیته های تشکیلاتی و سازمانی را ایجاد نمود به غرض شناسایی اعضای حزب به جای کلمه ((برادر)) واژه یی ((رفیق)) را برگزید . خوبست جریان را از زبان تاریخ بشنویم:

((ناصر) مراد از نا صرالدین الله خلیفه عباسی) در جزء نخستین کسانی بود که خواست وحدت کلمه رادرین توده های مردم مسلمان پدید آورد و مردم کوچه و بازار را به خویش بخواند و رابطه ای مستقیم بین خود و ایشان ایجاد کند .

ازین گذشته ، چنانکه میدا نیم گرویدن به آیین فتوت مستلزم داشتن نیروی بدنی کافی و پیرداختن به ورزش های جسمانی و آماده شدن برای جنگ و مبارزه نیز بود و کسانی که در آن روزگار بدین آیین می گرویدند ، نیرومند ساختن تن خویش و آماده شدن

بود و خوب میدانست که اگر بتواند رهبری این گروه را بدست آورد دو جماعتی از فیکان و جوانمردان را در زیر فرمان خویش داشته باشد ، افراد این گروه نیروی اجتماعی موثری هستند که می توان در نبردها بدیشان تکیه کرد و در مواقع حساس جانبازی و فداکاری ازیشان انتظار داشت .

درباره تاریخ تاسیس این حزب چنین آمده است :

علی بن احمد سخاوی حنیفی مینویسد :  
((ابتدای این کار (تاسیس حزب رفیکان) در سال ۵۷۸ ه ق اتفاق افتاد ، ...))  
ابن معمار در کتاب الفتوة می نویسد :

((وقتی خلافت به سید و مولای ما امیر المومنین امام نا صرالدین الله رسید ، به چشم عنایت در کار و کردار این گروه نگر یست و پس از جستجو و تحقیق کامل . بزرگ جوانمردان شیخ زاهد صالح عابد سعید عبدالجبار بن صالح بغدادی را که خدایش بیا مرزاد برگزید و بدست او سرا ویل فتوت پوشید و به جوانمردان پیوست .))  
قاضی شهاب الدین ابراهیم حموی مورخ مشهور قرن هفتم در تاریخ مظفری خود می نگارد :

((در سال ۵۷۸ اما نا صر شیخ عبدالجبار صالح حیدر فتوت

تفویض کرد گفته اند :

((شیخ عبدالجبار مردی بزرگوار و نیکو سیرت بود و پیروان بسیار داشت .))

جای دیگر در مورد شخصیت پیشوای جوانمردان گفته شده است :

((از جوانمردان بزرگ این روزگار (عصر نا صر الدین الله) که پیری و رهبری گروه جوانمردان درین عصر بدو منتهی می شد یکی شیخ عبدالجبار بن یوسف ، بن صالح بغدادی از مردان قرن ششم است و هم او ست که کموت فتوت را بر قامت نا صر الدین الله خلیفه عباسی روزگار خویش بیاراست .))

### حزب متحد :

ناصر الدین الله و قتی خلیفه شد در یافت که عامل اساسی دوام خلافت نیروی لایزال قدرتیست که از مردم سرچشمه می گیرد و اینک این نیرو در حال تشکل بر ضد دستگاه دولتی باشد ، ازینرو پس از مطالعه دقیق بران شد تا نهضت جوانمردان را که دیگر فقط در خدمت فر هنگ مصر و ارشاد مردم عامه قرار داشت احیاء نماید و با تشکل مجدد آن به عنوان یک حزب سیاسی متحد و خود به حیث رئیس آن ، توده های مردم رابه خود جذب و جلب نماید . این قسمت رانیز از تاریخ

یاکسان او نگر فته رابه آیین فتوت تجد را ازو بگیرند و بد راقطب و قبله فیکان س که جوانمردان همگی پیوستند تازه وارد بودند جوانمردی را و به خلیفه پیوستند و اساسنامه حزب ناصر پس از تاسیس حزب ((رفیکان)) اس تحت نام ((منشور) کرد .

درین اساسنامه الدین ابو الحسن محمد مقدادی قمی کا تب بود . احکام و مقررات آن تعیین شد .

متن این منشور یا نسخه خطی المنافق والمفاخر المستنصر ابو الفرج بصری کتابخانه ملی پاریس یافته که مطالب عمده از آغاز اساسنامه در آن تردید نیست ا فتوت و منبع و مطلق منین علی بن ابی طالب محاسن و آداب فتوت می کنند و تمام بیوفیکان خود را بدو مندریک ماده دیگر ((تمام کسانی فتوت رابه ((وفاقت وقت نا صر الدین باید بدانند که هر کسی را که خداوند او نهی فرموده و ر را حرام مقرر داشته و خونی را که شرع بریزد ... اگر جر آید و محقق شود جوانمردان بیرون او که به کارهای و نیرداخته است از طرد خواهد شد .))

دریک ماده دیگر از



بار گناه و مجازات  
وان یا فست ، و  
اه جوانمردی از  
فتوت اوسا قط  
کردن او بنا بر  
لی در آیت قصاص  
(...)

راجع به طرد اخراج  
ننین تذکر رفته است.  
نمردی یکی ازاعوان  
ن ، سید واما می راکه  
م مردم واجب است  
دین الله امیرالمو-  
لعالمین - بکشد ،  
ار خویش در حر م  
یب ایجاد کرده است  
سن ، فتوت او باطل  
س کردن او بر هر  
با لایر از او ست  
البته ((رفیقان ))  
این امر را بدانند  
ند ودر مانند این  
د هر چه بدان مامور  
( )

**اساسنامه حزب :**  
تطبیق دقیق این  
الدین الهیک پولینوم  
را تشکیل داد ، به  
ی احزاب فتوت  
های تشکیلاتی ( )  
منشور داده شده که  
سی تن از عدول  
مرکز حزب ( )  
بود واز هر یک آنان  
تعهد گرفته شده بود  
سور را که عمل بدان  
فتوت )) واجب است  
گر آنها اجرا نکردند  
ب آنچه در این منشور  
ت اتفاق افتاد جبران  
شان باشد و آنان  
ثوول و مستحق  
باشند که صاحب  
منشی عمو می )) در  
بین می کند.))

صد تا مین دیسیلین  
و همچنین حراست

از ((رفیقان )) و ی با ((رفیقی ))  
دیگر به نزاع و مخاصمه باعزالدین  
نجاح شرایی فر مانده لشکر یان  
عباسی بر خاستند و فتنه ای بزرگ  
در محله قطفتا پدید آمد که منجر به  
کشیدن شمشیر ها و مقابله مسلحانه  
شد و خبر آن به خلیفه الناصر الدین  
الله رسید . او راست بخد آمد و  
وزیر رابفر مود تاسرا ن احزاب  
جوانمردان ( پولینوم کمیته مرکزی )  
راگرد آورد ... آنگاه فاضل علوی  
را در مجلس حاضر آوردند و ابن  
مهدی وزیر به حاضران مجلس  
گفت :

- گواه باشید که کسوت فتوت  
را از او باز گرفته و او از گروه  
جوانمردان بیرون شده است.))  
**سهمگیری توده مردم سران قوم  
و فرمانروایان دیگر در حزب :**

ناصر الدین الله برای اینکه  
همه ی مردم را تحت رهبری حزب  
رفیقان بسیج نماید از آنان  
دعوت کرد تا در تحت رهبری حزب  
رفیقان بدور او جمع شوند این کار  
تأثیر مثبتی کرد و گروه ها و اقشار  
اجتماعی دعوت او را پذیرفتند .  
به شهادت مورخین پیوستن  
الناصر الدین الله به گروه جوان  
مردان و پوشیدن سراویل فتوت  
در جزء وقایع بسیار بزرگ و قابل  
ملاحظه تاریخ فتوت ، بلکه  
بزرگترین حادثه آن است .

پایه های اساسی حزب رفیقان  
و همچنین جنبه که پشتیبان حزب  
بودند توده های مردم را تشکیل  
میدادند . درین جنبه قشر های  
مختلف اجتماعی سهم داشتند ، از  
سرکه گیران و قصه خوانان گرفته  
تا پهلوانان ، پیشگان و زورگران و  
ناصره کشان و حمالان و سقایان  
و قصابان و سلاخان و فراشان  
و درودگران و بنایان و آهنگران  
و مثل آن ، هر کدام درین حزب  
شمولیت داشتند .

ناصر الدین الله از همه امراء  
و فرمانروایان کشور های اسلامی  
دعوت کرد تا خود و مردم سرزمین

ابوالعزاء مورخ عرب در ذیل  
حوادث سال ۶۰۷ هجری قمری می  
نویسد : درین سال رسولان خلیفه  
الناصر الدین الله بسوی ملوک  
نواحی مختلف فرستاده شدند .  
ماموریت ایشان آن بود ، که بنیابت  
از طرف خلیفه شاهد نوشیدند  
پیمانۀ فتوت و پوشیدن کسوت  
آن باشند و در کار فرمودن کمان  
گروهه خود را منسوب دانند او را  
پیشوای خود درین کارشناسند .  
تقی الدین مقریزی مورخ دیگر  
می نویسد :

((ملوک اطراف پیمانۀ فتوت را  
به پیروی از خلیفه انصارنو -  
شیدند و سراویل فتوت پوشیدند  
و رسولانی بدیشان فرستاده شده  
بود تا انتساب ایشان در فتوت بدو  
باشد و تمام شاهان را فرموده بود  
که مردم تابع خویش را نیز آب و  
نمک بنوشانند و آنها را به کسوت  
جوانمردان ملبس کنند تا تمام  
افراد مردم پیر و فرمانروای خویش  
باشند . آنان نیز چنین کردند و  
هریک از شاهان قاضیان و فقیهان  
و امیران و بزرگان مملکت خویش  
را حاضر آورد و کسوت پوشانیدند  
آب و نمک فتوت بدیشان داد.))

یکی از تاریخ نگاران بنام صلاح-  
الدین صفدی در احوالنا ص-  
الدین الله می نگارد :

((درین دوره فتوت انتشار یافت  
و کمان گروه و بازی حمان رواج  
یافت و مردم بدین کارها روی  
آوردند و نخست رجال و بزرگان  
و از آن پس پادشاهان به فتوت  
گراییدند . ابو بکر بن ایوب ملقب  
به الملك العادل و پسرانش الملك  
المعظم و الملك الکامل و الملك -  
الاشرف سراویل فتوت پوشیدند  
و نیز شهاب الدین غوری فرمان -  
روای غزنه و هند . و صاحب جزیره  
کیش و اتا بك سعد فرمانروای  
شیراز و الملك الظاهر غازی بن  
صلاح الدین ایوبی صاحب حلب  
بدین کسوت درآمدند .))

دوست بود ، تا آنجا که اداره سر -  
زمین پهناور هند را به غلام خود  
قطب الدین ایبک سپرد . و قطب  
مینار یادگار ارزنده اوست . نظیر  
آن یکی هم در غور ساخته شد که  
امروز بنام مینار جام ، از شکوه مندی  
و جلال عظمت غوریان خاطره های  
جاودانی را در سینه دارد . شهاب -  
الدین غوری به سال ۶۰۲ هجری  
قمری به شهادت رسید و بجایش  
سلطان غیاث الدین غوری در فیروز  
کوه به قدرت رسید و سرزمین  
وسیع برادر را حفظ کرد و سرانجام  
در هرات به آرامش ابدی دست یافت  
آخرین کسی که به شهادت تاریخ  
به عضویت حزب فتوت در آمد  
جلال الدین فرزاند خوارزم شاه بود  
که دفاع قهرمانانه او  
از کشور ثبت مبارزات ملی مردم  
ماست . او همان کسی است که  
چنگیز خان با حسرت در باره اش  
گفت : پدر را چنین فرزند ی باید  
درباره دعوت مستنصر خلیفه (نوايه  
الناصر الدین الله ) از جلال الدین  
خوارزمشاه در تاریخ چنین آمده  
است :

((مستنصر در سال ۶۲۶ هجری  
قمری فخر الدین ابوطالب الد-  
مغانی و شیخ شمس الدین ابوالبر  
کات عبدالرحمان بن شیخ الشیوخ  
وامیر فلك الدین محمد بن سنقر  
دراز و سعد الدین بن حاجب رابه  
سوی جلال الدین پسر خوارزم  
شاه محمد بن تکش فرستاد  
و رسولی با ایشان همراه  
کرد . جلال الدین در آن روزگار به  
محاصره خلط (شاید هم قلات)  
اشتغال داشت . خلیفه لباس فتوت  
را با خلعت و تشریف بسیار بوسیله  
این هیئات برای او بفرستاد و فخر  
الدین بن الدامغانی را وکالت داد که  
از جانب خلیفه به جلال الدین  
لباس فتوت بپوشانند و شیخ  
ابوالبر کات عبدالرحمان را نیز  
نقیب فتوت (نماینده حزب و آمر





صحنه‌یی از توزیع مواد امدادی ملل متحد به کودکان فقر زده جهان

ترجمه و تلخیص جمیله کریم .

# چرا میلیون‌ها انسان از گرسنگی رنج می‌برند

برای آنکه دلائل روشن قحطی جهان امروزه را بیان نموده باشیم میخواهیم که خوانندگان این دولست ارقام را مقاسه کنند .

د یاد میابد طور مثال طی سالهای ۱۹۷۱ - ۱۹۶۹ تعداد مردم نیمه شرق آسیا قابل تأثر است بگذارید گرسنه (۳۶۰) میلیون نفر تخمین گردیده بود این رقم در عرض سال

از کشور های قاره افریقا - وجنوب

حالا رقم دیگری را ملاحظه کنیم آن

چهارم بمصارف نظام از تباط



ن دالر بالغ می  
که چرا امروزه  
قحطی میمیرند ،  
هنگفت صرف مسا-  
میشود، علت دیگری  
سان زیاد تر در  
و امریکای لاتین  
و از گرسنگی می  
آدمیان مر تباً صد  
صرف تهیه سلاح  
و نه به مقاصد  
توسعه زراعت در  
نقلال رسیده این  
ت که چرا میلیون  
امروزه در فاقه  
ننها در نتیجه خلع  
نابغی را که از مصرف  
ت تسلیحاتی رهایی  
کشف اقتصاد ی ر  
رد در ین صورت  
ور های انکشاف  
و به رشد ، تا حدی  
بد هم که چند سال  
چند سال قبل اتحاد  
اد مشخص در زمینه  
ندیم کرد .  
بقات تسلیحاتی دلیل  
سو تغذیه میلیون ها  
مهم دیگر که آنقدر

مشهود نیست عبارت از چپاول  
استعمار نو می باشد که توسط  
قدرت های امپریالیستی در کشور  
های آسیا ، افریقا و امریکای لاتین  
اعمال میشود .  
علمای اقتصادی بورژوازی بعضاً  
علل تمام پرابلم ها مخصوصاً قحطی  
را بگردن کشور های تازه به استقلال  
رسیده می اندازد که گویا در این  
کشور ها نفوس بشدت رشد میابد  
و پیشرفت اقتصادی بطی میباشند  
شک نیست این عوامل تاثیر خاص  
دارد . نباید فراموش کرد که عدم  
انکشاف جوامع نتیجه مستقیم  
گذشته استعماری ، بلعیدن امروزی  
امپریالیستها و تلاش های نو  
استعماری آنها بخاطر وابسته  
نگهداشتن کشور ها از نظر اقتصادی  
میباشند .  
این اختلاف متباز هنوز هم  
وجود دارد و حتی قوی تر شده می  
رود . قیمت نازلی که در مقابل  
صادرات کشور های رو به انکشاف  
مخصوصاً محصولات زراعتی آنها  
پر داخته میشود . و قیمت های  
بلند که از درك سامان آلات و سایر  
مواد تولیدی که کشور های رو به  
انکشاف مجبورند از کار پریشان  
های غربی وارد کنند بالای کشور  
های روبه رشد تحمیل می شود .

منافع سر سام آوری زیر نام انکشاف  
اقتصاد ملی آنها نصیب کشورهای  
امپریالیستی می شود .  
از ینرو واضح است که ((بی  
کفایتی اقتصادی )) عمدتاً معلول  
عوامل خارجی از قبیل سیستم  
جهانخوار امپریالیستی میباشد که  
همچنان در رینمورد شرایط اجتماعی  
داخل کشور ها نیز نباید از نظر  
دور نگهداشته شود .  
طبق آمار منابع غربی در نتیجه  
همچو بلعیدن ، قروض ذمت کشور  
های روبه انکشاف ( اعضای اوپک )  
و چند کشور دیگر مستثنی است )  
از قدرت های امپریالیستی بین -  
سالهای ۱۹۷۱ - و ۱۹۷۹ از ۸۷ به  
۳۹۱ بلیون دالر بالا رفت این  
قروض بارقم بزرگ ربح آن باید  
تادیه شود چیزیکه تازه کشورهای  
تازه به استقلال رسیده رادر راه

پیشرفت اجتماعی و اقتصادی قویا دچار  
بن بست می سازد . قروض کشور  
های آسیایی افریقای و امریکایی  
لاتین بسرعت بیشتر میشود .  
انحصارات امپریالیستی به بلعیدن  
خود ادامه میدهد و سیستم روا بط  
نا مساوی بین المللی مستقر است  
کشور های در حال رشد به این  
نوع معاملات مبارزه میکنند و در این  
مبارزه خویش از طرف دول سو -  
سیالیستی قویا حمایت میشوند .  
اتحاد شو روی مکرراً تذکر داده  
که از مبارزات عادلانه جهان رو به  
انکشاف علیه سیادت امپریالیسم  
درر وابط بین المللی پشتیبانی  
میکند . اتحاد شو روی به انکشاف  
همکاری باکشور های آسیا - افریقا  
و امریکای لاتین مبتنی بر تساوی  
حقوق و منافع متقابل ادامه خواهد  
داد .

«راسا»

## دخوان وینا

زه مین پر خپلواکی یـــم  
زه عاشق یم په خوارانو  
زه د ټولو زینځ گـــرو  
جرړی با سم دا پیمان دی  
زه په نوره شجاعـــت کی  
یم اتل د زمانوـــزه  
زما و ینو اورگو کی  
پروت احساس د خپل وطن دی  
که دا غرونه او را غـــونه  
که د شتونه او میدانو نه  
که کابل یا ننګرهار دی  
که هرات یا بدخشان دی  
که غزنی بلخ سمنگان دی

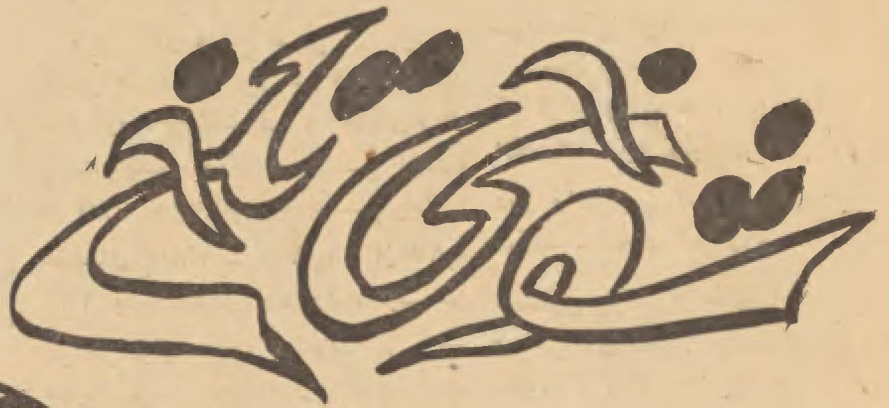
زه مین پر آزادی یـــم  
پر مظلومو انسانانو  
د جهان دستمگرو  
دا می عهدو اوایمان دی  
هم په ننګ او په غیرت کی  
د تاریخ د کارنامو زه  
هم می سر او په مغزوکی  
ددی ښکلی شین چمن دی  
که خوړو نه یا سندو نه  
ښکاری ما ته چمنونه  
که پکتیا یا کندهار دی  
که کندز یا تالقان دی  
که پروان او یا لغمان دی





# برای شما برگزیده ایم :

این هفته  
از ادبیات ترکیه



این داستان از میان بیش از یکصد داستان  
این نویسنده برای شما برگزیده شده است

از : عزیز شایسته

پیشخدمت بادی به گلو انداخت و پرسید: میکرد: «بی شرف ها، بی ناموس ها، بی شرف ها، بی بی...» وارد اتاقی شد که ما بودیم و به نوبت کیست؟

زن جوان وقد بلندی جواب داد «من» و باناز و کوشه در را وا کرد و داخل اتاق رفت.

به يك نفر دیگر که او هم مانند من انتظار میکشید، گفتم:

«عجیب است، آخر مگر داخل آن اتاق چه گب است؟» گفتم:

«به نظرم امتحان میگیرند.»

وقت را نباید تلف میکردم، حافظه ام را به کار انداختم تا تمام چیز هایی را که در دوره تحصیل یاد گرفته بودم به خاطر بیاورم، ناخود فکر میکردم بدون شك چون اینجا

رفت

نفر پهلوی دستی ام گفت: «عجیب است، این یکی به اندازه آن دختر که فریاد میکشید، هم طاقت نیاورد.»

بعد از من چهار نفر دیگر هم آمده و نوبت گرفته بودند، لحظه به لحظه بر این تعداد نیز افزود میگردد.

آن هایی که نوبت شان میرسید پس از گذشت چند دقیقه بی ک از داخل شد نشان به اتاق میگذشت با چهره های برافروخته و داد و فریاد کنان و نا سزا گویان بیرون میآمدند و بی کار شان میرفتند، مگر آنجا چه گب بود؟

میکرد: «بی شرف ها، بی ناموس ها، بی شرف ها، بی بی...» وارد اتاقی شد که ما بودیم و به سرعت از نظر من رد شد و از سالون خارج گردید در حالیکه از درز در که بازمانده بود قه قاه خنده ی يك تعداد مرد که به شدت می خندیدند به گوش میرسید.

گفتم: «یعنی چه، با این زن چه کرده اند؟»

نفر پهلوی دستی ام گفت:

«بابا اینکه چیزی نیست، زنی که پیش از او وارد شده بود، چنان فریاد میزد که انگار در اتاق ولادت...» به نظر من امتحان این یکی چندان مشکل هم نبوده است.

جوانی که آنطرفتر ایستاده بود، گفت:



با احتیاط کامل جواب میدادم ، اما مثل اینکه  
 «اتم دگر گون میشد ، از جلی که نشسته  
 بودم » خیلی بیخشیید » گرمای شدیدی بیرون  
 میآمد ، یعنی چه ، یعنی ممکن است؟ گرما  
 لحظه به لحظه چن شد میشد که همه  
 جای بدنم میسوخت و من مانند تخمه بی که  
 درون تابه ی داغ بریا نش کنند، کباب میشدم  
 باخود میگفتم ، شاید از خستگی است ،  
 شاید علت گر سنگیه ....  
 اما آخر تاجایی که من خبر دارم دراین  
 گونه «واقع سر آدم داغ میشه و نه  
 بیخشیید» نشیمنگاهش .

داخل چه کار میکنند ؟  
 سی .  
 : نوبت کیست ؟  
 اما پیشخدمت مرا به  
 ر را پشت سرم بسته

س مرتب و منظم و مفروش  
 و یا ده نفر در آنجا بودند  
 که پیش از من امتحان  
 می خندیدند و اشکهایشان  
 جاری شده بود، پاک  
 نمده برای این مردان چاق  
 ده بی داشتند ، براننده

روی مردی که عقب یک  
 بود ، ایستادم .  
 ، شما از خنده خوشتان

: «خدا یا ، خداوند، چه  
 قبول کنند؟» یکی یکی  
 نام ، هیچ کدامشان به  
 بیاعت نداشتند ، همه شان  
 س و چاق و شکم پرآمده  
 ز صورتشان خون میچکید،  
 گونه آدم ها طبیعی است  
 مان میاید ، این بود که  
 و جواب دادم :

وخی خوشم میاید ، خیلی  
 گرمکن است کسی از خنده

این طور است روی این

« خدا پدرت را بیا مرزد »  
 ایستادن نداشتم باوجود  
 بت کردم و گفتم :

ن طور خوب است، ایستاده

ه از سوخی خوشتان میاید

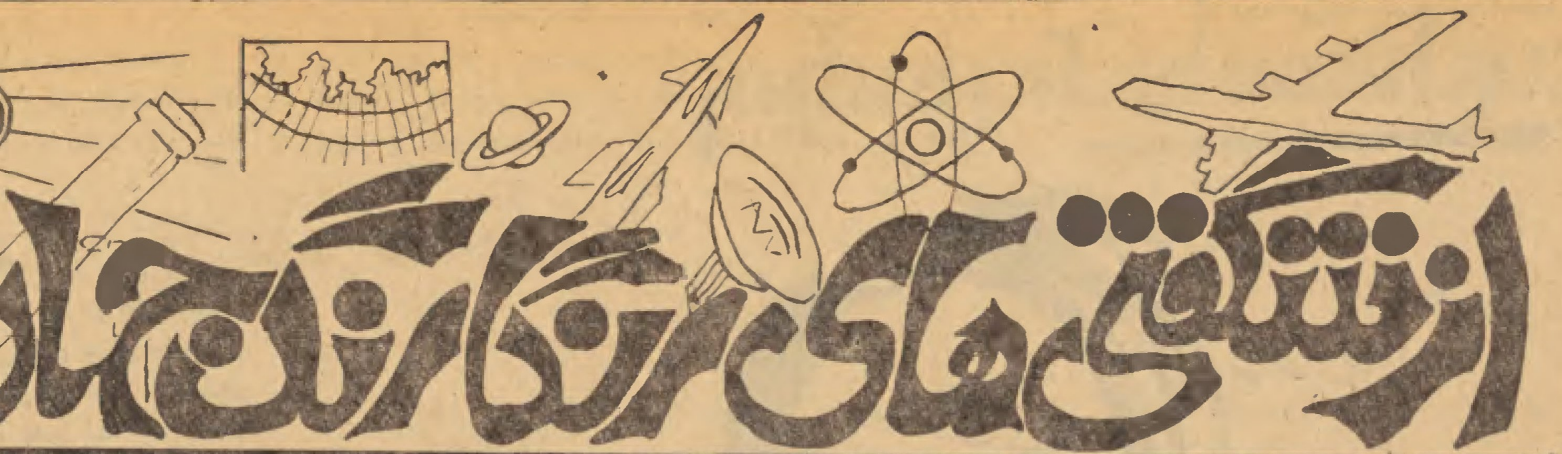
موخی خوشی آمدن چه ربطی

ی اینکه خود م را آدم حرف  
 اطاعت کردم و نشستم .  
 روی این یک بنشینید ، روی

س چهار پایه بی که نشان  
 همه شان متوجه من







مترجم : عبدالحکیم ((در مل))

## احقاق‌های خاموش ناشدنی اعماق زمین

آماده فعالیت هستند  
آماده فعالیت میگردند  
استفاده از آبهای تر  
که از طبقات کولکتر  
صورت طبیعی بدست  
میتود دیگر عبار  
که حرارت احجار کو  
مخلخل طبیعی از ط  
و (ری اینجکشن)  
آب حاصل میگرد  
اما چیز پرا که م  
عبارت از این است  
د رائر وارد کردن ف  
حجار بوجود میاورید  
نموده و انرژی مفید  
از احجار سخت دار  
کم و بنا احجار حامل  
جبرا بیرون میکشیم  
یابه عباره دیگر  
توسط ضربات آب ش  
چاه درد زرها آب  
آب تا درجه حرارت  
شده ((راه خود را  
بسوی بالا در چاه  
مجاور چاه اول ص  
طریق درزها ئیکه  
آب در احجار وجود  
نموده به تور بین  
برق میرسد .  
سپس این آب  
اول پمپ گردیده و  
حرارت دوران خود  
گیرد .

سی کیلو متری موقعیت دارد معادل  
است به ۸۷۵ میلیارد تن مواد سوخت  
شرطی . این خود دلیل بهتر است  
برای مطالعه بکار بردن فعالا نه  
کانوهای طبیعی انرژی . دانشمندان  
لیووف که ایجاد کسکاد استیشن  
برق جیو ترمی را در ماورا کار پات  
او گراین (منطقه ایست که از این  
لحاظ در کشور حایز بهترین دور-  
نما میباشد) طرحریزی و مستندل  
ساخته اند و قدرت مجموعی آنرا  
حداقل هفتاد میلیون کیلو وات تخمین  
نموده اند ، در حقیقت به حل مسئله  
بغرنج و دشوار علمی - تکنیکی پر  
داخته اند .

یکی از طراحان این طرح انا تولی  
پیری یا سلوف گفت: ما ادعانداریم  
که اولین کاشف آیده استفاده از  
از آب های جیو ترمالی اعماق  
زمین به حیث منبع انرژی مامیباشیم  
دیربست که کارهای تفحصاتی و  
حتی بهره برداری از این منابع سر  
شار انرژی هم در کشورما وهم در  
کشورهای دیگر جهان جریان دارد  
باید یاد آور شد که در کامچا تکه  
استیشن جیو ترمال پائوژ تسکی  
فعالیت می نماید آبهای جیو ترمالی  
در قفقاز شمالی ، جائیکه در نظر  
دارند بر مبنای استفاده از آبهای

پوتنسیال از مقدار حرارتیکه در ذخایر  
جیولوژی یکی مواد سوخت مختلف  
طبیعی نهفته است از ده مرتبه  
بیشتر است . حالانکه مقدار مواد  
سوخت مختلف طبیعی ده به توان  
دوازده تن تخمین گردیده است .

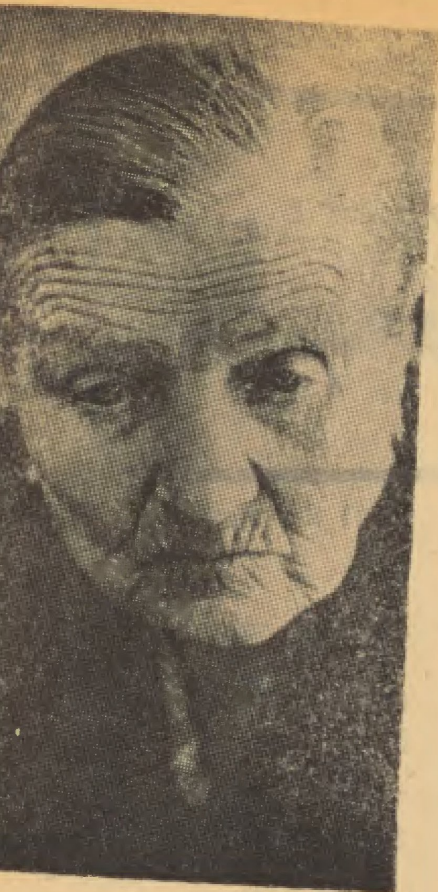
محاسبات و مقدمات تیور تیک در  
این مورد آنست که در فوق شرح  
گردید، که در بسا موارد عمل نیز  
بر آنها مهر صحه گذاشته است .  
چنانچه در نتیجه برمه کاری چاه -  
های تفحصی در اوکراین از عمق  
بیش از ۳۵۰۰ متر جریان فراوان  
آب با حرارت متجاوز از ۱۲۰ درجه  
سانتی گراد بدست آمده است . و  
هر قدر که عمق زمین بیشتر می-  
گردد درجه حرارت آبیکه از آنجا  
به سطح زمین بیرون میاید به همان  
تناسب بالاتر میباشد .

به عقیده همکاران انستیتوت جیو -  
لوژی و جیوشیمی محروقات  
معدنی فرهنگستان علوم جمهوریت  
شو روی او گراین و انستیتوت  
علمی - تحقیقاتی جیولوژی شهر  
لیووف والری با ییاکوف وانا تولی  
پیری یا سلوف ، آبهای ترمالی مو -

میتود بدست آوردن انرژی حر -  
ارتی از اعماق زمین که از طرف  
دانشمندان انستیتوت جیو لوژی  
وجیوشیمی محروقات معدنی-  
فرهنگستان علوم او گراین پیشنهاد  
شده است از میتود هائیکه تا حال  
در جهان بکار برده میشود فرق  
اساسی دارد . تشخیص او گراین  
طرح کسکاد کامل استیشن برقی  
ای را بدست داده اند که بر اساس  
انرژی آبهای جیو ترمال کار می  
نماید .

قدرت مجموعی این استیشن ها  
جیوترمالی برق کم از کم به هفتاد  
ملیون کیلو وات بالغ میگردد .  
ذخایر جیو ترمال تنها ماورا کار پات  
که شاید طی همین ده سال از او-  
لین کسکاد آن - استیشن جیو -  
ترمالی برق زالوژ ، برق بدست آید  
معادل پنج میلیارد تن مواد سوخت  
شرطی میباشد . به عقیده اکثر دا-  
نشمندان ذخیره آبهای زیر زمینی  
مقدار آبهای بحر ها و بحیره های  
سیاره ماخیلی ها بیشتر است .  
احجار داغ ژرفا و فشار اعماق زمین  
کنله های عظیمی را به بخار ر  
یکه درجه حرارت آن از چهار صد  
درجه سانتی گراد متجاوز است مبدل  
میسازد .





# وقورفاه کسانیکه

## ایی فکری دارند

### سالخورده هستند

ب: اقدامات امنیت اجتماعی را که تضمین وصول عاید مناسب برای بزرگ سالان بدون در نظر داشت جنس باشد، با انکشاف دهند.

ج: سهمگیری اشخاص مسن را به انکشاف اجتماعی و اقتصادی افزایش دهند.

د: هر زمان و هر کجا بیکه اوضاع عمومی اجازه دهد جلو سیاستها اقدامات و روشهای تبعیضی را در زمینه استخدام که محض پرسن مبتنی باشد بگیرند.

ه: ایجاد امکانات استخدام را برای بزرگ سالان طبق احتیاج شان تشویق نمایند.

و: استحکام وحدت فامیلی را از همه طرق ممکن تشویق نمایند.

ز: موافقات دوجانبه و چندین جانبه همکاری در ساجه امنیت اجتماعی را به نفع کلان سالان تشویق کنند.

شورای اقتصادی و اجتماعی و مجمع عمومی مردو در سال ۱۹۷۳ تایید کردند که امنیت اجتماعی مناسب برای کلان سالان از اهمیت خاص بر خوردار است و حفاظت بزرگسالان جزو مهم طرح جامع امنیت اجتماعی میباشد.

مردو توصیه کردند که حکومت تضمین نمایند که کهنسالان تا مینات اجتماعی مناسب دریافت میدارند و برای کهنسالانیکه نیاز مند معالجه طبی هستند سازمانهای کافی تهیه می بینند.

حکومت اشخاص مسن را یاری کند که تاحد توان شان در فعالیتهای خلاقانه که برای شان

حدود فرصت ممکن شخص دارای تقیصه فکری باید با خانواده خودش و یا پدرخوانده و مادر خ و انده زندگی نمایند و در مظاهر گوناگون زندگی جامعه سهم گیر فامیلی که او در آن زندگی میکند باید کمک شود. اگر ضرورت کدام سازمان مواظبتی محسوس شود باید تشکیل گردد و شرایط آن تا سر حد ممکن به زندگی عادی نزدیک باشد.

#### ب: سالخورده:

در سال ۱۹۷۲ مجمع عمومی توجه دول عضو را به ضرورت سیاست های کوتاه مدت و دراز مدت و طرح پروگرام ها برای سالخورده کان جلب کرد و توصیه کرد که حکومت در طرح چنین سیاست ها و پروگرام هارم نمود های را در نظر بگیرند که در راپور سر منشی ملل متحد پیشنهاد شده است.

مجمع عمومی بطور مشخص توصیه کرد که حکومت اقدامات لازم ذیل را اتخاذ کنند.

الف: پروگرامهایی را طبق وجعانات ملی شان برای رفاه صحت و حفاظت کلان سالان و تجدید آموزش آنها مطابق احتیاجات شان بشمول اقدامات بمنظور گسترش استقلال اقتصادی شان و همبستگی اجتماعی شان با سایر بخش های نفوس توسعه دهند.

#### نارسایی فکری دارند:

مجمع عمومی ملل متحد اعلامیه ای را تصویب کرد که این اعلامیه به مثابه محدودده حفاظت حقوق این افراد قرار میگیرد.

این اقدام در نظر داشت به اشخاص دارای تقیصه توانایی شانرا در ساحات انکشاف دهند و هم پیوستگی مکان در زندگی عادی تقویت از جمله اساساتیکه در

ده اینها شامل است:

تقیصه فکری تا مرز عین حقوقی بر خوردار است از آنها بهره میبرند.

دماغی دارد از حق مواظبت مان جسمی و نیز حق

قناعت خاطر بارآورد شرکت جویند.

سال آینده مجمع عمومی جهانی پیرامون اشخاص مسن دایر خواهد شد تا به رهبران ملی و متخصصین حکومتی فرصت بدهد که برای بهبود مشکلات مخصوص به کهنسالان تبادل تجربه نمایند راه های حل را جستجو کنند و پروگرامهای را طرح ریزی نمایند.

## بالتی بضخامت ورق کاغذ

قوه بالتی ها تا حدود ده چندا اضافه تر از بالتی های خشک نوع منگنیز میباشد.

بالتی های جدید به سه سایز مختلف یعنی ۲۰ ملی - ۷۰ ملی به ضخامت ۱۳ ملی متر و ۴۳ ملی متر ۷۰ ملی متر بضخامت ۱۳ ملی متر ۷۰ ملی متر بضخامت ۱۳ ملی متر

یک کمیتی جاپانی بالتی را که ادعا میشود نخستین بالتی صفحه مانند لیتومی بضخامت ورق کاغذ بوده و صرف باندازه ۱۳ ملی متر ضخیم می باشد انکشاف داده است در این بالتی ها از لیتوم در الکترونود منفی



ع خلیل «غفوری»

## به نامزد سر باز م

سلام های آتشین و پر حرارت خویش را برای سرباز انقلاب ... تقدیم میدارم . امیدوارم همیشه در فعالیتهای خویش موفق و کامگار باشید . به داشتن همچو نامزدی افتخار مینمایم که سلاح بدست گرفته در مقابل دشمنان وطن ، مادر وطن را دفاع مینماید . این درك رسالتی های تو و امثال تو خواهد بود که با قبول هر نوع ایثار و فداکاری راه دفاع از وطن را گزیده اید . مادر قهرمان وطن نیز از داشتن چنین فرزندان افتخار مینماید . از شماست و دلیری تان ، از خود گذری های تان ، از پیروزی های چشمگیر تان ، از عشق سرشار و وطنپرستانه تان بخود میبالد که چنین شیر مردانی را پرورده است تا صدای دفاع «میهن و انقلاب شان» از کوهپایه های هندوکش و هیرمند برخاسته است و تا کرانه های جهان بلند و بلندتر بگوش همگان رسیده است . افتخار به میهن قهرمان ما که چنین فرزندان را بدامن خویش پرورده است .

نامزد عزیزم ! اکنون که تو در عرصه دفاع از حاکمیت مردم ، دفاع از حقوق ، شرف ، ناموس و عزت مردم وطن قرار داری ، من ترا خوبتر درك مینمایم . ترا خوبتر از پیشش شناخته ام ، تو يك وطنپرست واقعی هستی و نام تو جاودانه خواهد بود . افتخار به تو و امثال تو که درین مرحله حساس به چنین پیروزی دست یافته اند . دلم میخواهد بشیر تو

وطن کمر بسته ای و بصفوف توای - مسلح قهرمان از حاکمیت مردم و دست آوردهای انقلاب دفاع مینمائی . باور کن این لحظات در عمر من لحظات بسیار خوبی خواهد بود و باعث افتخار برای من و امثال من که شوهران و نامزدان شان بخدمت مقدس عسکری رفته اند ، میباشد . تو واقعا «جوان» هستی . یعنی اینکه دانسته ای جوان کیست ؟ چه نماید . رسالتی در برابر قشر جوان موجود است . يك جوان رسالتمند چه وظایف را باید انجام دهد . کدام کارها را در برابر مردم و اجتماع ادا نماید . این شور جوانی نبوده بلکه عقلا بدان وفادار شده ای . جملات بسیار زیبایی را که نوشته بودی ، خواندم . باور کن هر وقت کمکی احساس خستگی مینمایم ، نامه تو را میخوانم . و براندیشه های تو زیادتیر عمیق می شوم . من نیز بنوبه خود از تو میخوانم : از راهیکه رفته ای استوار باشی و ثبات را حفظ نمائی . وطن هرگز ترا و قهرمان خویش را

و عشق مردم را درك نموده و ناپایان جان بر آن وفادار است . این عشق وقتی میتواند مثمر و مفید باشد که جوانانی چون تودر دفاع از میهن عزیز ترین هستی زندگیش را ، نامزدش را ، فراموش کند و همچون وار بسوی مادر وطن بشتابد . این عشق زمانی به محبوب حقیقی انسان را نزدیک خواهد ساخت که دیگر اشك یتیمان پاك شده باشد ، که دیگر بینوایان را كمك رسیده باشد ، که دیگر همه کس ، همه چیز در خدمت انسان زحمتکش قرار گیرد . محبوب حقیقی همان جذبات و احساسات و وطنپرستانه ماست . رسیدن به همان جامعه اید یال ماست که در آنجا خوشبختی انسان زحمتکش ، رفاه همگانی ، انسا نیت ، شرافت باکی و وطنپرستی تامین گردیده باشد . عشقی که ازدل تو و امثال تو فروزان شده ، از جمله همین عشق هاست . یکاش میتوانستم ترا از نزدیک بینم و سرو رویت را غرق بوسه میکردم . ترا میبوسیدم که بخاطر

### کارگروه

چک شه وخت د کاردی ای کارگروه خیل کارونه کره .

ته په خپلومتواوس آباد دغه ملکونه کـــر .

کار به دی کاوه خو مگرته به خیمه مو نه و ی -

لوخ لغی نهار به وی صورت با ندی هم جو نه و ی -

فراموش نمیکند . این جامعه نوین خواهید امروز از مادر وطن پیشروانه ضد انقلاب شدگان قرار گرفته مینمائید ، چه فردائی خواهد بود . فردای افتخار ، فردای نیکو شمشکارها و کارنامه تاریخ حماسه آفرین همچنانیکه ما از داشت و باغیرت افتخار مینماید بر شما افتخار خواهد همین لحظه سازندگ جامعه هستید . خوش و پیروزی های نسل به شما هاست . عزیزم ! عشق بود عشق بجامعه آزاد و طبقات متخاصم منافق دیگران نبوده بلکه ع کننده عشق است . عشق ای که ازمن نسل داشت حال به عشق شده است و جای آن عشق انسان گرفته است و وطن ، با کودکانیکه از آن ایشان است عشق شماها هستید که با آباد مکاتب و پوهنتون ها ، پلها و سرك ها ، دایر معلمان و معماران آ میسازید . آینده جامعه و کار و بیکار شما مربوط هر قدر شما از مکاتب و پوهنتون ها دفاع و کنید ، آنها را از حملات عناصر فرستاده از خارج بهمان اندازه اطفال کسب تحصیل را بد آورد و به معماران ، دانشمندان آینده می گشت . لذا اجازه بدم برای همه سربازان و همه مدافعین انقلاب تربیه کادرهای جدید آینده مملکت چون مع



کیوب مودل کیو بانی برای  
نشان بالاحص کشور های  
چالنا به فقدان دا کتری  
و مریضان بعد از طی  
د به شفا خانه آورده  
نماید. باید این را علاوه کرد  
چون بخش عمده فعالیت های  
صحنی را در کیو با تشکیل  
در این کشور اختلاف  
بیان مواظبت های طبی و  
ش بر هم خوردن بسیاری  
در جهان گردیده کاملاً  
کلینیک های صحنی این  
م خدمات بهداشتی و حفظ -  
محل کار و مکتب می -  
هانی می نماید که تمامی  
لان این کشور بر ضد  
محرقة واکسین شده و  
به بیش از چهل و پنج سال  
سال بعد از نظر فشار  
ت لازم طبی گوارا میگيرند.  
ن طفل و مادر نیز توجه  
به مبدول گردیده طوریکه

استراحت ز مان بعد از ولادت ، در زایشگاه  
سجری می کنند .  
در بسیاری از کشور های انکشاف یافته  
این چنین تسهیلات و فابری فقط در اختیار  
کسانی گذاشته میشود که بخواهند مگر در  
جمهوری مردم کیوبا کلیه زنان از یس  
تسهیلات مستفید می گردند زیرا اگر آنها  
خود شان هم بخواهند کار کنند و طلب  
صحنی به خانه های شان رفته بعد از توضیح  
فواید مراجعت آنان به زایشگاه آنها را  
و امیدارند تا از اینهمه تسهیلات که مجاناً  
در اختیار شان قرار داده میشود استفاده  
اعظمی نمایند و بدین ترتیب از یکسو صحت و  
سلامت خود را تاحدی تضمین کرده و از سوی  
دیگر طرز حفظ صحت و سلامتی را برای اطفال  
شان که وارثان اصلی جا معه شان بعد از  
ایشان میباشند آموخته و در حیات روزمره  
خود و اطفال خود از آن استفاده نمایند. راز  
تطبیق پیروز مندان پرو گرا مهای صحنی  
جمهوری مردم کیوبا در اینست که تمامی  
مردم و سازمانهای مختلفه اجتماعی در جهت  
تطبیق کامل آن مساعی مشترک می نمایند .  
طوریکه دو ساز مان بزرگ اجتماعی آن کشور

مامور صحنی دارد که اغلباً یک خانم حساسه  
یا یک متقاعد که می تواند شش تا هشت  
ساعت در هفته بدون معاش داو طلبانه کار  
کند .

طور مثال مامور صحنی کمیته دفاع از  
انقلاب « کال پر یسپی » واقع در ها وانی  
مرکزی خانم ماریا واریو نامیراندا که سست  
و چهار سال عمر دارد می باشد . او لست  
کامل فعالیت های صحنی را ترتیب نموده ،  
دادن خون بمریضان نیاز مند را در منطقه  
خود ساز مان داده و سال یکمرتبه نژود  
اطفال منطقه خود واکسین پولیو « فلج اطفال »  
را تطبیق میکند و همچنان مردم محل خود را  
تشویق میکند تا در اوقات معین جهت انجام  
معاینات لازمه صحنی شان و تطبیق واکسین  
ها حاضر شوند .

علاوه بر آن ماه یکمرتبه راجع بیکی از  
موضوعات عام پسند صحنی گرد هم آیی  
با اشتراک باشندگان محل خود تشکیل می -  
دهد .

فدراسیون زنان کیوبا بانی که هشتاد و یک  
در صد زنان آن کشور را که بیش از چهارده  
سال عمر دارند دور خود جمع نموده آشنائی  
زنان با حیات اجتماعی و اقتصادی از جمله  
کمکهای او لیه آن بشمار میرود. نمایندگان  
محلی این ساز مان بزرگ اجتماعی وظایف  
زیادی از تنظیم مسا عدین داو طلب برای  
مکاتب و جمع آوری محصولات زراعتی گرفته  
تا تعلیم سیاسی و صنایع دستی دارند .

هریک از شعبات محلی فدراسیون زنان  
کیوبائی دارای یکدسته کارکنان صحنی که بنام  
بریکاد های صحنی یاد شده و وظایف شان از  
بسیاری جهات با وظایف اداره جی های  
کمیته های دفاع از انقلاب شباهت کامل دارد  
بریکارد های صحنی مای یکمرتبه محراقهای  
پشته ملار یا را د و آبائی می کنند و مسا  
یکمرتبه مباحثات خاص و مفیدی را را جمع  
بموضوعات عمده صحنی ( بشمول تغذی  
فامیلی پلانینگ و طرز نگهداشت بهتر  
طفل ) برآه می اندازند. اینرا هم باید یاد  
آور شد که موضوعات و مواد مباحثات  
را مجله ماهوار زن آن کشور تهیه می کند .

کار های داو طلبانه که در زمینه عرضه  
هرچه بهتر خدمات صحنی در کیوبا صورت  
گرفته و میگیرد شگفت انگیز است طوری که  
هر داکتر مجرب کم از کم از طرف ده نفر

انقلابی در کیوبا امکانات طرز جدید تدای  
مریضان توسط پرسونل طبی و حاکمیت  
بیشتر آنها بر آنچه انجام میدهند خود باعث  
آن شده تا خود خواهی و تکبر از ساخته  
طبابت آن کشور رخت بسته و هر داکتر  
معالجه بهتر مریض خود را فقط بخاطر ارضی  
وجدان خود انجام دهد . خلاصه همه چیز های  
که باعث اذیت و آزار مریضان و مریض -  
داران گردیده و بی تفاوتی داکتر را نسبت  
بمریضان و وظیفه اش نشان دهد اصلاً  
وجود نداشته و احساس کو چکترین بی توجهی  
داکتران را نسبت به مریضان حتی نمیتوان  
گمان برد .

این را هم باید یاد آور شد که برای تطبیق  
بهتر سیستم جدید صحنی و فراعیم آوری  
بیشتر از پیش تسهیلات لازمه در جهت  
بر آورده ساختن زمینه های سلامتی کامل  
وبی درد سر برای تمامی سکنه آن کشور  
تصمیم اتخاذ شد تا نمایندگان مردم جهت  
سهیم گیری فعال شان در جهت تطبیق موفقانه  
این پرو گرام نیز انتخاب گردند چنانچه  
همانطور هم شد . نمایندگان مزبور هر چهار  
ماه بعد یکمرتبه گرد هم آیی های را جهت  
آگاهی بیشتر مردم شان از طریق عسای  
موناگون سالم زیستن به اشتراک سکنه  
منطقه شان تشکیل میدهند که درین گرد -  
هم آیی ها بر علاوه آنچه راجع بطرق بهتر  
زیست ، تغذی بهتر طرز نگهداشت و تربیه  
سالم اطفال و غیره موضوعات مورد ضرورت  
بحث و گفتگو بعمل آمده همچنان در مان  
منطقه پیشنهادات نظریات و انتقادات  
خود را را جمع به وضع صحنی ابراز می دارند.  
نمایندگان مذکور اگر قادر بودند خود در بی  
حل آن می برآیند چه در غیر آن کلیه پیشنهادات  
نظریات و انتقادات را بدون کم و کاست به  
مقامات مسوول انتقال داده و در زمینه طالب  
پاسخ می شوند زیرا مجبور و مکلف اند  
تا در گردهم آیی آینده به مردم پاسخ مقنع ارائه  
کنند .

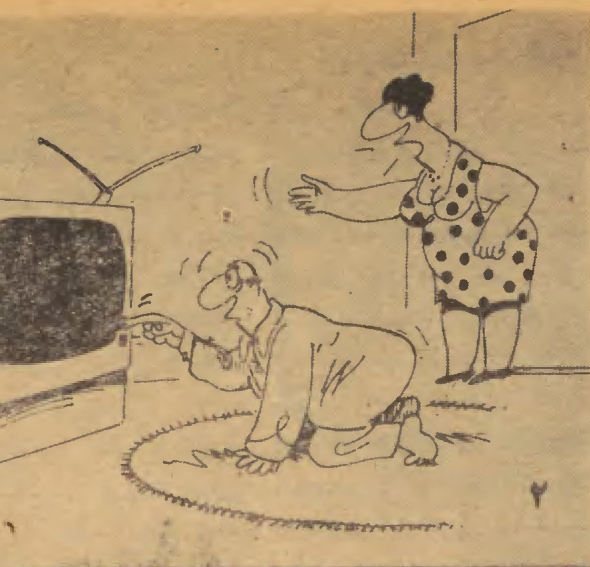
این را هم باید گفت که پرسونل علم از  
کلینیک ها ( ابتکار نموده ) غرض نشین  
مستقیم پیشنهادات و انتقادات و نیازمندی  
های مردم منطقه خود از زبان خود شان  
گرد هم آیی را تشکیل میدهند .  
پولی کلینیک پلازا واقع در ها وانی  
دارای یک شورای صحنی ( در زمره نمایندگان

## انقلاب صحنی در کیوبا...

حاصل شده و اطفال کمتر  
زانه یک لیتر بیشتر از  
پیش داده میشود .  
مجوز هر مادر در زمان  
کم از کم سیزده مرتبه  
نه نموده و معاینه میشود که  
لژوم ادویه لازم نیز برایش  
و اطفال در سال اول ولادت  
تبه یعنی ماه یکمرتبه جهت  
کلینیک برده میشود البته  
خارج از منزل دارند حق  
بخواهند خود به کلینیک

( که در تمام اقشار و طبقات این کشور نفوذ  
نموده اند ) در جهت تطبیق این پرو گرامها  
فعالیت های گسترده نموده و می نمایند . دو  
ساز مان مزبور عبارت از کمیته های دفاع  
از انقلاب و فدراسیون زنان کیوبا بانی می -  
باشد .  
کمیته های دفاع از انقلاب در کیوبا بخاطر  
دفاع از تطبیق پروگرامهای عام المنفعه و  
انقلابی و حفظ منافع انقلابی در آن کشور در  
سال ۱۹۶۰ تشکیل گردید .  
با گذشت زمان کمیته های دفاع از انقلاب





خیزم چرا وقتی که پروگرام نداشته باشند می کنی توهم عا



واه در یخچال هیچ چیز نهاده است تو چرا یخچال را بازمانده ای غذا



برادر که من وقت ندارم اگر پول گریه خانه را نپردازی فوراً این ق

\*\*\*\*\*

# خنده خنده خنده

## برای شما انتخاب کرده ایم

\*\*\*\*\*

### گدای چالاک

خانمی در خیابان از پیش گدایی که یک بانداشت عبور می کرد ، ایستاده شد و سکه بی  
از جیب خود کشید و در دست او گذاشت ... و لی ناگهان نگاهی به پای او کرد  
و گفت چیز عجیب است مثل اینکه دیروز پای نداشتی ... در صورتیکه امروز پای جیب  
بریده شده است ؟

گدای چالاک به سادگی جواب داد :

بله خانم ... حق بانماست ... آخر می دانید که من یک لنگ کش دارم و برای  
اینکه هر روز از آن استفاده کنم ناچار یک روز در میان پای بریده خودم را تغییر می-  
دهم !

### خیال پلو



شوهر همانطوری که کنار پنجره نشسته و  
یک به یک خود می زد ، رو بزنش کرد:  
- بین عزیزم ... اگر این روز ها ، ادوارد  
پولش را که از شما طلب دارم بمن بدهد ،  
باهم برای گذراندن تعطیلات ز مسنان برای  
اسکی به سویس خواهیم رفت .  
زن نگاهی به شوهرش انداخت .  
- خوب اگر پول را ندهد چی ؟  
آنوقت خودش برای اسکی به سویس  
خواهد رفت .

اوه ببخشید... نمیخواهم ناراحت باشید...  
من فقط می خواهم از اینجا عبور میکنم !!



لگنت زبان



## عمر را به قمار سپری کردم

خبر نگاری به آسا یشگاه مخصوصی سالمندان رفته بود... ساکنین این آسا یشگاه را عده‌ای پیر مرد سپید مو و خمیده که صورت ظاهر شان از عمر طولانی آنان حکایت میکرد تشکیل میداد... خبر نگار مردی را که صورتی پر چین و موی مثل پنبه سفید و پشت خمیده و دست و پایی لرزان داشت انتخاب کرد و از او پرسید: ممکن است بمن بگو یمنی چیکار کرده یی که باین سن رسیده یی؟

پیر مرد با صدای لرزان جواب داد!  
بلی... بلی... من روز شصت دانه سیگار کشیده ام، هر روز تعداد زیاد مشرو بات الکلی خورده‌ام... شب زنده داری داشته‌ام... شبها تا صبح سر میز قمار نشسته‌ام... خبر نگار با حیرت حرف او را قطع کرد:  
- خوب... حالا چند سال داری؟  
مرد پیر سرفه یی کرد:  
- چهل و دو سال!



شبه آقا دوتای دیگرش در اگر هر پنج تا آنرا یی کردی.

## داری از دست می دهی

یکی از مجلات سینمائی، راکوتل و لش « ستاره سید » را می شنا سید؟  
وودی جواب داد بلی؟

دوست دارین؟  
این سوال تان ندارم لحظه فکر افزود:  
نیم بنو یسین که من و دوستی بسیار ساده یی.



همین باشد زیرا هر روز تو انرا فراموش میکنی.

## ه می کنی

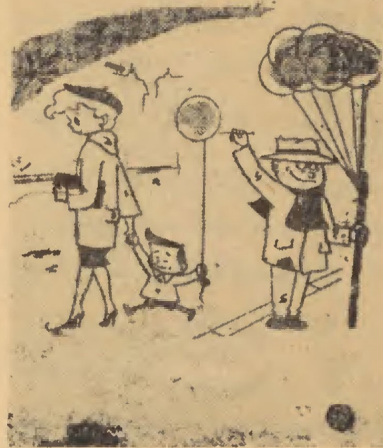
طالعه يك روهان عشقی بود... ناگهان سرش...

## بیا اورا ماچ کن

یکی از دوستان خانم بمنزل آنها آمده بود... خانم پسر هفت ساله اش را صدا کرد:

بیا... بیا احمد جان این دوستم زیبا جان را ماچ کن!  
- نی!

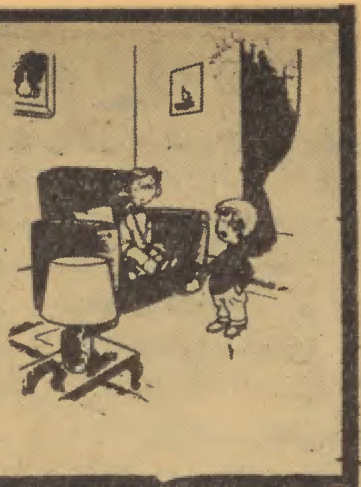
- نی چرانی؟...  
برای اینکه پدر جانم... قبل از اینکه تو بیا یی خواست او را ببوسد و این خانم يك سلی محکم به روی او زد.



پوقانه پوقانه خانم بگذر این پوقانه را بگیر!!

## اگر بجای تو میبودم

خانم با عصبانیت وارد آشپز خانه شد و به آشپز شش گفت:



خواهر كوچك به برادر كوچك خود گفت:  
پسر جان ناراحت نباش من ۲۰ افغانی برای پدرم داده‌ام تا امروز برود به سینما!!

## مادر جان من هیچ صد ارا نشنیدم

پاتریشس كوچك می خواست با قاشق، آخرین قسمتهای مر با را از این مرتبان شیشه یی بکشد که مادرش سرا سیمه و با عصبانیت رسید و گفت:

- پاتریشس تو خجالت نمی کشی که دزدی میکنی... وقتی که می خواستی مر با را بدزدی، صدای وجدانت را نشنیدی؟  
پاتریشس كوچك در حالیکه آخرین قاشق مر با را بدهان می کرد و بادست دهانش را پاك میکرد جواب داد!

نی مادر جان... قاشق را رابه داخل مرتبان شیشه یی می کرد به اندازه سرو صدا پیدا می کرد که اصلا دیگر صدا را نمی شنیدم!!



## وضع زنان...

لینن پیوند ارگانیک پروبلیمهای از دواج و خانواده را با پروبلیمهای تکامل روابط اجتماعی و همچنین پیوند موفقیت زن را در خانواده و وضع زن در جامعه مکرر آید آور گردیده و واضحاً تحلیل نمود که چگونه مسئولیت زن را به مثابه مادر، خانم و یا - سدا رخانه - با نقش جدیدش در جامعه بوجه احسن توأم نمود لینن عمده ترین شیوه بر آورده شدن این هدف بزرگتراد پرورش همه جانبه اطفال تا سپس کودکان آنها شیر خوارگاهها منازل اربابانی نمود.

کاخهای پیش از انقلاب کتابخانه ها برای اطفال زایشگاهها مراکز تخیلی اردوگاههای پیشاهنگی در خارج شهر سنا تو ریمها افتتاح نهارخوریها شفاخانهای حمایه طفل مادر و غیره امکان پذیر میداند زیرا فقط این تدابیر امکانات آنرا آنرا مساعده میسازد که زن وقت کمتری را در تنظیم امور خانه و تربیه اطفال مصرف نماید و این شرایط برای زنان میسر میگردد که وظایف مادر و تنظیم امور خانواده را با شرکت فعال و خلاصه در تولید اجتماعی و همچنین در حیات سیاسی و اجتماعی کشور توأم سازد.

لینن پلان تدارک انقلاب سو سیالیستی را در روسیه طرح و تنظیم نمود ضمناً این موضوع فراهم میشد بود که باید از انقلاب زمانی میتواند تثبیت برابر دشمنان داخلی و خارجی در مبارزه شدیدی دفاع قاطعانه صورت گیرد لینن میگفت انقلاب زمانی میتواند تثبیت گردد که از خود دفاع کرده بتواند.

رنجها و محرومیت های شانرا تصور کنید با آنها مقاومت میکنند زنان کارگر زنان برجسته بشمار میروند آنها سر بازان طبقه ای محسوب میکردند آنها سزاوار توجه و علاقه هستند لینن بمانا به یک انترناسیونالیست شایسته و ارجمند پیروزی نهایی زنان راجعست بر آورده شدن آرمانهای مقدس شان چون تحکیم امر صلح مبارزه علیه جنگ های خون آشام امپریالیستی در وحدت و همبستگی سر تا سر زنان جهان میدانستند معتقد بدین امر بود که آزادی کامل زنان در وحدت و همبستگی جهان شمول آنان نهفته است.

چنانچه در سال ۱۹۰۷ همزمان با کنگره انترناسیونال دوم او لین کنفرانس بین المللی زنان سو سیالیست نیز منعقد گردید که روی موضوع عمده و قتیعی انتخاب زنان مفاهیم صورت میگرفت لینن عنوانی این کنفرانس ضمن ارسال یک مقاله نشریات سو سیال دموکراتهای امان را که برای زنان نیز خواهان حق انتخاب بودند حمایتها و پشتیبانی نمود.

لینن از زنان سر اسر جهان برای مبارزه علیه جنگهای امپریالیستی و بخاطر تحکیم امر صلح دعوت بعمل میآورد و علاقمندی خود را برای تدارک و عملکرد کنفرانس بین المللی زنان تبارز داد.

در سال ۱۹۱۹ - انترناسیونال سوم ایجاد گردید و به تعقیب آن سکرتریت بین المللی زنان آغاز بکار کرد و کلاراز تکیه در همه امور با لینن در مشوره بود با استفاده از رهنمایی

نظامی و تشدید تسلیحاتی امپریالیزم امریکا مبارزه ایست عادلانه برای تحکیم امر صلح و جلوگیری از افروختن آتش جنگ اکنون جنبش جهانی زنان به سنگر نیرومند پیکار علیه جنگهای کتیفی که امپریالیزم علیه بشریت را انداخته مبدل گردیده و این

بقیه صفحه ۲۹

## قدراسیون...

بدین منوال نمایندگان کنگره نگرانی و تشویش خویش را در قبال بغرنج شدن اوضاع جهان و دستبرد زدن امپریالیزم به آزادی و استقلال ملت ها ابراز داشتند و توجه جهانیان را به حادث ترین پرابلم های جهان در آلمان قطع تجاوزات امریکا در ویتنام وضع در شرق میانه و پشتیبانی از مبارزات خلق عرب فلسطین، استحکام پروسه امنیت اروپایی، پشتیبانی از مبارزات خلق های افریقا بخاطر استقلال ملی علیه را سیزم جلب نمودند در این پیام از کلیه زنان، تمامی مادران و زحمات کسان جهان برای ایجاد جبهه واحد ضد امپریالیستی دعوت به عمل آمده است.

اشتراک کنندگان کنفرانس بزرگ مسکو تقاضای اخراج پایگاه های نظامی در خارج قلمرو کشور هارا مطالبه نموده و پشتیبانی قاطع خویش را از پیشنهاد آغاز مذاکرات بخاطر خلع سلاح عمومی و امضا موافقت نامه راجع به منع انتشار سلاح ذروی ابراز داشتند آخرین کنگره جهانی زنان از تاریخ ۲۰ - ۲۴ اکتوبر ۱۹۷۵ در شهر برلین برگزار گردید انگیزه تدویر این کنگره بزرگداشت از سال

بقیه صفحه ۲۳

## هفدهمین زادروز...



# برای شما برگزیده ایم

بدنم نیست .» تمام بدنم میسوخت و در همانحال زدم .

من نزدیکتر از دیگران

د ، مثل اینکه ناراحتید؟

من مثل اینکه یار و متوجه ممکن است بعد از قبول نکند .»

جواب دادم :

اما خوبم ، چرا ناراحت

ور به خود تان می پیچید؟

بود که از زور خنده بترکند .

سم گفتم : «بخشید ،

اما چکنم ، من

نشسته نمیتوانم ، اگر

ترم .»

ی اتاق را پر کرد ، چیزی

فریاد بکشم .

مبادا قبول نکنند .

بیز نشسته بود زنگ رابه

بشغدم دستور داد که

زاین دستور آنقدر خوشحال

رابه من دادند . آخر شکم

تا چند لحظه یی میتوانست

م ببرد .

آورد ، من همانطور که

م پیاله چای را گرفتم و

ش انداختم ، اما همینکه

آنها با چای مخلوط کنم

سلو چای مثل کف بالا آمد ،

د و سرو صورت و تمام بدنم

دست و پایم رابه کلی گم

ش چای داغ که به سرو

ه بود اشکم رازد آورد .

منده کم مانده بود که به حالت

ع و حال من هم واقعا خنده

نده ها صدای یکی شان را

» پروا ندارد ، آن الماری

بگم بد و لباس تان را

بلند شد که در آلماری راباز گذاشتی برگشتم و در آلماری را بستم ، این بار یکی دیگر از حاضران سوالی ازم کرد که عطسه مجال جواب گفتن را نگذاشت ، عطسه نبود که بلا بود ، یکی در پی دیگر چنانکه نفس هم کشیده نمیتوانستم .

خوب نگفتم که نامتان چیست ؟

آشچ ، چ اسمم ، مه - آشچ ، مح -

آشچ - محمد آشچ آنان از زور خنده در هم

میلولیدند و من دست و پایم را کاملاً گم کرده

بودم دردلم به چانس لعنتی خود نفرین

میفرستادم ، آخر چرا این ناراحتی ها درست

در این موقع به سراغ من آمده است؟ پس از

چهل سال بیکار حالا که شانس يك كار

برایم پیدا شده موقع نشستن از نشیمنگاهم

گرمی بر می آید پیاله چای از دستم میافتد

حالا هم این عطسه بی موقع که آرا من نمیکند

... بالا آخره یکی از آنها گفت : «کمی آب

به رویان بزنید !»

حالم بهتر شد عطسه ام آرام گردید ، اما

خدا بدش را بیا مرزد ، رویم را که شستم

عوضش ، این دیگر چه بدبختی تازه یی است

اشک مثل سیل از چشمانم جاری شده رفت ،

اشک که چه عرض کنم ، این گریه است در

همانحال که آب مثل چشمه از چشمانم جاری

بود ، فکر میکردم چرا این همه بدبختی یکی

یی دیگر امروز به سرم میاید ، شاید علنش

گرستگی است . اما هر چه باشد فقط دیوانه

ها حاضر اند آدمی مثل مرا که گاهی برادره

عطسه میزند گاهی گریه میکند ، گاهی از

نشیمنگاهش گرمی خارج میگردد و گاهی پیاله

چای را چپه میکند در اداره خود مقرر کنند .

یکی از آنها پرسید :

چرا گریه میکنید ؟

مرا میفرمائید: چه عرض کنم ، همین حالا

مادر خدا بیامرزم ...»

چنان خنده یی به واه افتاده بود که کم

مانده بود دیوانه ام کند .

بالا آخره یکی از آن آقایان محترم همانطور

که از خنده نزدیک به سخته بود چند قطره

کلو نیارا کف دستم ریخت که فوراً بسوی

کردم ، اما مثل اینکه امروز همه بدبختی ها برای

من بوجود آمده عطسه ام قطع گردید ، ولی

الماری را باز کن !» و به مجردی که من آنرا باز کردم مثل اینکه توپ شلیک شد... چنان صدای هولناکی برخواست که من از پشت به زمین غلطیدم .

یکی از آنها که از همه شکم گنده تر بود گردی را که روی میز روی کاغذی قرارداداشت پوف کرد و کمی بعد در حالیکه از شدت خنده نزدیک به خفکان بود توانست از من بپرسد: - چرا این قدر خود را میخارید ؟ و راستی تمام تنم چنان به خارش افتاده بود که به جای ده انگشت اگر صد انگشت هم میداد شتم نمیتوانستم تمام جای بدنم را بخارم ، با خجالت جواب دادم :

- نمیدانم به خدامن تمیزم ، همین دیروز بود که حمام رفتم .

و باز خارش - خارش - خارش ...

پیر ترین آنها از من پرسید :

- تحصیلات شما چقدر است؟ گفتم :

- از فاکولته ادبیات فارغ شده ام .

دهنش را دم گوشم گذاشت و گفت :

- بلند تر بگو ، من گوشم سنگینه .

راستی هم سمعی رابه گوشش گذاشته بود

همانطور که خارت خارت مشغول خاراندن خود

بودم ، در گوشش فریاد کشیدم :

- فارغ التحصیل فاکولته ادبیات .

و هنوز جمله ام تمام نشده بود که از آن

سوی سمعک گوشش که نزدیک دهانم بود

آب با فشار و حشتناکی در دهنم پاشیده

شد ... از قد به زمین افتادم و با خود گفتم:

«خدا یا اینجا دفتر تجار تخانه نیست ، مرکز

جن و پری است .»

مدت درازی قهقهه ادامه داشت تا آنکه

آقایان محترم يك يك حال عالی خود را باز

یافتند و به اشخاص موقر و متین و جدی مبدل گشتند

یکی از آنها گفت :

- آفرین به تو ، خیلی خوب تحمل کردی ،

نمره ات صد پا ینت پوره ...

گفتم : «نفره میدم چه فرمودین ، چه را خوب

تحمل کردم ؟»

- آخر در امریکا يك کارخانه یی که لوازم

شوخی تولید میکند به ما پیشنهاد داده که

نماینده گی اش را قبول کنیم و مقداری از وسایل

خود را هم برای نمونه فرستاده ....

- خوب ؟

- هیچی دکه ... بعضی از این نمونه ها

ممکنه ناراحتی کمی ایجاد کنه یا خطری برای

مصرف کننده داشته باشد ، به این سبب ما

تصمیم گرفتیم ابتدا این وسایل را مورد آزمایش

میکند .

- هر پنجاه قلم را فرمایش میدیم ، از همه

نوع ، این کار سود سر شاری داره .

- بلی ترک ها خیلی بیش از امریکایی ها از شوخی خوششان میایه ، همه ی ما شوخی را دوست داریم .

رئیس که از همه پیر تر و شکم بر آمده تر بود با لحنی جدی گفت :

- بنویسین ، لوحه ی مخصوص نصب کردن

روی چوکی برای گرم کردن ....

دو هزار تا .

- گرد مخصوص خارش ده هزار قطی

- کلونیای هکک پنجم صد صندوق

- سمعک آبیاش پنج هزار درجن .

- آب اشک آور بیست هزار بوتل .

- قند دیوانه پنج تن .

کپسول انفجار سی هزار قطی .

ضمناً بنویس که نمونه اقلام دیگر خود را

هم برای ما بفرستند .

معلوم بود که همه راضی اند ، حالا اطمینان

داشتیم که حتماً مقرر میشود ، اما برای چه

کاری ، نمیدانستم و آنها هم که سر گرم

مذاکره خود اند و مرا از یاد برده اند ، به آن

آقای محترمی که بیش از دیگران وسایل را

با من مورد آزمایش قرار داده بود نزدیک شدم

و پرسیدم :

- جناب ، بالاخره مرا مقرر میفرمائید ؟

- آه ، به کلی فراموش کرده بودم ، بعد

رو کرد به سکرتر و گفت :

- به حسابدار بگو به صندوقدار بگو که به

دربان دستور بده بیست افغانی به معادل پول

ترکی سنجش شده به این آقا بپردازه .

بعد دو باره به طرف من آمد و گفت :

شرکت ما هر ماه مقداری از این وسایلی

که دیدید وارد میکند ... شما سوم بصوم

هر ماه بیاثید تا وسایل جدید را بالای شما

آزمایش کنیم و هر دفعه هم بیست افغانی

بگیرید ، یاد تان نره ...

- سوم به سوم هر برج ؟

هه هه هه خندیدم .

او هم خندید .

هه هه هه دو باره خندیدم .

مرد که هم دو باره خندید .

خنده ی من ، خنده ی او ، خنده حاضران

مدام اوج گرفت ، اوج گرفت ، اوج گرفت و

بالا خره گفت :

- خیلی شوخید ، من هم شوخی را دوست

دارم ، خیلی دوست دارم ، و باز خندید من



# جواب به نامه های شما

سلام علیکم همکاران ارجمند و گرامی

پاسخ به نامه ها را با نامه پی آغاز می کنیم که پاسخگو مورد ملامت قرار میگیرد.

**دوست عزیز عبدالرحیم (( احمد پروانی )) فارغ التحصیل لیسه خیر خانه**

**همکار ما چنین مینگارد :**

(( پاسخگو محترم و خیلی ها عزیز مجله ژوندون !

سلام های فراوان و گرم مرا بپذیرید. به آرزوی موفقیت هر چه بیشتر شما و کارکنان محترم و عالیقدر این مجله شروع می کنم به اصل مطلب

در اول از شما تقاضا می کنم گفتار مرا حمل بر گستاخی من نه نمائید بلکه گفتاری از یک دوست پندارید .

**پاسخگو محترم !**

درین اواخر چنان براسپ تند انتقاد و پاسخ نشسته اید و تاخت و تازی می کنید گویی که لگام آن از دست شما خارج شده باشد و قلم شما هر دم کاغذ را بدون تا مل سیاه ساخته که دل اکثر همکاران را سرد نموده است . ( شاید گناه قلم است ) .

آخر برادر! دمی تا مل ، لحظه توقف ، شمه تفکر !...! شما هم چون را نندگان ای که بدون تعمق و در نظر داشت جواب و خطرات سرعت در سرک کم عرض با آخرین سرعت روان استید . و هیچ باکی از آینده

نامه های پراساس خوانندگان و جواب های منطقی شما ( بعضاً ) مرا مسرور می سازد . اما متاثر از اینکه به اکثر نامه های ارسالی خوانندگان ، اندر باب شعر و نظم شان جواب های غیر معقول و انتقاد های استعداد کش میدهید .

برای اینکه برای مدعی خود شاهده و یا شواهدی بیاورم به ذکر چند موضوع اشاره مینمایم . در شماره ( ۲۱-۲۲ ) سنبله سال ۱۳۴۰ بجواب آقای ع ، وزین غوثی زاده شما نوشته اید :

(( نمیدانم این تشویق های بیجا کی را هنرمند ساخته است )) .

ولی من درین باره می گویم اگر تشویق های بیجا کسی را هنرمند نمی سازد انتقاد های بیجا شعله های استعداد را خاموش می کند .

پاسخگو عزیز !! اگر شعر ارسالی همین خواننده را مطالعه نمایم شعر یست در سطح نه اعلا اما خوب . ولی شما عیب های به این شعر بیچاره بسته بودید که شاعر خیر ، خود شعر از شعر شدن پشیمان شده بود .

در قسمت - هر آنکه کشد از جیب خود آه -

شما فکر کرده اید که جیب همین جیب لباس است و تحریر هم نموده اید .

در حالیکه به گمان غالب مقصود شاعر از جیب درین شعر گریبان

و جیزه های ارسالی محمد ظاهریو بی متعلم لیسه عمر شهید به ارتباط و جیزه ( خواب دانشمند بهتر از پرستش عابد است ) برای اینکه عرض اندام کرده باشید مطالبی نگاشته اید .

من نمیدانم که این و جیزه از کیست . اما می دانم که خواب برای یک دانشمند پرکار خیلی ها مهم است .

مثلاً بعد از خواب او میتواند با دماغ آرام ، فکر و انرژی زیادی داشته باشد و با اعصاب خوب آماده خدمت به مردم شود و ازین رهگذر خواب او با پرستش عابد برابری کرده می تواند .

**برادر محترم !**

جوانان ما استعداد دارند ، انرژی دارند . و به مهم ترین چیزیکه ضرورت دارند تشویق و انتقاد است . امانه انتقادیکه ما نع پیشرفت آنها شود .

به نظر شما اگر شاعر تازه کاری را بگویم ( حیف و قوت که بالای ای شعر مصرف کدی ) این حرف ( برای توقف او کافی نیست ؟ ) . در حالیکه ما می توانیم انتقادات خویش را به اصول درست آن تنظیم و تقدیم کنیم . برای کسانی که جاهل های زیادی را درین راه پاره کرده اند و پیشرفته اند انتقاد صریح و تکان دهنده گوار است ، اما

برای کسانی که تازه میخوانند شروع نمایند ناگوار و دردناک و به شواخی هم چنین

**پاسخگو**  
دوست عزیز از تان ممنونیم ، سلام مهمنزارتان باد . گفتید پرسپ گسیخته (( انتقاد و پرسپ ام که عنان ز کفم و هر آن امکان میریزند . و مصیبتنا آن شعر به اینگو بودن زبان درد شاعری هرگاه و آیین ما بود اخبار آنکس که کشد از جیب و به شواخی افزود جیب و کیسه در هر کشنده آه . چرا ریالی شاعر جیب دیگری در جیب خوب میدانم که جیب بکار رفته است گریبان و دیگری علاوه نمایم که (( ر معنای مطلوب شما کند یعنی نمی توان مفهومش )) ( شاعر است این شما و این اگر غیر از این ، معنای فنی ما را هم خبر و همینگونه به عرض شود که به دو ما بعد اقلد و سحر فی خلاف ادب بودم : (( همکار عزیزان ) ) که رتان رابه ارزیابی و به شواخی هم چنین



برادر، دمی تا مل، لحظه تو قف، شمه تفکر...  
ای پر احساس خوانندگان و جواب های منطقی شما، بعضا مرا مسرور میسازد... به اکثر نامه های ارسالی خوانندگان  
شعر و نظم یا سخ های غیر معقول و انتقاد های استعدادکش میدید.  
که کشید از جیب خود آه فکر کرده اید که جیب همین جیب لباس است.  
شوخی افزودم که از جیب و کیسه در هم و دینار می کشند آه!  
مندی که بمب نیو ترون عیسازد و منظورش فقط نا بودی انسان است نه تنها خوابش برپرستش عابد رجحان ندارد، بلکه  
به لقا یش نمی ارزد، سرش نا بود باد.

رد ل نگیرد و برما  
در کار ما هم اگر  
ی بینید بر ما انتقاد  
هم صلاح پذیرد...))  
قای عبد الر حیم  
بی جهت ما را سر  
بد. بیا بیم به انتقاد  
(خواب دا نشمند بهتر  
بابد است)) گفته  
یچ فهمیده نمی شود  
نشمند چه مزیتی  
پرستش عابد  
؟ خواب دا نشمند  
بی است؟ پرستش  
بیل خواهد بود؟ و باز  
ز خواب دا نشمند و  
معنای صریح و روشن  
...))  
(دا نشمندی را که می  
تمان می کند تبیکار  
به همین روال میتوان  
ی که بمب نیو ترون  
ظورش فقط نا بودی  
ت، نه تنها خوابش  
عابد رجحان ندارد،  
س به لقا یش نمی  
ش نا بود باد.  
بید: ((خواب برای یک  
کار خیلی ها مهم  
(اما کدام دا نشمند؟  
ه اینجا قضیه به هم  
د و کلی با فی کاری  
نمیدهد و از همین رو  
نشمند بر پرستش  
(محترما: درین اواخر  
قلم را چنان به تندى در صفحه  
کاغذ می دوانید که بیم آن می  
رود مبادا نوک قلم تا ن بشکند.  
با کلمات خشن و زشت تان  
بزعم خود می خواهید که مردمان  
را به صراط المستقیم رهنمون  
گردید، اما ندانسته اید که  
ایشان را به گورستان رهنمایی  
میکنید.  
اگر کسی نودست بقلم برده  
شعری و مضمونی بشما می فر-  
ستد، آنچه را که از قلم به کاغذ  
ریخته بدون آنکه اشتباهاتوی  
را مذکور سازید، چون دیوها  
دندان بیرون کشیده و اطفال را  
می ترسانید.  
جناب شما در جواب ع-غو-  
ثیزاده قلمزده بودند که: ((تشویق  
های بیجا چه کسی را هنرمند ساز-  
خته است...))  
درست است عا لیچنا ب که  
تشویق های بیجا کسی را به مقام  
نمی رساند.  
و به کرسی افلاک نمی نشاند، اما  
می خواهم از دوست بزرگوار!!  
پرسیم که این تو همین ها و تحقیر  
ها چه کسی را هنرمند ساخته؟  
جناب شما بعوض آنکه شعر  
پرداز و قلمزن تازه کار یا محتاج  
به رهنمائی را دوستا نه به اشتبا-  
ها تش ملتفت سازد، سنگی بزرگی  
را برداشته و بر فرقهش می  
کوبد.  
حالاتما ب! هیچکس در او لین  
کنده پو هنجی ادبیات معرفی  
داشته اید تا حال نتوانسته  
اید که حتی معنی برخی کلمات  
را هم بدانید چنانچه در شعر، ع-  
غو ثیزاده.  
لغت جیب را جلالتماب که مغز  
خام خود را مغز برتر از کامپیوتر  
دانسته کیسه و خریده فکر کرده  
و در آن درم و دینار گذاشته  
اما اگر به فرهنگ عمید مراجعه  
فرمائید لغت ذکر شده گریبان  
وسینه را مفهوم ارائه می کند، نه  
جیب که شما معنی آنرا از معده کیسه  
و خریده بیرون کرده بودید  
و با این نادانی خویش غو ثیزاده  
بیچاره را در بحر تحقیر پر تاب  
کرده اید در حالیکه مقصود غو-  
ثیزاده صحت بوده نه از شما...  
یعنی از نا فهمی خود پلو دگران  
را شعله تصور کرده ایدو زبان بی  
مزه جناب دست بخت لذت بخش  
و نمکین پزنده را بی نمک و کاملا  
بی لذت به معده فرستاده.  
مغز کامپیوتران وادبیان  
عصر!! که نمی توانند در ست  
بنویسند و هو شمندها نه تراوش  
از خامه نمایند چگو نه آنکه نه  
ادعای مغز الکترونیکی دارد و نه  
خود را نا بغه عصر می شناساند  
در بگوید و زر بریزد؟  
من نمیدانم که درین اواخر  
هنگامیکه می خواهید جواب،  
نامه نویسان را بدید با خانم  
محترمه جدال و پر خاش کرده و  
بعد آ با همان اعصاب از کار

آنکه را نند، قلم را که اشترنگ  
خامه را به کجی می چرخاند،  
دست گرفته و دو ستاره و صمیمانه  
به مسیری که هدف است روبگر-  
دانید؟

البته می توانید اما چرا نمی  
خواهید؟  
محترما

می توان آن محمول و موضوع  
را که به طرز خشن و آزاردهنده  
ابراز می شود با کلمات بسیار  
خوش آیند و دلپسند و بدون آنکه  
آزردگی در میان آید ابراز کرد  
که هم حل مشکل شده باشد و  
هم قناعت طرف مقابل حصول  
گردد.

در شما ره دیگری مرچ سرخ  
را در چشمان اشعار عبد القدوس  
نهضت فراهی پاشیده و بیچاره  
شعر سرا را دلسرد نیای شعر  
ساختید.

در حالیکه می شد بعوض دادن  
آن یا سخ (شارتی برق هاند)  
با کلمات بسیار دوست داشتنی  
طرف را متوجه می ساختید...  
اگرچه سخن درین باب فراوان  
است اما با نوشتن همین دو کلمه  
که از نظر گذشتانده شد اکتفا  
می کنم واز جلالتماب می خواهم  
که بعد ازین قلم را نه تنها  
به تند ی نرانند بلکه دو ستاره  
با کلمات نرم و ملایم دو ستاره  
را متوجه ساخته اشتباهات  
خطاهای ایشان را بیرون کشید  
تا از یکسو قناعت طرف مقابل





بیکاری در کشور های غربی در سال ۱۹۸۱

بقیه صفحه ۳۱

## واقعات مهم

### سال ۱۹۸۱

کامل این تراژیدی درد آور  
پانزد همین شورای ملل  
عالی قانون گذاری جنبش  
در دمشق تشکیل شد که  
کشورهای عربی ، کشور  
و جنبش های آزادی بخش  
داشتند در این شورا یاس  
بریاست کمیته اجرا ثیه س  
بخش فلسطین برگزیده شد  
کنفرانس همبستگی با  
بیروت گشایش یافت در ۱  
باشکوه ۱۹۴ نماینده از ک  
جهان و ساز مان های بین  
ورزیده بودند . نمایندگان  
کنفرانس با قاطعیت حملات  
اسرائیل را محکوم کردند .  
موافقت نامه مربوط به  
نظامی چندین ملیتی در ص  
مصر واسرائیل در وزارت  
به اضاء رسید قطعات نظا  
هسته این قوا بحساب میرو  
تعقیب معامله سازش کارا  
صورت گرفت و امریکا از  
های استراتژیک نظامی  
نموده است .

یاسر عرفات رئیس کمیته  
آزادی بخش فلسطین سفر  
ماسکو نمود و روی مو ضر  
بار هبران اتحاد شوروی مذا  
همه نیرو های صلحدوسه  
قاره جهان ۲۵ اکتوبر  
همبستگی بین المللی با  
کردند . سوریه امروز هست  
ملی مقابله و پایداری در بر  
منافع مردم عرب را تشکیل  
عامه جهان با آر مان های مل  
دوست جهان ، قلب جهان  
می آورند .

وزیر دفاع انگلیس بیدار سران اوتجاعی  
پر دا ختند و درباره تقویت سپاه وا کنش  
سریع بعنوان یگانه ابزار « بیمه کننده »  
« خفه کننده » جنبش و انقلابات در منطقه موافقه  
کردند .

طیارات جت اسرائیلی بر دستگاه هستوی  
تولید برق عراق در نزدیکی شهر بغداد  
حمله کردند و این حمله باعث انزجار شدید  
جهانیان گردید .

بیگین صهیونیست صدراعظم اسرا ئیل  
وسادات خاین در شرم الشیخ مذا کره  
نمودند و پلان امریکا را عملی سا ختند .  
اسرائیل به سیاست توسعه طلبانه خود  
به خاک لبنان ادامه داد و در اثر این حملات  
بخصوص در ساحل غربی رود اردن و روستای  
جنوب لبنان شمار بسیاری قربانی به جای  
ماند .

در سال گذشته عیسوی آتش آ فروری  
و در گیری دسته های مسیحی راستگرا تحت  
فرماندهی سعد حداد دست نشاند اسرائیل  
شدت یافت . شورای امنیت سازمان ملل  
متعدد بحث های خود را پیرامون حملات ملیت  
ریست های اسرائیل علیه لبنان آغاز گرد .

اسرائیل بصورت و حشیانه به کمپ های  
مهاجرین فلسطین حمله برده و صدها انسان  
بیگانه را بقتل رسانید البته امریکامسوولیت

خصوصیات خویش است . انقلاب ایران با  
همه پیچیدگی ها و تناقضات خود ، انقلابی  
است ، در اساس ضد امپریالیستی ، هر چند  
ارتجاع داخلی و خارجی تلاش می و ر زند  
تا ما هیت این انقلاب را دگر گون سا زند .  
مردم ایران راه خاص خود را برای نیل به  
آزادی و شکوفایی می پیمایند ، ما از صمیم  
قلب خواستار مو فقت مردم ایران در این  
راه هستیم و آماده ایم که مناسبات حسنه  
خود را با ایران بر پایه اصل برابری حقوق  
مطبقه انزله ا قیامات و انقلابات

در ارتباط با انقلاب اسلامی ایران ، موضع  
گیری های رئیس جمهور امریکا و ر هبر  
اتحاد شوروی بطور چشمگیر بیانگر د و  
معتوای متضاد دو ار دو گاه جهانی یعنی  
اردو گاه جهانی تجاوز و جنایت امپریالیستی  
به سرکردگی امپریالیزم امریکا و ار دو گاه  
موسویالیستی ، خواهان صلح و دوستی و  
ترقی اجتماعی همه خلقهاست .

ریگان در آغاز سال ۱۹۸۱ گفت : قبل از  
هر چیز باید مشخص شود که آیا اصولا  
ایران دولتی و خود دارد ؟ من شخصا به





# اکنون همه اقوام...

میرد و از مدت پیش از سیزده  
نار خستگی در جبین وی  
کارگر در خدمت هموطنان  
بواب سوالی می گوید :  
هنوز آفتاب درخشان پیروزی  
نور بر سر زمین میهن  
تو افشانی آ غاز نکرده بود  
بار استبداد قرون وسطایی  
فاق این میهن شیر مر دان  
گشوده بود همه مر دمان  
در خصوص مر دمان مربوط  
ی که در اقلیت قرار می-  
دور دست کشور امرا حیات  
نظر ها دور مانده بودند از  
دانی بر خوردار نبودند و در  
آنها اندکترین بذل توجه ای  
ت ، در اینگونه مناطق  
شفاخانه و جود نداشت ،  
اد و دانش بی بهره می -

فی به زندگی بخور و نمیری  
و لی ۱ مروز از برگشت  
نکو همد ثور و بخصوص  
ملی آن و ضع بکلی شکل  
بار نموده است . امروز حزب  
ر راه تساوی حقوق اقوام  
سر زمین واحد مان افغانستان  
لای تلاش های زیادی یغریج  
مینه های رشد فر هنگی  
و اجتماعی را برای همه  
از پشتون ها، تاجک ها،  
ها و سایر باشندگان میهن  
ه مساعد می سازد و هیچ  
نوام کشور را بر د یگران  
و بر تر نمی شمارد . حزب  
امروز سعی می کند تا برای  
های ملی، مذهبی و قومی  
و جود علل متعددی از کاروان  
مقب مانده اند و آنچنانکه  
رشد و تکامل آنها سعی  
ونه شرایط ترقی و پیشرفت  
آنها نیز بتوانند در ردیف  
یت های دیگر کشور که  
سازند قد علم نمایند و هویت

مانده می و بیعدالتی از سر زمین محبوب و  
مقدس خود کار و پیکار نمایند .  
غلام حسین یکی از کارگران دیگر هموطن  
ما که در کار و بار خود تجربه بیست و دو  
ساله دارد و فعلا در دستگاه ساختمانی فلز  
فابریکه جنگلک کار می کند کارگری است که  
از لحاظ ملیت به ملیت هزاره تعلق دارد و  
امروز بانبرو مندی کامل در صف دیگر  
برادران خویش برای آبادی و شکوفایی  
و طن و جاده خود با ذوق و علاقه خاصی  
کار می نماید .

وی می گوید : در گذشته ها یعنی قبل از  
پیروزی انقلاب شکو همد ثور رژیم های  
شیطان صفت و قتل که مکاری و تذویر را از  
باداران انگلیسی، خود آموخته بودند سعی  
می کردند تا در میان ملت ها ، اقوام و قبایل  
کشور محبوب ما تخم نفاق و دو رنگی بکارند  
و نگذارند وحدت و همبستگی کامل ، میان

بقیه صفحه ۷

## با گام های...

- برای این منظور ماطرح هایی را در دست  
اجرا داریم که با به عمل آمدن تمام دهات  
دور افتاده کشور زیر پوشش مراقبت های  
اولیه صحت قرار خواهد گرفت .  
معیار هاییکه این برنامه ها بر آن استوار  
دارد بانظر داشت شاخص های دموگرافی،  
توپوگرافی ، تعداد نفوس ، تکاثف نفوس،  
ساحه جغرافیایی ، خطوط مواصلاتی انتقال  
موضوعات فرهنگی و کلتوری تعیین میگردد .  
یک مرکز صحتی اساسی در یک شعاع هشت  
تا ده کیلومتر برای جمعیتی حدود بیست و  
پنج تا چهل هزار نفر و یک مرکز فرعی در شعاع  
سه تا پنج کیلومتر برای پنج تا هشت هزار  
نفر در نظر گرفته شده است .  
در طرح پلان کنونی برای تمام کشور  
سیصد و بیست مرکز صحتی اساسی و سه  
صد و چهارده مرکز فرعی پیش بینی گردیده  
است .

اکنون در شیوهی که مورد اجرای وزارت

ملیت ها، اقوام و قبایل باهم برادر وطن  
عزیز ما در روند تکاملی و روز افزون خود  
قرار گیرد زیرا آنها خوب می دانستند که اگر  
توده های وسیع ملیونی مر دمان ما و حدت و  
تشکل انقلابی حاصل نمایند بزودی کامل  
بر عمر ننگین دشمنان خود در مادر و وطن  
خویش خاتمه می بخشند و سر نوشت و طن  
و جاده خود را به کف در می آورند و طوریکه  
در عمل نیز مشا هده نمودیم چنین هم شد  
یعنی در اثر مبارزات بر حق و عادلانه همه  
خلفهای زحمتکش کشور در تحت رهبری حزب  
پیش آهنگ آنها حزب دموکراتیک خلق  
افغانستان انقلاب بر گشت ناپذیر ثور به  
پیروزی انجا مید و زحمتکشان آزاده ما  
قدرت سیاسی را تصاحب نمودند و امروز که  
انقلاب ملی و دموکراتیک ثور دوران رشد  
و تکامل خود را می پیماید وحدت و تشکل  
انقلابی همه زحمتکشان افغانستان تحقق  
پذیرفته است باز همان نیروهای سیاه و  
اهریمنی وابسته به ارتجاع و امپریالیزم  
دست بدست هم داده اند تا به زعم خود با

۳- مراکز صحتی اساسی به سویه و کسوالی ها.

۴- شفا خانه های ولایتی .

۵- شفا خانه های منطقه ای .

برای اكمال و تنظیم بهتر خدمات طرح  
سیستم رجعتی به منظور انتقال مریضان  
عاجل از ده به مراکز صحتی اساسی، از مراکز  
صحتی اساسی به شفا خانه های ولایتی  
و منطقه ای نیز روی دست گرفته شده که تهیه  
وسایلی را از مانند آمبولانس و دیگر واحده  
های سیار صحتی ایجاب میکند و ما آنرا تهیه  
میداریم .

- به اجازه شما به مسایلی در زمینه  
گسترش طب و قایوی می پردازیم :

در کشور ما عدم دانش و آگاهی صحتی ،  
کمبود غذا و سوء تغذی، شرایط نامساعد  
حفظ الصحه محیطی ، عدم موجودیت آب  
آشامیدنی صحتی ، نبودن مسکن صحتی ، عدم  
کنترول مواد غذایی از نظر صحتی در شبکه  
های تولیدی و توزیعی آن ، نداشتن امکانات  
وسیع کنترول صحتی موسسات صنعتی و محیط  
کار و کارگری و ده ها دشواری دیگر موجب  
شده است که بیماری های ساری از مانند  
اسهالات حاد ، ملاریا ، سل ربوی ، دفتری،  
سیاه سرفه ، سرخکان ، تیتانوس ، فلج

زراعت و وسایل گوناگون بتوانند و حدت  
پولادین و همبستگی انقلابی مردم ما در امر  
رشد و تکامل بخشیدن به انقلاب ثور و دفاع  
از دست آورد های گرانقدر آن به شکست  
مواجه سازند و آنطوریکه انگلیس های بد نهاد  
از عدم همبستگی مر دمان سر زمین مقدس ما  
استفاده ناجایزی کرده بودند اینها نیز از آن  
سوء استفاده نمایند و مانع کار و پیکار  
عادلانه و انقلابی مردم ما شوند .

ولی مردمان آزاده ما دیگر فریب دشمنان را  
نمی خورند و چون کوه استوار پشتوانه حزب  
و دولت انقلابی خود را تشکیل می دهند ، امروز  
که مر دمان آزاده ما به چشم مشا هده می -  
نمایند که حزب و دولت انقلابی آنها در راه  
تأمین هر چه بیشتر آزادی های مادی و معنوی  
آنها خدمات زیادی را انجام می دهد و مردم ما  
روز بروز بر آزادی های بیشتر خویش نایل  
می آیند همه باهم در صفوف جبهه ملی وسیع  
پدروطن این دست آورد سترگ انقلاب  
شکوهمند ثور و بخصوص مرحله نوین و تکاملی  
آن متحد می شوند و از حزب و دولت انقلابی  
خود حمایت بعمل می آورند .

باریاست طب و قایوی مدغم گردانید و بخش  
جدیدی را به نام استیشن مرکزی اپیدمی -  
لوژی و سنتیزی در چوکات ریاست طب  
وقایوی گشایش داد که هدف آن رفع تمام  
دشواری های و قایوی در زمینه های امراض  
ساری ، محیط زیست و کنترول صحتی  
آب ، غذا و مسکن می باشد تا بانظرات و سمن  
وقدمات پرابلم ها بابه کار بردن سرویالانس  
های فعال و سیستماتیک با روش های علمی  
تمام مردم را به صورت متوازن از عرصه  
خدمات صحتی بر خوردار گرداند .

- باتوجه به اینکه ریاست طب و قایوی  
اکنون وظایف صحت عامه را نیز به دوش  
دارد ، از نظر شما عمده ترین موارد خدمات  
این بخش و زارت صحت عامه در چه زمینه  
هایی خلاصه می گردد ؟

- این وظایف بسیار گسترده و وسیع  
است و به صورت فشرده می توان گفت عمده  
ترین موارد آن در تحقیق برای شناختن  
پرابلم های عمده صحت عامه و امراض  
ساری ، دریافت و تعیین پرابلم در زمینه  
های حفظ الصحه محیطی و محیط زیست  
تعیین پرابلم های صحت عامه از نظر قدمت  
فعالیت گسترده برای کنترول ووقایه امراض



## به نامزد...

ظلمت و جهل برجبین آنان بنشینند  
بن شمائید که آنها را از وحشت  
وترور، از قتل و غارت نجات میدهید.  
اگر دشمنان این دزدان و غارتگران  
که علیه نور و روشنائی، علیه علم و  
مکتب علم سیاه را بلند نموده اندچه  
بناک .... و پنداران ماعقیده دارند  
و این حقیقت است که خودشان بگور  
های سیاه روانه خواهند شد. این  
حکم تاریخ است. عزیزم مطمئن باش  
که «بار کج به منزل نخواهد رسید»  
... در نامهات نوشته بودی که دشمنان  
شریب خورده انقلاب، مکتب را جاهیکه  
مزاران اولاد مملکت درس میاموزند  
راهها و شیوههای خدمت به وطن را  
ترا می گیرند، به آتش میسوزانند  
بل ها را تخریب مینمایند جا ییکه  
برای سهولت عبور و مرور بنا یافته  
است. آیا این عمل ضد مردم نیست  
سبب همه آنها را پولیکه از سرمایید  
ران و امپریا لیزم بخاطر خرابی  
وطن و ایجاد توهم و توحش بدست  
ورده اند، دیوانه ساخته و درین راه  
راه سیاه ایجاد وحشت و ترور و  
تخریب و انهدام مکاتب تشویق و  
ترغیب میشوند. نوشته بودی که  
مطالعه میکنی. این راه بسیار خوب  
است. زیرا مطالعه برای انسان ضرور  
یست. مثل خون، همچنان که  
نسان برای زنده ماندن به خون  
احتیاج دارد. بمطالعه نیز به همان  
یمانیه ضرورت دارد. زندگی امروز  
فقط بمطالعه و آموزش میتوان  
مازمان داد. من خوشحالم که  
وانستم ترا وادار سازم که مطالعه  
نی. برایت هر قدر کتاب خواسته  
اشی میفرستم. هر قدر مواد خواندنی  
ضرورت باشد بادل و جان برایت  
ماده میسازم من میدانم که در چه  
نالتی قرار داری. این آرمانهای  
الای تو، خدمت صادقانه بمردم و  
جامعه فقط از مطالعه سرچشمه  
رفته است. اگر چشمان تو باز نمی-

تانیمه شب ها مطالعه میکردم و  
راهم را با استفاده از روشنائی های  
کتب نور می بخشیدم. میدانی از  
همان روز ها ییکه در چنین وضع  
قرار داشتیم تصمیم گرفتم تا برای  
روشنائی بخشیدن اولاد جا معه  
خویش مبارزه نمایم و نگذاریم  
که دیگر اولاد جامعه ما بمشکلات  
گذشته های ما دچار باشند. راستی  
زمانی که انسان چیزی را بمشکل به  
دست بیاورد، نمیخواهد از دست  
بدهد. من و تو و امثال ما این راه را  
بمشکل بدست آورده ایم. حال در  
حفظ و نگهداشت آن کوشش مینماییم  
زندگی طبقاتی واجد همین شرایط  
است. یکی در روشنی قندیل ها  
دانش نمیخواهد! ((درس)) بخواند  
دیگری در نور کمرانگ وضعیف  
اریکین راه نجات توده ها و مردم  
راجستجو مینماید. در نیمه شب  
ها میخواند و مطالعه میکند و بر

دانش خود می افزاید. شمار این  
چنین اشخاص نظیر من و تو کم  
نیست .. بلکه زیاد است بسیار  
زیاد ...

سر باز دوست داشتنی ام! من  
بد هم و قستی که  
در همان وظیفه قبلی خود ادامه  
تصمیم داشتم تا  
اولاد مملکت را تربیه و پرورش  
نمایم.  
حال بر این آرزو نایل شده  
ام و از دل و جان در تربیه و پرورش  
ایشان قرار دارم. برایم رفتن بوظیفه  
و درس دادن به متعلمین لذت به  
خصوص دارد میدانی من آنقدر خودم  
را مصروف ساخته ام که از لحظات  
دوری از شاگردان احساس خستگی  
می نمایم. میدانم این وظیفه بسیار  
مشکل است و معلمی میتواند موفقی  
باشد که ضمن دروس تهیه شده  
اذهان کودکان را روشن نماید. من  
عقیده دارم که اکنون مکتب برای  
شاگردن لجن زار نیست بلکه به  
مفهوم واقعی آن مکتب است. وظیفه  
من نوسازی این کودکان است و

باید آن را صادقانه  
ادامه بدهم. از این  
کمک میخواهم، آنها  
میکند. من در مقابل  
بسیار صمیمی نشاء  
من درك نمودم  
برای شاگردان - که  
نباشد و از همین  
نباید معلمین گذشته  
بلکه باید  
های جدید این وظیفه  
میدانی زمانی در  
جوانان آینده را برای  
میکم، خودم میدانم  
چسپ است. چقدر  
گردان به سخنانم گو  
اصلا طرح معلمی و  
من و شاگردانم نیس  
نباید چون معلمین  
رادر آغوش میگیرم  
قصه می گویم. خط  
این وظیفه خیلی احس  
دارم و خوشبختم که  
را جواب نوشتم. به  
تو ....

۳۷ مخ پاتی

## هفته پولنه...

... ر ۴. خخه ائرونه دنداری لپاره  
اینبودل شوی وو. دغه ائرونه د  
هغی مسابقی په ترخ کی تا کل شوی  
وو چی په هغی کی ۱۷,۵ ملیو نو  
پیغلو او خوانانو گپون کړی وو یا  
دغه مثال په تیرو ۴۰ کلونو کی د  
اختراعاتو او عقلی او فکری کارونو  
لپاره دنوم ور کولو د غوښتن لیکونو  
شمیر لس چنده ته جگ شوی  
دی، چی په کال کی پنځو ملیونو ته  
رسیږی. ددغه ((انفجار پاچاودنی))  
تر شاعوامل په هیڅ ډول بیالوجیکی  
نه دی. طبیعت هیڅ کوم نسل ته  
له مخکنی نسل خخه لږ یا زیات په  
سختاو نه وربښی دا د پولنی هغه  
اکتیف یا ډیری فعالی هلی ځلی دی  
چی ور کړل شوی استعداد و نه په

یا معیار په توگه وگرځوی.

لکه چی په دی برخه کی د شو -  
روی اتحاد دکوانست گوند ۲۶  
کنگری دغه ټکی ته هم په دی ډول  
اشاره کړی ده، شوروی اتحاد د فرد  
دپوره او بشپړی ودی لپاره ډیر غټ  
مادی او معنوی قوتونه په لاس کی  
لری.

بقیه صفحه ۵۳

## برای شما...

آهسته و با آهسته و نسردی مغم:

... هغه هغه شوخی کردم.

آقا این شوخی نیست، جسارت است،

شوخی خرمی است.

خوب ادبیکه باید مرا ببخشید، ما مردم

فقیری هستیم، تمام در آمد من ماه بیست

افغانی است، من که نمیتوانم باین درآمد

اندک از وسایل مدرنی که شما برای خدمتگدای

به مردم وارد میکنید بخرم، ضمناً خیلی دلم

## بقیه صفحه ۲۱ غول پیکر

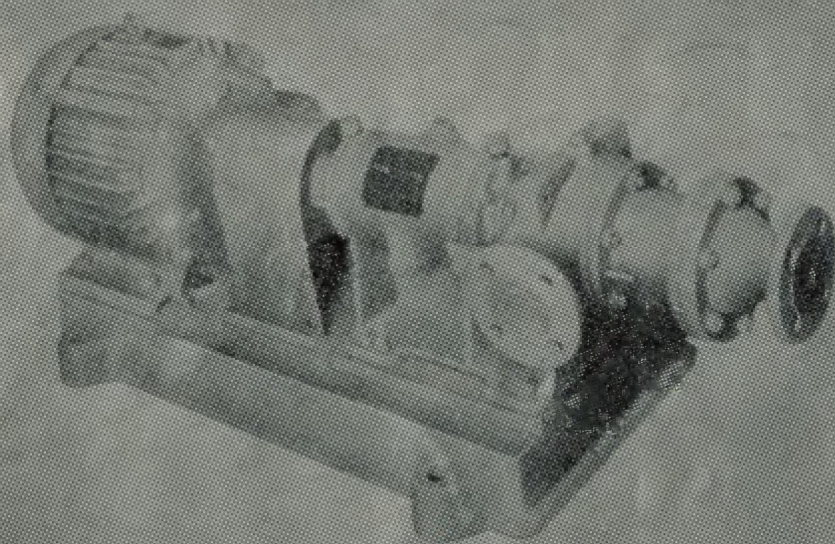
در مورد خوردن  
فکر میکنند که من از  
زیاد غذا میخورم و  
گویند که تو روز د  
میخوری و مرا غول  
در حالیکه من روزا

قرص نان میخورم  
کو تاها نسبت به  
میخورند. من حاد  
خدمت کسی بپردازم  
هم فکر نکردم ام که  
کشور عربی کار که  
من بسیار نیازمندی  
خدمت مرا بکند.  
اگر من چند مرتبه



# ران ماشه

## تخماش اکسپورت تقدیم میکند



**TECHMASHEXPORT \* SSSR**

بهترین و اترپمپها به سائزهای مختلف برای منازل — باغها —  
مزارع . فابریکات و مؤسسات تکنیکی با تکنیک پیشرفته سرویس  
کامل و مراقبت دایمی .  
لطفاً فرمایشات تانرا از طریق نمایندگی تجارتی اتحاد جماهیر  
شوروی در کابل بسپارید .

دلیله مجموعه ((مقالات))  
مت ها ی پیگیر )) ،  
بیر مجله لو تس  
سهر کابل ، م ردم  
ر ی شا عرانه به  
اد . هر گامی  
بش زر مند گی های  
تنا ن می سرود در  
م ، انقلاب و مبارزه ی  
نستا ن که ازطرف  
سند گان افغانستان  
دو ست بز رگت  
داده شد در یکی  
ی خویش با گر می  
ن گفت:

کابل رسید م به  
م که مرا به مسجد  
ی کنید ، زیرا امیر—  
نه اند اسلام در کابل  
، نه در قدس . ار—  
با ره ی تا ریخ ،  
ی جغرافیا چیز ی  
ها از اسلام در کابل  
د اما در فلسطین  
من می گو یم که  
دم فلسطین درباره ی  
تا ن نیاز ی ندا رد  
د ک فلسطینی وزن  
، را در باره ی انقلاب  
امی داند و هر  
ید . تبلیغی انقلاب  
دل شده اند

ز انقلاب افغانستان  
فعا می کند . مادر

حزب ، مردم وقوای  
د . دلم می خوا هد  
بل این شهر حماسه  
بلند بسرایم ، شعر  
دیوار و مردم این  
برای سر با زان

خانه های برای هر انقلابی  
ما برای همیشه در کنار شما هستیم  
فلسطین هم ره از انقلاب و مردم  
افغانستان دفاع کرده است  
و میکند ، امیدوارم هر درخت  
زیتون سر زمین شما به گلوله ی

این یادداشت ها را با سروده ای  
از شاعر مبارز فلسطین معی—  
تو فیک به پایان می آوریم .  
خاموشی مرگ است ، آخرین  
کلمه ی خود را بگو ، مهم نیست  
اگر بمیری ، سخن آن سخنی  
نست که سلطان و امیری می گوید ،

مدیر مسؤول : راحله راسخ خرمی  
معاون : محمد زمان نیکرای

آمر چاپ علی محمد عثمان زاده  
آدرس : انصاوی واپ جوار ریاست  
مطابع دولتی — کابل

تلفن : ۳۳۸۶۹



کتابخانه عمومی  
مکتبہ اسلامیہ  
لاہور